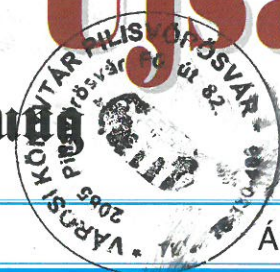




Vörösvári Újság

Werischwarer Zeitung



XIII. évf. 11. szám

2007. NOVEMBER

Ára: 200 Ft



Mindenszentek napján a vörösvári temetőben

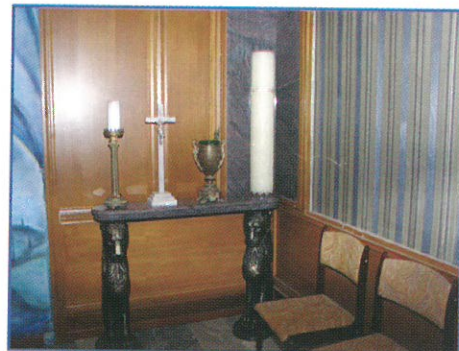
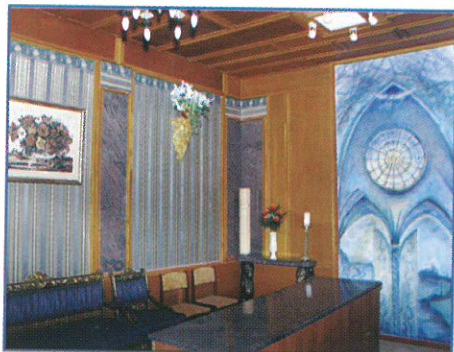
(Fotó: F. A.)

Október 23. Pilisvörösváron

Tudósításunk az ünnepi eseményekről a 18-19. oldalon



Csóka László erdélyi származású festőművész tárlata a Mű-hely Galériában októberben (Fotók: Török István)



Mindenszentekre az üzemeltető Varázskő Kft. felújította a köztemető ravatalozó-helyiségét (Fotók: F. A.)



Cibuláné Csicsmann Erzsébet babakészítő kiállítása a zeneiskola aulájában november 6-9-ig (Fotók: F. A.)



"Egy hely, ahol jó lakni!"
 Pilisvörösváron négy 95 m²-es lakás eladó!
 Értékesítés: 06-30-2-280-260

Szabadkéményes konyha a szentendrei skanzen egyik gyöngyösi házában. A szabadkémény alatt padkás kemence, rajta főzőfazekak, háromlábú cseréplábasok. A kemence mellett a falon sütőlapát, kovácsoltvas rostély. A baloldali falba vágott nyílás a szobai cserépkályha fűtésére való. A visszaáramló füstöt a szabadkémény vezeti el.

Lenyűgöz ez a füstös kis konyha, olyan praktikus, takarékos, emberszabású az egész, szinte szeretnék azonnal beköltözni feleségemmel, és itt élni az idők végezetéig...

Október végén, zárás előtt jártunk ott, már hidegre járt az idő. Az őr fázott, hát bedurrantott a fali nyíláson a tisztaszoba cserépkályhájába.

– Néhány fahasáb elég ahhoz, hogy a szoba bemelegedjen, aztán tartja a meleget egész nap – mondja ráérősen.

Körülnézünk a tisztaszobában is, a faragott bútorok, hímzett ágytakarók, olajnyomatok látványa magával ragad. Az ágyban szalmazsák, derékalj, vánkoss, kékfestő takaró – a mai gyerekek már a nevüket sem ismerik. Hacsak nem Móra, Mikszáth és Móricz műveiből.

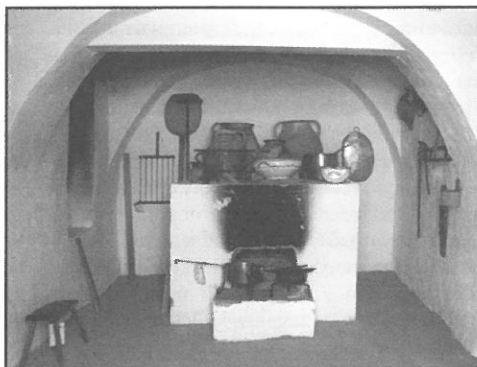
A ház harmadik helyisége a szoba nagyságú kamra ácsolt szuszékkal, disznóbontó asztallal, stelázsival, dikóval. Ezek egy részéről már én sem tudom, mi micsoda.

Elfelejtődik lassan ez a régi világ. Háza. Tárgyai. Szokásai. Emberei.

Elfelejtődik az is, miként lehet takarékoskodni férőhellyel, tüzelővel, étellel. Elfelejtődik, hogyan lehet a legutolsó morzsát, forgácsot, rozsdás vasszőget is hasznosítani.

A régi kor embere kevesebbel beérte, kevés energiát használt, s nem szemetelt.

Ma nagy házakban élünk, külön a szülők, nagyszülők, minden szobát fűtünk, rengeteg energiát pocsékolunk, szennyezzük a levegőt, szupermarketekben vásárolunk, temérdek hulladékot termelünk, ételt-italt pazarlunk, elhízottak, magas vérnyomásosak vagyunk. És az



Gyöngyösi iparosház konyhája
(Forrás: www.skanzen.hu)

egész életünkön át rohanunk. S hogy miért, tán magunk sem tudjuk.

Gyerekkoromban azt tanultam az iskolában, hogy a szocializmusban az egészségtelen, szűk lakások helyett korszerű és kényelmes panellakásokba költözhetek az emberek. És boldogan éltek.

Talán ebben az apró füstös, konyhában volt a boldogság mégis – vissza nem térő kemenceduruzsolásos estéken, amikor a család együtt volt, s a másnapi teendőkről, s a közelgő fenyőfás ünnepről folyt a szó...

Fogarasy Attila

1000 éve született Szent Imre herceg

VIGADJ, SZÜLŐ PANNÓNIA...

Vigadj, szülő Pannónia,
mert dücső az te fiad.
Nincs az virtusának híja
s az mennyben öröm riad.

Sarjadván királyi vérből
Imre Hertzeg földre jött.
Idvessége égbe ért föl
és Isten növelte őt.

Zsönge kortól féli Istent,
az parancsait betölti.
Nyomdokán el is vesz itt lent,
összveomlik mind, mi földi.

Nem szeplősíté az láza,
szűzien kerülé vágyát,
forróságát zabolázva
megveté az hitveságyát.

Így az Három-Egy-Személynek
glória az Égen, Földön.
Atya, Fiú és Szent-Lélek
áldassék is mindörökkön.

Ismeretlen szerző Szent Imre-himnusz
Kosztolányi Dezső fordítása

HÍREK RÖVIDEN

Kitüntetés

Pilisvörösvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének felterjesztésére Pest Megye Közgyűlése Nyári Pál Díjat adományozott **Váradai Zoltánné** részére. A díj ünnepélyes átadására 2007. december 4-én, a Megye napján kerül sor.

Új utcanévtáblák

Hamarosan új, nagyméretű, időtálló, zománczott utcanévtáblák kerülnek kihelezésre a városban. A részletekről lásd cikkünket a 12. oldalon.



Így néznek ki az új táblák

Forgalmirend-változások

Folytatódik az új KRESZ-táblák kihelezése a városban. Tájékoztatónk a 12. oldalon olvasható.



A beláthatatlan kanyarú
Béke utca eleje is egyirányú lett

Karácsonyi csomag időseknek

A város önkormányzata ebben az évben is ajándékutalványokkal kedveskedik a 70 éven felülieknek.

Gromon István polgármester tájékoztatóját a 11. oldalon olvashatják.

ÉRTESÍTÉS TÜDŐSZÜRÉSÉRŐL

Ezúton értesítem a Tisztelt Pilisvörösvári Lakosokat, hogy a 2008. évi tüdőszűrés megszervezésére 2008. január 3-ától január 25-éig kerül sor.

A tüdőszűrést a volt Muttnyánszky Ádám Szakképző Iskola épületébe szervezzük (Pilisvörösvár, Rákóczi u. 8.).

A tüdőszűrésre a következő időpontokban kerül sor:

Hétfő, szerda: 12-18 óráig

Kedd, csütörtök, péntek:

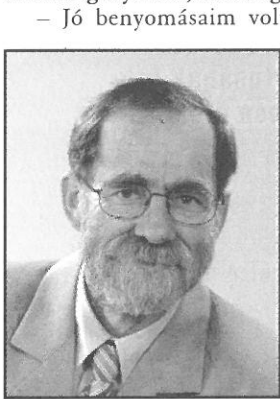
8-14 óráig

dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző

Közmeghallgatás után

Interjú Gromon István polgármesterrel

– Polgármester úr, milyen benyomásai voltak a nemrégiben megtartott közmeghallgatással kapcsolatban, milyen kérdésekre számított, milyen következtetéseket vont le a felmerült igényekből, lakossági véleményekből?



– Jó benyomásaim voltak. Úgy érzem: demokratikus légkörben lezajlott, sok témát felvető és kitárgyaló, eredményes közmeghallgatás volt az október 18-i. Hogy ilyen legyen, ahhoz az előkészítésben és lebonyolításban sok segítséget kaptam a Pol-

gármesteri Hivatal és a Művészetek Háza munkatársaitól. Segítette a lakosság tájékoztatását a közszolgáltató cégek képviselőinek jelenléte, ill. az ő első kézből való válaszaik. Hozzájárult a közmeghallgatás sikeréhez a megjelent polgárok fegyelmezettsége, együttműködési készsége is.

Hogy milyen kérdések várhatók, azon nem gondolkodtam előre. Igyekszem úgy végezni a napi munkámat, s igyekezem úgy felkészülni a közmeghallgatásra is, hogy lehetőleg ne érhessem felkészületlenül semmilyen kérdés. Ez persze csak egy ideál, amihez az ember igyekszik közelíteni.

A felmerült kérdések többsége olyan ügyre vonatkozott, amit ismertünk, amivel már foglalkoztunk, ill. részben már sikerült meg is oldani. Úgy érzem, sikerült bizonyítani a közmeghallgatáson, hogy az önkormányzat ma adott anyagi, szervezeti és törvényi keretei között a Polgármesteri Hivatal és a képviselő-testület igyekszik folyamatosan megoldani az egy-egy utcát, egy-egy lakossági csoportot vagy az egész várost érintő problémákat. Persze, nem tudunk egyik napról a másikra varázsolni egy bölcsödét vagy egy korai fejlesztő központot, de dolgozunk mind a napi problémák megoldásán, mind a távlati fejlesztéseken.

– A képviselő-testület 390.030.000,- Ft névértékű kötvény kibocsátásával készül kiváltani az önkormányzat nem teljesült ingatlanbevételeit. Az erre kiírt pályázatot a Magyarországi Volksbank Zrt. nyerte meg. Kérem, magyarázza el részletesebben, mit jelent voltaképpen a kötvénykibocsátás, miért is van rá szükség, hogyan fog bonyolódni?

– A dolog ott kezdődik, hogy 2004-ben az akkori önkormányzat 10 olyan fejlesztést határozott el, összesen 277 millió Ft értékben, amelyek fedezetét ingatlaneladásból szándékoztak biztosítani. Az ingatlaneladások végül nem történtek meg, a fejlesztések azonban igen. Megítélem szerint itt kezdődött az önkormányzat működési hiányának kialakulása. A 2005. és a 2006. évben az akkori önkormányzat egyaránt 806,2 millió Ft-os ingatlaneladást tervezett be (!), de ebből a két év alatt

összesen csak kb. 28 millió Ft realizálódott. Közben újabb fejlesztések történtek tervezett ingatlaneladások terhére (megint csak tényleges ingatlaneladás nélkül), így az ilyen értelemben fedezetlen beruházások összege folyamatosan tovább nőtt. Ezért lett már a 2006. évi őszi választási kampánynak is része az önkormányzat adósságának, ill. a költségvetési hiánynak a kérdése.

A meg nem valósult ingatlaneladások hiányzó bevételeinek évközbéli pótlására az előző önkormányzat egy 300 millió Ft-os folyószámla-hitelkeretet nyitott meg, amelynek nagyját folyamatosan igénybe is vette. Év végén aztán a hiány mindig kiütközött, s az új költségvetésben ezért mindig újra hatalmas ingatlaneladási összegeket kellett betervezni. A mostani önkormányzat ezt a helyzetet örökölte, s a 2007. évi költségvetés megalkotásának törvényszabta idejéig ezt a problémát nem tudtuk megoldani. Most jött el az ideje annak, hogy az évek óta görgetett problémát megnyugtatóan rendezzük, s ennek formája a kötvénykibocsátás.

A kötvénykibocsátás – a közismertebb hitelfelvételi módszer mellett – a külső forrás bevonásának egy másik lehetősége, mely alkalmas a fenti fejlesztések „utólagos finanszírozására” is. Előnye a hitelfelvétellel szemben, hogy önerő nem szükséges hozzá, a tőketörlesztés pedig rugalmasabban alakítható.

Most tehát az önkormányzat egy 390 millió forint névértékű, zártkörű forgalomba hozatalú kötvényt bocsátott ki, 20 éves futamidővel. A tőke visszafizetése 2 év türelmi idő után, negyedévente történik majd. A kötvénykibocsátás révén költségvetésünk mostantól jobban tükrözi a város adósságállományának valós nagyságát, s egyben megszabadít bennünket a folyószámlahiteltől is.

– A Pilisvörösvári Vízművek Rt. szerint a következő 15 évben a jelenlegi 2000 m³-hez képest napi 3000 m³-re nő a városban keletkező szennyvíz mennyisége. A szennyvíztelepet tehát jelentősen bővíteni kellene. Készültek-e már tervek a bővítésre vonatkozóan vagy egyáltalán egyeztetett-e erről az önkormányzat a szolgáltatóval? Várhatóan mikor oldják fel a csatornahálózati tilalmat?

– Először is pontosítsuk az adatokat és azok jelentését. Az önkormányzat a K. & T. Mérnöki Szolgáltató Kft.-vel elvégeztette a szennyvíztelep működésének felülvizsgálatát. A felülvizsgálat szerint a szennyvíztelepet ténylegesen terhelő nyers szennyvíz mennyisége az elmúlt egy évben (2006. 07. 11. és 2007. 07. 10. között) átlagosan 1458 m³/d volt. A 2000 m³ tehát nem a tényleges szennyvíz-terhelés mennyisége, hanem a telep eredetileg tervezett és engedélyezett határértéke. Vagyis: mennyiségi szempontból a telep egyáltalán nem túlterhelt.

Más kérdés a befolyó szennyvíz minősége. Ott már valóban vannak problémák, mivel a szakértői jelentés szerint a pilisvörösvári felhasználók által a csatornahálózatba engedett szennyvíz töménysége jelentősen meghaladja az országos szárazidei átlagminőséget. Ezért

nálunk a jövőre nézve kb. 4200 m³/d-ben cél-szerű meghatározni a szükséges tisztítókapa-citást. Ennek ugye jelenleg a felével sem rendelkezünk, ilyen értelemben tehát ki lehet mondani, hogy a szennyvíztelep valóban túlterhelt. Mindemellett azért meg kell említeni, hogy mióta az üzemeltető elvégezte a telep intenzifikálását, azaz a kémia folyamatot intenzívebbé tették (2007. 07. 11.), azóta a szennyvíztelepünkéről kibocsátott szennyvíz minősége nem haladja meg az előírt határértékeket. Ebből az a következtetés adódik, hogy ha az üzemeltető az intenzifikálást hamarabb elvégezte volna, akkor valószínűleg sok korábbi probléma megelőzhető lett volna.

Ami a jövőt, a bővítést illeti: A szennyvíztisztító telepre elkészített teljes körű környezetvédelmi felülvizsgálati dokumentációt a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi-, Természetvédelmi- és Vízügyi Felügyelőség megvizsgálta (környezetvédelmi engedély kiadása céljából), és kötelezte az önkormányzatot, mint tulajdonost, hogy a felülvizsgálati dokumentáció alapján a szennyvíztisztító telep intenzifikálásának megvalósítására részletes ütemtervet készítsen, és azt a felügyelőségre 2007. december 31-ig nyújtsa be.

Ennek szellemében a szennyvíztisztító telep üzemeltetési gondjainak megoldásán, a tervezett bővítésen az önkormányzat folyamatosan dolgozik, napi kapcsolatban vagyunk a Környezetvédelmi Felügyelőséggel, s folyamatosan egyeztetünk az üzemeltetővel is. A szennyvíztisztító telep bővítésének finanszírozására ugyanis európai uniós pályázati lehetőség van, ahol a fenti kötelezés még jól is jöhet, mert az a pályázat elbírálásánál információink szerint többletpontot jelent majd.

– A november 8-i képviselő-testületi ülésen ismét napirenden szerepelt a volt Muttynaszky-épület hasznosításának kérdése. Ön mindenképpen valamely oktatási intézményt látna ott szívesen, legyen akár olyan kis létszámú is, mint a hasznosításra kiírt pályázaton legtöbb szavazatot kapott Épülő Virgonc Gyermekekért Alapítvány által létesítendő? Nem lenne szerencseesebb olyan intézmények elhelyezése itt, amelyek már régen kinőtték jelenlegi helyüket: például az okmányiroda, rendőrség?

– Részemről nem az volt az elsődleges szempont, hogy mindenképpen oktatási intézmény kerüljön oda – kivéve, ha egy alapvetően szakképzéssel foglalkozó intézmény pályázott volna. Én alapvetően a pályázati kiírásban foglaltakkal értettem egyet, miszerint „a nyertes pályázó az épületet középfokú oktatási, szociális, egészségügyi, közgyűjteményi, közgazdasági célokra használhatja”. Tehát reménykedtem abban, hogy esetleg sikerül idecsábítani mondjuk egy bölcsödét, egy térségi, megyei vagy országos ellátású egészségügyi vagy szociális intézményt vagy hivatal, esetleg egy levéltár vagy múzeumot stb. Sajnos azonban ilyenek nem jelentkeztek, pedig sok helyen – országos napilapban is – megjelentettük a hirdetést.

A benyújtott négy pályázatból egy pályázó vallási-hitéleti célú hasznosítást képzelt el (Baptista Gyülekezet), kettő oktatási tevékenységet (Szabad Waldorf Nevelési Alapítvány, Piliscsabai Iskolaalapító Egyesület), egy pedig inkább szociális jellegűt (Épülő Virgonc Gyermekekért Alapítvány). A képviselő-

testület az Épülő Virgonc Gyermekekért Alapítvány pályázatát tartotta „a város humánszolgáltatási igényeit figyelembe véve az összességében legjobb” pályázatnak, és felhatalmazott arra, hogy tárgyaljak az Épülő Virgonc Gyermekekért Alapítvány képviselőjével az esetleges bérbeadásról, továbbá megbízott azzal, hogy az egyeztetések eredményétől függően a bérbeadás kérdését újra terjesszem majd a képviselő-testület elé, a végső döntés meghozatala érdekében.

A részletes tárgyalások tehát csak ezután kezdődnek, tényleges bérbeadás még nem történt. Ami a kérdés második felét illeti: megfontolásra érdemesnek tartom azt a javaslatot, hogy a város maga hasznosítsa, „lakja be” az ingatlant – akár az Ön által említett (vagy más) intézmények kitelepítésével is. Ez esetben persze azonnal adódik a feladat, hogy több százmillió forintot kell szerezni valahonnan az épületek felújítására, mert a volt „Mutnyánszky” épületei mai állapotukban alkalmatlanok ezeknek az intézményeknek a befogadására. (Az önkormányzat többek között éppen e miatt az alapprobléma miatt indult el a bérbeadás útján.)

– **Mi a véleménye az októberi számunkban felvetett ötletről: a város közepén egy nagy főtér kialakításáról?**

– Mielőtt a kérdés érdemi részére térnék, szeretném jelezni, hogy egy ilyen nagy súlyú kérdésben azt tartom a célszerű és felelős eljárásnak, ha az ötlet, javaslat nem a sajtó útján, hanem hivatalos formában jut el az illetékes döntéshozókhoz. Nem tartom szerencsésnek, ha a megvalósítás alapvető feltételeinek számbavétele és ismerete nélkül a nyilvánosság elé állunk ilyen témákkal.

Mivel azonban a főtér és a városközpont kérdése valóban fontos téma, s most nagy nyilvánosság előtt szóba került, szívesen felelek a kérdésre. Az ötlet szakmai, várostervezői körökből származik, s emlékeztetem szerint megvan kb. tízéves. Kiindulópontja az, hogy sok falunak, városnak van történelmileg kialakult vagy újonnan kialakított központja – Vörösvárnak pedig nincs. Jelenlegi állapotában ugyanis – különböző okokból – sem a Bajcsy-Zsilinszky tér, sem a Templom tér, sem a Hősök tere, sem a Vásár tér nem tölti be ezt a funkciót.

Egyetértek azokkal, akik szerint jó lenne Vörösváron is kialakítani egy igazi, szép, élő és működő főtérrel – ahogy nemrég megtette ezt „nagyban” mondjuk Debrecen, vagy „kicsiben” pl. Pilisszentiván. A helyszínnel is egyetértek, hiszen az újságcikkekben megjelölt terület mind központi fekvése, mind a tulajdonvi-

szonyok szempontjából a megvalósítás lehetőségével kecsegtet, és a szakma is jónak tartja.

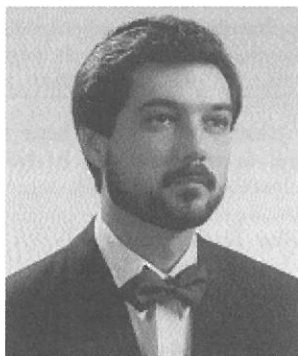
A finanszírozás alapvető kérdésén túl most már csak az a kérdés, hogy mi legyen ennek a térnek a funkciója, magja, „hívópontja”. Lehet az egy üzletház, egy templom, egy iskola, egy városháza stb. – vagy ezek közül több együtt. Én a magam részéről olyan városközpontot szeretnék, amelyben a főtér hívópontja egy olyan épület vagy épületegyüttes, amely olyan közigazgatási és közszolgáltató intézményeknek ad otthont, amelyek esetleg az egész környéket (a szomszéd településeket, a kistérséget) is ellátják. Lehet ez egy új polgármesteri hivatal, egy okmányiroda, egy bíróság, munkaügyi központ, kistérségi iroda, közszolgáltató cégek ügyfélszolgálati stb. – vagy mindezek együtt. Az épületek előtt pedig vállalkozva díszburkolatú területeket és zöldfelületeket, parkot képzelnek el.

„Álmok nélkül nincsen holnap” – mondja egy mai sláger, szerintem helyesen. Támogatom tehát, hogy dédelgessük magunkban a városközpont és a főtér álmát, és tegyünk meg mindent a megvalósulás érdekében – de mivel az álmokban csalódní is lehet, megfelelő körültekintéssel és alaposággal tegyük ezt!

A kérdéseket feltette: Fogarasy Attila

Valami elindult közös utunkon

Jó hírrel előállni, akár ilyenkor az év végén is, igazán jó dolog. Ezért tehát nem is ódzkodom kijelenteni: a tavakon túl, a második pilisvörösvári választókerületben valami elindult. Most már nemcsak legszűkebb otthon-



Berchy József

nokkal törődnek az emberek, hanem közös környezetükkel is. És ez így van rendjén. Hiszen mindannyian tudjuk, szerte az országban bizony nem mindenhol büszkélkedhetnek ilyen pazar természeti kincsekkel és meglehetősen magas szabadidő-minőséggel, mint mi itt, a Pilis alján.

Különös öröm számomra, mint helyi önkormányzati képviselőnek kijelenteni, hogy a tavakon túli csatornatársulás hamarosan új fejezetet nyithat meg sok ember életében. Szívesen hangsúlyozom ki, mert tudom, hogy sokan erre a napra várnak. Minél többen fognak össze a helyi lakosságban, annál kedvezőbb áron tudják ezt a nagy célt együtt, sokak számára megvalósítani. Mindezek után a régen tervbe vett útburkolat is, remélhetőleg kézzel foghatóvá válik.

Mobilizált világunkban közösségi szabályaink fontos része a KRESZ. Ez már évtizedek óta így van – és ez így van rendjén. Néhány napja már a Bányatelepen is kikerültek az új KRESZ-táblák. Nem azért, hogy suhan-cok rongálják őket, hanem azért, hogy a lakosságot szolgálják és védjék. Az új bányatelepi KRESZ-táblák elhelyezése azonban még nem lehet végleges. Mindannyian tudjuk: ha a törvény és a rendelet nem életszerű, és nem az embereket szolgálja, akkor nem ér egy fatáskát sem. Így van ez a KRESZ-szel is. Szívesen várom tehát ezzel kapcsolatosan is a lakosság észrevételeit és kívánságait. Beszéljünk együtt, többet közös dolgainkról. Ha valami nincs jó helyen, akkor el kell távolítani. Ez nemcsak a nagy politikában van így, hanem a közúti jelekkel is.

Részemről a jobbtáji szándék mindig adott, ugyanúgy, mint a vörösvári FIDESZ-KDNP-képviselőcsoport többi tagjában is. De ahogy a demokrácia és a szabadság nem jelenthet határtalan és lélektelen politikai garázdálkodást a közösség értékeiben, ugyanúgy a helyi közlekedési viszonyokat szabályozó KRESZ is csupán egyetlenegy okból van: rend kell hogy legyen – Ordnung muß sein! Szép kisvárosunk fejlődése nem jelentheti azt, hogy az eddig többnyire csendes és biztonságos kis utcáink maroknyi ámkofutó versenypályává váljanak. Nagyon szívesen fogadok ezért személyesen minden olyan lakossági bejelentést, amely biztonságosabbá és egyben nyugodtabbá teheti mindannyiunk életét. Ezért a városházán, a képviselő-testületben is nagyon sokat teszünk a polgári oldalon. Hamarosan még ennél is többet, hiszen már a városháza műszaki osztályán vannak az úgynevezett fekvő rendőrök prototípusai. Ezzel kapcsolatosan – úgy az illetékesek, mint saját

magam is – érdeklődéssel várjuk a lakossági igényeket, hiszen ez a forgalomszabályozó műszaki eszköz, kifejezetten a helyi lakókat védi majd. Mindannyian jól tudjuk, hogy ez a rendszer csak akkor működhet igazán hatékonyan, ha értelmesen alkalmazzuk. Ebben a kérdésben is, mely mindannyiunk nyugalmát és biztonságát szolgálja, csakis közös erővel tudunk majd igazán szép eredményeket elérni.

Ebben az évszakban van még egy közös dolgunk. A nagy várakozás, amely ilyenkor fiatalok és öregek életében egyaránt nagyon fontossá válik. Vannak, akik a Mikulást és a Jézuskát várják, ezzel egyben a szép ajándékokat és a finom ételeket. Vannak viszont olyanok, akik ködfátyolos szemmel a messzi múltba visszanezve várják, hogy Pilis és Hargita hófödte csúcsai ismét összeborulhassanak. Olyan szent magyar karácsonyt várnak, ahol minden családnak jut bőven, nem csupán a gyors hitelből egyszer használatos kommersz ünnepre, hanem a lelket is gazdagító fűtésanyagra és táplálékra. Ennek értelmében remélem, hogy minden kedves polgártársam lelkével is megleli a kis megszületendő Istent, és ezzel gazdag adventi napokat és heteket kap az élettől. Engedjék meg, hogy már most egy idézettel kívánjak mindenkinek áldott Karácsonyt és boldog-boldogabb Újszentendőt:

„Szétfeszítette a mindenség erőit
és elküldte hozzánk Fiát az Atya.
Most ölelésre vár az ember(i)ségnek
kiszolgáltatott örök Isten.
Öleljük hát és imádjuk,
hogy megváltóvá növekedjék bennünk.”
(Simon András)

Lakossági bejelentések: Van helyi közös témákkal kapcsolatos kérdése, észrevétele vagy akár személyes panasz? Berchy József 2. választókerületi önkormányzati képviselő minden munkanapon 20-21 óráig telefonon (26/332-881), vagy emailben berchyjzosef.fidesz@gmail.com elérhető.

Közmeghallgatás

Közmeghallgatást tartott Pilisvörösvár Város Önkormányzati képviselő-testülete október 18-án este a zeneiskola nagytermében. A közmeghallgatáson – amelyet törvény szerint a képviselő-testület legalább évente egyszer kell hogy tartson – jelen voltak a Polgármesteri Hivatal vezető tisztségviselői és a városi szolgáltatók képviselői is. A polgárok közül körülbelül százan jelentek meg, hogy meghallgassák a polgármester úr beszámolóját az önkormányzat elmúlt egyéves munkájáról, és hogy kérdéseket tegyenek fel az elhangzottakkal és más közérdekű témákkal kapcsolatban.

POLGÁRMESTERI BESZÁMOLÓ

Gromon István polgármester egyórás beszámolójának elején felsorolta, hogy az új képviselő-testület mit örökölt az előzőtől.

A polgármester úr szerint a választásokat követően aránylag jó helyzetben lévő önkormányzati intézményeket vettek át. Az intézmények finanszírozása megfelelő volt. Az előző ciklusban több felújítást végeztek el az óvodaépületeken. Az iskolákban is történtek komolyabb felújítások, például ablakcserék.

Dicsérettel illette a polgármester úr az előző képviselő-testületet az új utak építéséért. Elmondta, hogy a jövőben a szilárd burkolatú utak csapadékvíz-elvezetését is meg kell oldani. Sajnálatos módon a jelenlegi képviselő-testület megörökölte a szennyvíztisztítóval kapcsolatos problémákat és a közvilágítás hiányosságait. Továbbá áthúzódtak beruházások, kisebb útépitések. A Rákóczi utcai óvoda átépítésével kapcsolatos munkálatok, és a Művészetek Háza rekonstrukciója is áthúzódott erre a ciklusra. Sajnos a mai napig a Művészetek Háza sok munkát és gondot jelent a képviselő-testület és a Polgármesteri Hivatal számára.

Az új önkormányzat több hosszú lejáratú szerződést örökölt meg, melyeket közszolgáltatókkal kötöttek, ilyenek például a szennyvíztisztítással, szemétszállítással, közétkeztetéssel, temetkezéssel kapcsolatos szerződések stb. Az ezen szerződésekbe foglalt feltételek a jelenlegi önkormányzat számára is köztartozásnak minősülnek. A jelentős mértékű adósság is áthúzódik a következő évekre, és ez is nagy terhet jelent a képviselő-testület számára.

A továbbiakban Gromon István polgármester a választások óta elvégzett munkát tárta fel. Kijelentette, az eltelt egy év alatt az ülésen politikai jellegű viták nem voltak, csak az elvégzendő munkára koncentráltak.

A polgármester úr projektorral kivetített táblázatok és diagrammok segítségével először a fejlesztési célú elkötelezettségek áttekintéséről, majd a folyószámlahitel alakulásáról beszélt.

A tervezett ingatlanadások nem teljesültek, az önkormányzat az elmúlt egy évben

13,2 millió forint értékben vásárolt (temetőbővítés és szabadidőközpont céljára) és 52,2 millió forint értékben értékesített ingatlant.

A helyi adókkal kapcsolatban megjegyezte, hogy összességében nem nőtt az abból származó bevétel.

Fejlesztési célú pályázatok tekintetében nem volt túl sikeres az időszak, ennek egyik oka az volt, hogy az önkormányzat nem rendelkezik beadható tervekkel. Tervek készítésére azért nagy figyelmet fordít a képviselő-testület.



Gromon István polgármester kérdésekre válaszol. Mellette Sax László, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke és dr. Krupp Zsuzsanna jegyző (Fotó: Rásonyi Győzőné)

A továbbiakban a fejlesztésekre, felújításokra és karbantartásra fordított összegekről tájékoztatta a megjelenteket a polgármester úr, majd a Polgármesteri Hivatal munkájáról készült táblázatokat vetítette ki. Ezekből kitént, hogy 2007 addigi kilenc hónapjában a 61 fős apparátus több mint 1100 ügyiratot kezelt, ami nagyon nagy szám.

A polgármester úr fotókkal is illusztrálta előadását, amelyen az elmúlt időszak fontosabb fejlesztései voltak láthatóak: a Művészetek Háza, a műfüves focipálya, a Rákóczi utcai óvoda stb.

Beszámolója végén a Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulás elnökeként a szervezet egyévi tevékenységét foglalta össze. Jelenleg a kistérséghez 14 település tartozik, miután 4 település kivált belőle. A települések között jelentős együttműködési lehetőség mutatkozik különösen az oktatásügyben és a szociális ellátás terén.

A KÉRDÉSEK (MÁSFÉL) ÓRÁJA

Az alábbiakban a polgármester úrnak és a képviselő-testületnek feltett lakossági kérdések között tallózunk:

Wohl Mátyás (Csobánkai u.) kifogásolta, hogy az utcában nem megfelelő a járda és a lépcső minősége. Úgy gondolja, ez több embert érint, mivel nagyon sokan járnak ezen az úton a temetőbe.

Gromon István polgármester válaszában elmondta, hogy az elmúlt időszakban az önkormányzat az utak építésére koncentrált. A későbbiekben a járdák javítását szeretnének

megkezdni. Elsőként a közintézmények megközelíthetőségét kellene megoldani. A polgármester úr az első között megépítendő járdák közé sorolta a Csobánkai utcait is.

Szalai Petra (Csuka u.) az iránt érdeklődött, hogy a tavak környékén az utcák le lesznek-e aszfaltozva, továbbá, hogy a Görgey utcában mikor valósul meg a tervezett vasúti megálló?

Szakszon József alpolgármester elmondta, hogy az útépitést csak a csatornázott utcákban támogatja a képviselő-testület. A csatornaépítés nem kötelező önkormányzati feladat, de a képviselő-testület mindent megtesz annak érdekében, hogy segítse a probléma megoldását. Ahhoz, hogy a csatornaépítést véghezvigyék, az ott élők 2/3-ának az aláírására lenne szükség. Az alpolgármester szerint egyelőre nem tudni, hogy mikor lesz a Görgey utcában vasúti megálló. A MÁV által megbízott tervező cég néhány hónappal ezelőtt megkereste az önkormányzatot, hogy a vasúti szakaszt korszerűsíteni kívánja nyomvonal-módosítással együtt. Ezen a terven szerepel a Görgey utcában a vasúti megálló.

Halmschlager Istvánné (Kossuth u.) azt panaszolta, hogy Esztergom felé reggelente nincsen megfelelő számú vonat, amivel a gyerekek iskolába tudnának járni, és bizonyos szakaszokon hosszú ideig várakoznak a vonatok.

Gromon István polgármester elmondta: levelet írt a MÁV-nak arról, mikor és milyen járatokat kellene indítani ahhoz, hogy a pilisvörösvári gyerekek beérjenek Dorogra és Esztergomba időben az iskolába. Úgy látja, hogy a MÁV próbálja figyelembe venni Pilisvörösvár igényeit. Vörösvárig jelen helyzetben egy vasúti pálya van, ezt szeretné a MÁV kettőre bővíteni. Ha elkészül ez a második pálya, akkor nagyobb sebességgel, vagyis 80 km/órával tudna haladni és 20 percnél gyorsabban a vonatot. Az első terveknek ez év végéig kell elkészülniük. Megítélése szerint a MÁV komolyan veszi ezt a fejlesztést.

Ossó József (Kápolna u.) kérte, hogy a Kálváriaúti és az Őr-hegyről lefolyó csapadékvíz elvezetésére találjanak minél előbb megoldást.

Orbán Rozics Éva (Pozsonyi u.) elmondta, hogy az utcájukban nagyobb esőzések alkalmával hömpölyög a víz, ami befolyik a házak udvarába, és ott megáll. Ez nagy problémát okoz a lakosoknak. Szeretné, ha a felmerülő problémára megoldást találnának az illetékes szervek.

Gromon István polgármester válaszában elmondta: a képviselő-testület folyamatosan támogatja a vízvezetés megújítását a városban, több helyen már meg is oldották a problémát, pl. a Vasút utcában vagy a Béke utcában.

Ipacs László (Dobó u.) felszólalt amiatt, hogy a Karátsonyi-ligettől 200-300 méterre az erdőnél több ezer m³ silt került lerakásra. A lovardánál van egy sorompó, ami nincsen lezárva, néhányan ezt kihasználva autóval behajtának, és illegálisan szemetet tesznek erre a területre. Úgy gondolja, hogy a lovardát fel kellene szőlítani arra, hogy ezt a sorompót zárja le.

Szakszon József alpolgármester elmondta: korábban már próbált egy olyan kezdeményezést tenni, hogy az összes földutat zárják le sorompóval. A kulcsokat a telektulajdonosok

kapták volna meg, de sajnos azok az emberek, akiknek a területén helyezték volna el a sorompót, nem egyeztek bele.

Ossó József az iparterület és a hozzá tartozó lakóterület csatornázatlanságára is felhívta a figyelmet. Véleménye szerint, hogyha rendeződik a szennyvíztisztító befogadóképességének kérdése, a szóban forgó területet is rá lehetne kötni a csatornahálózatra.

Brandsätter Gábor, a Pilisvörösvári Vízművek Kft. képviselője elmondta, hogy 2007 májusa óta rákötéseket a társaság nem engedélyez a Természetvédelmi Felügyelőség állásfoglalására hivatkozva. Ez év tavaszán júniusig készítették egy előtanulmányt, amely vázolta a különböző konstrukciókat, hogy a kapacitást milyen módon lehet bővíteni. A Vízművek szerint városi szinten az iparterületet is beleértve kb. 1000 m³ szennyvíztöbblettel lehet számolni. Mindenképpen szükséges tehát a bővítés. Sikeres pályázat során Pilisvörösvár magas támogatási összegekre számíthat, melyet EU-s támogatásból tudnának megvalósítani, és 2010-re egy új, korszerű, a város igényeit kielégítendő szennyvíztisztító telepet tudnának létrehozni.

Kálmán Kinga (Vágóhid utca) szerint a lakókat zavarná, ha a Vörösvár Plázát a Szent István utcából lehetne megközelíteni. Úgy gondolja, hogy ez a 10-es útról is megoldható lenne. A Városháza előtti teret érdemes lenne kialakítani köztérnek a gyalogosok számára, és a városi rendezvények megrendezésére.

Gromon István polgármester egyetértett Kálmán Kinga javaslatával, észrevételeivel. Az önkormányzat a maga álláspontja megvalósíthatóságának bizonyítására saját tervezővel készített terve-

ket. Ezek a tervek igazolják a testület álláspontját, miszerint megoldható a tervezett plázába a 10-es útról való be- és kihajtás. Az Állami Közútkezelő is leírta, hogy a 10-es útról megközelíthető a Vörösvár Pláza. Kérdés,



A Polgármesteri Hivatal vezető tisztségviselői a kérdésekre várnak a közmeghallgatáson
(Fotó: Rásonyi Győzőné)



A megjelent polgárok egy csoportja
(Fotó: Rásonyi Győzőné)

hogy a tulajdonos és az önkormányzat szándékai mennyiben egyeztethetők össze, és sikerül-e kompromisszumos megoldást találni.

Jászberényi József (Vörösmarty u.) feltette a kérdést, hogy a képviselő-testületi üléseket vajon miért nem közvetíti a Pilis Tv?

Gromon István polgármester válaszában elmondta: a választások után a Pilis Tv ajánlatot tett az ülések közvetítésére egy bizonyos összegért. A képviselő-testület tárgyalta ezt a kérdést, végül a pénzhány miatt nem került sor a szerződéskötésre. A polgármester úr hozzátette, hogy személy szerint nem híve az ülések közvetítésének, mivel az befolyásolná a képviselőket, s az ülést „színházzá” változtatná. A képviselő-testület üléseit munkakültségnek tekinti, és szeretné, ha ez a jövőben is így maradna. Azalatt viszont egyetért, hogy Pilisvörösvár életéről mutassanak be rendszeresen riportokat.

Számos más téma megvitatása után Gromon István polgármester fél tíz után zárta be a képviselő-testületi ülést és közmeghallgatást, kijelentve, hogy az elérte célját és hozzájárul majd a képviselő-testület további eredményes munkájához.

Felhívjuk olvasóink figyelmét arra, hogy amennyiben részletesebben szeretnének tájékozódni a közmeghallgatáson elhangzottakról, kérjük ki a Polgármesteri Hivatalban, vagy a Városi Könyvtárban a közmeghallgatásról készült jegyzőkönyvet. A jegyzőkönyv elérhető az Internetről is: <http://www.pilisvorosvar.hu/jegyzokonyvek/2007/2007.10.18.htm>

A táblázatok, diagramok ppt-formátumban vannak fent a honlapon (a Tájékoztató c. rovatban).

Összeállítottuk a közmeghallgatásról készült jegyzőkönyv felhasználásával



Gulyás Dénes

Pest megye 10. sz. vk.

egyéni országgyűlési képviselő

fogadóórája

Idő: minden hónap 2. csütörtökén
15:00-tól 16:30-ig.

Hely: Polgármesteri Hivatal, Tanácsterem
(földszint)

További információ: www.gulyasdenes.hu

brucknerkata.hu

Egy internetes honlap Önért és Pilisvörösvárért:
www.brucknerkata.hu.

Tegyen javaslatokat közügyekkel és helyi ügyekkel kapcsolatban gyorsan és kényelmesen, otthonról vagy munkahelyéről! Ha lakóhelye környékén pl. új kátyú jelent meg, a közvilágítás nem üzemel, látogasson el honlapomra és az „Önkormányzat” menü pont alatt tegye meg bejelentését, amit én azonnal eljuttatok az illetékeshez és a választ rögtön közzé is teszem. Blogomban (a weblog, web log, webnapló, vagy egyszerűen blog egy webes alkalmazás, amely időponttal ellátott bejegyzéseket tárol egy nyilvános weboldalon) folyamatosan értesülhet az aktuális és érdekes eseményekről, valamint a testületi ülések témáiról.

Az oldalon egyéb hasznos információkat is megtalál. Például, ha építkezik szüksége lesz közműnyilatkozatokra, melyek beszerzési módjáról, közszolgáltatók elérhetőségeiről, nyitva tartásukról is informálódhat.

Jelenleg folyik az oldalon egy szavazás is:

Ön szerint kell-e Vörösvárnak uszoda?

Kérem, szavazzon, mert az Ön véleménye is fontos!

Bruckner Kata
önkormányzati képviselő

Az ülésteremből jelentjük

Integrált városfejlesztési stratégia

A képviselő-testület döntött arról, hogy elkészíteti integrált városfejlesztési stratégiáját, a dokumentum elkészítéséhez pedig munkacsoportot állít fel. A döntés háttérében leginkább az áll, hogy uniós városfejlesztési pályázatokon e nélkül a jövőben nem lehet indulni. Az új dokumentum a néhány éve elfogadott „Városfejlesztési koncepció”-n alapul majd, de annál jóval részletesebb lesz.

Az ülésre készült előterjesztésben így foglalta össze *Gyimóthy Ákos* főépítész a dokumentum lényegét és az azzal kapcsolatos feladatokat:

„Az integrált városfejlesztési stratégia fontos a sikeres pályázatokon keresztül elérhető támogatások megszerzésében és a város tudatos fejlesztéspolitikájának megvalósításában egyaránt. A stratégiai dokumentum elkészítéséhez a leghatékonyabb módszer egy stratégiai munkacsoport felállítása. A munkacsoport elsődleges célja a dokumentum szakmai alapon történő előkészítése, majd a széleskörű társadalmi egyeztetés lebonyolítása, végül az egyeztetés eredményeinek értékelése és az értékelés alapján a vélemények visszavezetése. Az így előkészített dokumentumot a képviselő-testület határozattal fogja jóváhagyni.”

Külterületi szabályozás

Másfél évi tervezőmunka után elkészült a város külterületi szabályozásának terve. A terv megteremtí a jelenleg hatályos, felsőbb szintű, területi tervek és a Települési Terv összhangját, valamint elvégzi a hatálybalépés óta jóváhagyott, részletes külterületi szabályozási tervek (Szabadidő-központ, Ligeti lovarda) beintegrálását.

A tervet a képviselő-testület azzal a lényegi módosítással támogatta, hogy birtokközponatok a mezőgazdasági területeken továbbra sem alakíthatók ki.

Bruckner Kata képviselő javaslatára a szabályozási tervet nem csak az államigazgatási egyeztetés lezajlása után, hanem azt megelőzően is közzé teszik lakossági véleményezés céljából.

A külterületi szabályozási terv megtekinthető a Polgármesteri Hivatal Műszaki Osztályán.

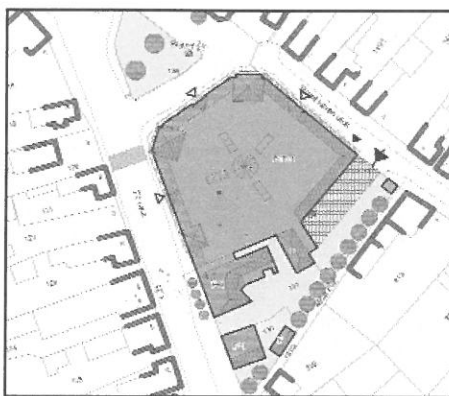
Vörösvár Pláza

A Fő utca–Bajcsy Zsilinszky tér–Szent István utca–Mozi köz által határolt terület (a leendő Vörösvár Pláza üzletközpont területe) Szabályozási Tervét a képviselő-testület 2007. május 31-én megismerte és megvitatta. A meghozott határozat szerint alapvetően támogatta a tervben körvonalazódó kereskedelmi beruházást, de a városi érdekek szem előtt tartásával a Szabályozási Tervben érvényesítendő feltételeket határozott meg. Alapvető feltétel volt a Fő utcáról történő behajtás lehetőségének vizsgálata, melyet közlekedési szakértő segítségével a maga részéről az önkormányzat is megvizsgált. A közvetlen behajtás lehetősé-

ge a Magyar Közút Kht. PM Igazgatósága szerint közlekedési szempontból teljesen elfogadható.

A napirendi pont előterjesztése így rögzíti az ezzel kapcsolatos tényállást:

„A beruházó 2007. október 17-én újból benyújtotta a Szabályozási Terv dokumentációját, melyben a főépítész által 2007. áprilisában megfogalmazott hiányok és pontosítások javításra kerültek, de a képviselő-testület által a 2007. május 31-én megfogalmazott feltételek nem teljesültek.”



A Vörösvár Pláza szabályozási tervének részlete

Gyimóthy Ákos, az előterjesztés készítője szerint a benyújtott Szabályozási Terv, és a keretei között tervezett beruházás – számos, a közösség számára előnyös hozadéka mellett – legnagyobb hátránya az, hogy a Bajcsy-Zs. teret jelentőségén alul, „közlekedési területként” kezeli, ahelyett, hogy elősegítené a Városháza történeti épületének rangja szerinti érvényesülését, illetve a Városháza és az Üzletház szempontjából elsődleges, de az egész város szempontjából is kiemelt jelentőségű városi közterület lehető kialakítását a Bajcsy-Zsilinszky téren.

Gromon István polgármester a napirendi pont tárgyalása során ismételtén kifejtette, hogy a képviselő-testület alapvetően támogatja a Vörösvár Pláza létrejöttét, de a városi érdekek védelmét – így például egy élelhető tér biztosítását a Városháza előtt, vagy a Szent István utca lakóinak nyugalma – is alapvetően fontosnak tartja.

Halmeschlager Antal, a Vörösvár Pláza Kft. nevében kijelentette, úgy érzi, hogy a képviselő-testület támogatása csak színlelt. Hangot adott azon véleményének is, mely szerint a polgármester és a főépítész nem tájékoztatta a képviselőket kielégítően a szabályozási tervről és az annak kapcsán keletkezett dokumentumokról.

Koska Árpád, az üzletközpont tervezője szerint a képviselő-testület minden kérdésére megadták a választ, a tervvel kapcsolatosan támasztott igényt túlzottnak ítélte. „A tér közlekedési problémáit nem ez a beruházás fogja megoldani!” – jelentette ki.

Gromon István polgármester határozottan leszögezte, hogy a képviselők számára biztosítva volt a terv megismerése, azt a Mű-

szaki Osztályon megtekinthették, illetve letölthették az internetről is.

A napirendi pont lezárásaként a képviselő-testület nagy szavazati többséggel úgy döntött, hogy a beruházó által benyújtott Szabályozási Tervet jelenlegi formájában nem bocsátja államigazgatási egyeztetésre, mert az nem felel meg a képviselő-testület által korábban meghatározott feltételeknek.

A Vörösvár Pláza területének szabályozási terve az Internetről pdf formátumban letölthető a következő címről (a 21 MB-os fájl letöltése széles sávú internetkapcsolattal 3-5 percet vesz igénybe): <http://www.pilisvorosvar.hu/Bajcsyterszt.pdf>.

A Muttányánszky-épület bérbeadása

A képviselő-testület pályázatot írt ki a Rákóczi u. 8. szám alatt található, volt Muttányánszky Ádám Szakképző Iskola épületének bérletére. Határidőig a következő négy pályázó nyújtott be pályázatot: A Szabad Waldorf Nevelési Alapítvány, a Piliscsabai Iskolaalapító Egyesület, a Baptista Gyülekezet és az Épülő Virgonc Gyermekért Alapítvány.

Az OKSB november 5-i kibővített ülésén négyórás vitát hozott a pályázatok értékelése. Az OKSB végül is nagy többséggel az Épülő Virgonc Gyermekért Alapítvány pályázatát támogatta. A képviselő-testületi ülésen is ez az a vélemény érvényesült.

Pándi Gábor, OKSB-elnök szerint, ha az épületben egy újabb általános iskola kezdené meg a működést, az elszívó hatású lenne az önkormányzat két általános iskolájára nézve, csökkenne a gyereklétszám s ezzel arányosan kevesebb fejkvótát kapna az önkormányzat. „Nem akadályozhatjuk meg, hogy újabb oktatási intézmény települjön a városba, de ne mi generáljuk ezt!” – jelentette ki.

Szakszon József alpolgármester szerint az OKSB ülésén a döntés alapja az volt, hogy a szolgáltatások terén mit ajánlottak a pályázók. Ebből a szempontból az Épülő Virgonc Gyermekért Alapítvány ajánlata volt a legjobb, mivel fogyatékos, autista gyermekek, nappali ellátására és oktatására bérelnék ki az épületet, s ez a szolgáltatás jelenleg nem elérhető a környéken.

Horváth József képviselő a témához kapcsolódóan annak a véleményének adott hangot, hogy a szakképző iskola bezárása el lett kapkodva.

Zám Zoltán képviselő örömet fejezte ki, hogy fogyatékos gyermekek otthonává válhat az épület, ugyanakkor kételyeit fejezte ki az alapkötésben, hogy az alapítvány az összes épületrészt hasznosítani tudja.

Gromon István polgármester elmondta, hogy tárgyalásban áll a Pest Megyei Önkormányzattal az épületben lévő Nevelési Tanácsadó esetleges bővítéséről. Az intézmény a logopédiai szolgáltatással bővítené szolgáltatási kínálatát, és ez esetben erre további épületrészeket vennének igénybe a „Muttányánszkyban”.

A képviselő-testület végül 14 igen egyhangú szavazattal a nevezett alapítvány pályázata mellett tört lándzsát, és felhatalmazta a Polgármestert, hogy tárgyaljon az alapítvány képviselőjével az épület esetleges bérbeadásáról.

Összefoglalta: Fogarasy Attila

Tájékoztató a Képviselő-testület határozatairól és rendeleteiről

2007. november 8.

rendes ülés

Belső ellenőrzési terv

A Képviselő-testület elfogadta a 2008. évi belső ellenőrzési tervet, mely a Polgármesteri Hivatalra és az Önkormányzat felügyelete alá tartozó intézményekre vonatkozik.

207/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 11 igen szavazattal.

Regionális hulladékgazdálkodás

A Képviselő-testület elfogadta a Duna-Vértes Köze Regionális Hulladékgazdálkodási Társulás Társulási Megállapodásának és Alapító Okiratának módosítását.

213/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 12 igen szavazattal.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Duna-Vértes Köze Regionális Hulladékgazdálkodási Társulással részt vesz a felhagyott hulladéklerakók rekultivációját célzó pályázaton. A Társulás a pályázat keretein belül elkészítteti a Pilisvörösvár 0144/2 és 4525/12 hrsz.-on található felhagyott hulladéklerakó környezetvédelmi felülvizsgálatát.

214/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 13 igen szavazattal.

A logopédiai ellátásról

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulás részére a 2007-es költségvetési évben a pilisvörösvári ellátottak után a logopédiai feladatok finanszírozásához 1.017.188 forint működési célú pénzeszközt átad.

215/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 13 igen szavazattal.

Integrált Városfejlesztési Stratégia

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy elkészítteti a város meghatározott módszertani és tartalmi követelményeknek megfelelő Integrált Városfejlesztési Stratégiáját (IVS).

A stratégiai dokumentum elkészítéséhez stratégiai munkacsoportot állít fel. A munkacsoport elsődleges célja a dokumentum szakmai alapon történő előkészítése, a széleskörű társadalmi egyeztetés lebonyolítása, az egyeztetés eredményeinek értékelése és az értékelés alapján a vélemények visszavezetése.

A stratégiai munkacsoport irányítója: Gromon István, polgármester

A stratégiai munkacsoport tagjai: Szakson József alpolgármester, Kőrösy János PVKB-elnök, Pándi Gábor OKSB-elnök, dr. Kutas Gyula ÜB-elnök, dr. Szakmári Mária Magdolna SZEB-elnök, dr. Krupp Zsuzsanna jegyző, Gyimóthy Ákos főépítész, Váradi Zoltánné műszaki osztályvezető, Solti Kinga pályázati referens.

Tanácsadók: Gallay Katalin kistérségi menedzser, Koós Bálint térségfejlesztési kutató, közgazdász, dr. Váradi Mónika szociológus, és akit a munkacsoport a továbbiakban bevon.

218/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 10 igen és 3 tartózkodás szavazattal.



Külterületi Szabályozási Terv

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Külterületi Szabályozási Tervet lakossági véleményezés céljából 30 năpra kifüggeszti a Műszaki Osztályon. A beérkezett vélemények értékelése után a terv újra a Képviselő-testület elé kerül az államigazgatási egyeztetésre történő megküldés céljából.

219/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 13 igen egyhangú szavazattal.

Tetőtér-beépítés

A Képviselő-testület tulajdonosi hozzájárulását adta a Pilisvörösvár 574 hrsz.-ú ingatlanon lévő D és F jelű épületek tetőtér beépítéséhez.

221/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 13 igen szavazattal.

Vörösvár Pláza

A Képviselő-testület a Vörösvár Pláza területe szabályozási tervével kapcsolatban az alábbi határozatot hozta. (A határozat szövegét szó szerint közöljük. – a szerk.)

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete alapvetően támogatja a Vörösvár Pláza elnevezésű kereskedelmi beruházást, de a 89/2007. (V. 31.) Kt. sz. határozatában foglaltakat változatlanul fenntartja.

Mivel a Terv jelenlegi formájában nem felel meg a Képviselő-testület 89/2007. (V. 31.) Kt. sz. határozatában megfogalmazott feltételeknek, a Képviselő-testület a 2007. október 17-én benyújtott Szabályozási Tervet nem tekinti végleges, az Önkormányzat korábbi döntéseit tartalmazó, elkészült dokumentációnak.

A jelenleg bemutatott és benyújtott Szabályozási Terv legnagyobb hátránya az, hogy a Bajcsy-Zs. teret jelentőségén alul, „közlekedési területként” kezeli, ahelyett, hogy elősegítené a Városháza történeti épületének rangja szerinti érvényesülését, illetve a Városháza és az Üzletház szempontjából elsődleges, de az egész város szempontjából is kiemelt jelentőségű városi köztér élhető kialakítását a Bajcsy-Zsilinszky téren.

A fenti indokok alapján a Képviselő-testület a beruházó által benyújtott Szabályozási Tervet jelenlegi formájában nem bocsátja „Az épített környezet alakításáról és védelméről” szóló 1997. évi LVIII. törvény 9. §-a szerinti államigazgatási egyeztetésre, hiszen az nem felel meg a Képviselő-testület által meghatározott feltételeknek.

A Képviselő-testület a továbbiakban is kész megvizsgálni minden olyan megoldást, amely a 89/2007. (V. 31.) Kt. számú, illetve a jelen Képviselő-testületi határozatban foglalt szempontoknak megfelel.

224/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 10 igen, 2 nem és 2 tartózkodás szavazattal.

Kötvénykibocsátás

A Képviselő-testület a 187/2007. (IX. 13.) Kt. sz. határozatában 390.030 e forint névértékű – zártkörű forgalomba hozatalú – kötvény kibocsátására kiírt pályázata nyertesének a benyújtott három pályázatból a Magyarországi Volksbank Zrt-t hirdette ki, tekintettel arra, hogy a Volksbank Zrt. nyújtotta be a pályázatok bírálati szempontja szerinti legkedvezőbb ajánlatot.

A Képviselő-testület felhatalmazta a polgármestert, hogy a kötvénykibocsátással kapcsolatos szerződést a Képviselő-testület döntésének megfelelően 2007. december 1-jei hatálybalépési idővel, 20 év időtartamra írja alá.

225/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 13 igen szavazattal.

Művészetek Háza – kárigény

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy Heer és Társa Bt.-vel és a BAU H & H Kft.-vel szemben a Művészetek Háza beruházással kapcsolatban (2006. március 21. napján született vállalkozási szerződés alapján) – a határozat mellékletét képező kimutatás szerint részletezett és 2007. október végéig összeített kárát a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 299. §-a alapján érvényesíteni kívánja.

A Képviselő-testület felkérte a Polgármestert, hogy az Önkormányzat Művészetek Háza-ügyben meghatalmazott jogi képviselőjével és a vállalkozókkal a kárigény megtérítéséről egyeztessen.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy a tárgyalás eredményei alapján egy következő képviselő-testületi ülésen terjeszsen be egy előterjesztést a peren kívüli egyezség jóváhagyására vonatkozóan, vagy a kárigény polgári peres úton történő érvényesítésére vonatkozó képviselő-testületi felhatalmazásra vonatkozóan.

226/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 11 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

A Muttnyánszky-épületről

A Képviselő-testület a Pilisvörösvár, Rákóczi u. 8. szám alatti ingatlan bérbeadásával kapcsolatban benyújtott négy (érvényes) pályázat közül az Épülő Virgonc Gyermekekért Alapítványt tartja a város humánszolgáltatási igényeit figyelembe véve az összességében legjobbnak, ezért felhatalmazta a Polgármestert, hogy tárgyaljon az alapítvány képviselőjével az esetleges bérbeadásról, majd az egyeztetések eredményétől függően a bérbeadás kérdését újra terjessze a Képviselő-testület elé a végső döntés meghozatala érdekében.

227/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 14 igen egyhangú szavazattal.

A Képviselő-testület a volt szakmunkásképző bűtorait, berendezési és használati tárgyait elsődlegesen a Művészetek Háza részére ajánlja fel használatra, térítés nélküli átadás-átvétel keretében. A Művészetek Háza által nem igényelt bútorokat és berendezési tárgyakat a Képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal és az Önkormányzat egyéb intézményei (óvodák, iskolák, könyvtár, Napos Oldal) részére ajánlja fel.

228/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 12 igen egyhangú szavazattal.

Karácsonyi ajándékutalvány

A Képviselő-testület elfogadta a Szociális és Egészségügyi Bizottság 70 éven felüliek karácsonyi ajándékutalványainak megrendelésével kapcsolatos írásos beszámolóját, és támogatja az ajándékutalványok egy főre eső összegének 500 forinttal történő 2007. évi megemelését.

231/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. – 11 igen szavazattal.

Rendeletek

30/2007. (XI. 13.) rendelet az egyes szociális ellátásokról szóló 2/2007. (III. 02.) rendelet módosításáról. (Elfogadva: 2007. november 8., kihirdetve: 2007. november 13. napján, hatályos: 2007. november 13. napjától.)

31/2007. (XI. 13.) rendelet Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Szervezeti és működési szabályzatáról szóló 5/2007. (IV. 04.)



A Rákóczi utca 8. számú épület az ötvenes években

rendeletének módosításáról. (Elfogadva: 2007. november 8., kihirdetve: 2007. november 13. napján, hatályos 2007. november 14. napjától.)

32/2007. (XI. 13.) rendelet a 2007. évi költségvetésről szóló 1/2007. (I. 31.) rendelet módosításáról. (Elfogadva: 2007. november 8., kihirdetve: 2007. november 13. napján, hatályos 2007. november 14. napjától.)

33/2007. (XI. 13.) rendelet az önkormányzati lakások és helyiségek bérletére és elidegenítésére vonatkozó szabályokról szóló 8/1997. (VI. 30.) rendelet módosításáról. (Elfogadva:

2007. november 8. napján, kihirdetve: 2007. november 13. napján, hatályos 2007. november 15. napjától.)

Egyéb határozatok

208/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. a Német Nemzetiségi Általános Iskola Alapító okiratának módosításáról. 209/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. a Német Nemzetiségi Óvoda Házirendjének jóváhagyásáról. 210/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. a Templom Téri Általános Iskola Alapító okiratának módosításáról. 211/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. a Templom Téri Általános Iskolában tanítási napok átcsoportosításához szükséges fenntartói hozzájárulásról. 212/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. a Ligeti Cseperedő Óvoda Alapító okiratának módosításáról. 216/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. a Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulási tagdíj, illetve a Pilisi KÖTET-be fizetendő tagdíj 2008. évi mértékéről. 217/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. a Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulás Társulási Megállapodása módosításának jóváhagyásáról. 220/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. a Polgármesteri Hivatal Alapító Okiratának módosításáról. 222/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. a Pilisvörösvár 4590 hrsz.-ú ingatlan melletti tóparti terület értékesítése elutasításáról. 223/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. a Pilisvörösvár 6778 hrsz.-ú, 349 m² nagyságú ingatlan értékesítéséről. 229/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. a 03-1339-2/2007. számú határozat elleni fellebbezésről. 230/2007. (XI. 08.) Kt. sz. hat. a 03-1338-2/2007. számú hat. elleni fellebbezésről.

Összeállítottuk a képviselő-testületi ülésről készült jegyzőkönyvi kivonat alapján.

A határozatokat kivonatossan, rövidítve közöltük. A teljes szövegű határozatok és rendeletek, valamint az ülésről készült jegyzőkönyv megtekinthetők a Polgármester Hivatalban, a Városi Könyvtárban, ill. a város honlapján.

Felhívás

a Kültérületi Szabályozási Terv előzetes lakossági véleményezésére

Pilisvörösvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének 219/2007. (XI. 08.) Kt. sz. határozata értelmében Pilisvörösvár Város Kültérületi Szabályozási Terve 30 napig megtekinthető Pilisvörösvár Város Polgármesteri Hivatalának Műszaki Osztályán.

A beérkezett lakossági vélemények értékelése után újra a Képviselő-testület elé kerül a Kültérületi Szabályozási Terv az államigazgatási egyeztetésre történő megküldés céljából.

Gromon István
polgármester

Felhívás

a pilisvörösvári civil szervezetek részére

Tisztelt Egyesületi Elnökök!

Ezúton tájékoztatom Önöket, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzata költségvetési rendeletének előkészítése megkezdődött. Amennyiben az Önök egyesülete az Önkormányzat részéről a 2008. évre vonatkozóan támogatást kíván igényelni, kérem hogy kérelmüket írásban legkésőbb 2007. december 15-ig juttassák el a Polgármesteri Hivatal részére.

Támogatási igényük mellé kérjük, hogy csatolják szervezetük rövid bemutatását, 2008. évi elképzeléseiket, célkitűzéseiket, annak érdekében, hogy a Képviselő-testület jobban megismerhesse az Önök szervezetének 2008. évi programját. Felhívom figyelmüket, hogy a 2008. évi támogatási igényüket a 29/2007. (IX. 18.) rendelet 1. számú mellékletének kitöltésével nyújthatják be.

Kérem, hogy amennyiben a 2007. évben részesültek önkormányzati támogatásban, a támogatási szerződésnek és a Képviselő-testület rendeletének megfelelően 2008. január 15-ig feltétlenül számoljanak el a 2007. évi támogatási összeggel, amely elszámolás feltétele a további támogatás megítélésének.

Gromon István
polgármester

Felhívás adófizetésre

Felhívjuk Tisztelt Adófizetőink figyelmét, hogy az adóév várható fizetendő adó összegére történő kiegészítésre kötelezett vállalkozónak, a helyi kommunális és iparüzési adóelőleget, a várható éves adó összegére az adóév december 20. napjáig kell kiegészítenie.

Befizetéseiket átutalással az alábbi számlaszámokon tehetik meg:

Iparüzési adó: 11742245-15390101-03540000
Kommunális adó: 11742245-15390101-02990000

Köszönettel:

Polgármesteri Hivatal Adócsoport

Felhívás és tájékoztató az ebösszeírásról

Értesítem Pilisvörösvár város ebtulajdonosait, hogy a Képviselő-testület által 2007. szeptember 13. napján elfogadott új állattartási rendelet alapján november és december hónapokban megkezdjük a város teljes közigazgatási területét érintő ebösszeírást. Az összeírás elengedhetetlenül szükséges az ebkataszter felvezetéséhez, ezért kérjük a Tisztelt Lakosokat, segítsék az összeíró biztosok munkáját.

Az összeírás a következő módon történik:

Az összeíró biztosok igazolványuk felmutatásával megkeresik a külterületi és belterületi lakosokat az adatok feljegyzése céljából. A lakosoknak az eb oltási bizonyítványát kell bemutatniuk. Az összeíró biztos számára a következő adatokat kell megadni:

A tulajdonosra vonatkozóan:

az ebtulajdonos nevét, lakcímét (utca, házszám és helyrajzi szám).

Az ebre vonatkozóan:

a kutya fajtája, születési éve, neme (kan, szuka), színe, jelölési száma (ha van), veszettség elleni oltás időpontja.

Kérjük, hogy az ebek oltási bizonyítványait egészítsék ki a megadott adatoknak megfelelően, és a magukat igazoló összeíró biztosoknak adják át az adatok feljegyzése érdekében.

Köszönjük türelmüket és együttműködésüket. Esetleges kérdéseikkel forduljanak bátran Schreck Szilvia mezőgazdászhoz (330-233/158 mellék).

Gromon István
polgármester

Tájékoztató

az okmányok körözését érintő változásokról

2007. év július 11. napján a Magyar Közlöny 93. számában kihirdetésre került a Schengeni Végrehajtási Egyezmény keretében történő együttműködésről és információcseréről szóló 2007. évi CV. törvény. A törvény több, az okmányirodai ügyintézésben is alkalmazott törvényt módosít, egyúttal változást hoz az elveszett, eltulajdonított, megsemmisült okmányok köröztetésével kapcsolatos eddigi gyakorlaton.

A változás, tudnivaló lényege, hogy 2007. augusztus 10-étől az okmányok – úti okmányok kivételével – körözését a körzetközponti jegyzőnek nem kell elrendelnie. Ezen időponttól a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény 17.§ (5) bekezdése hatályon kívül helyezésre került, azaz a körzetközponti jegyzőt nem terheli értesítési kötelezettség a rendőrség személy-, tárgy-, és gépjárműkörözési nyilvántartását vezető szerve felé.

A közúti közlekedési nyilvántartásról szóló 1999. évi LXXXIV. törvény 5.§ g) pontja ugyancsak a fenti időponttól hatálytalan, azaz a körzetközponti jegyző nem rendelkezik hatáskörrel az okmány és a jármű hatósági jelzésének elvesztése esetén a körözés elrendelésére.

A törvény értelmében a Schengeni Információs Rendszerbe (SIS) figyelmeztető jelzést kell elhelyezni arról az okmányról, illetve annak a gépjárműnek a hatósági jelzéséről, amelynek elvesztését, eltulajdonítását, megsemmisülését az okmányra vonatkozó központi hatósági nyilvántartásba bejegyezték. Az előzőekben ismertetett SIS működéséhez kiemelten fontos, hogy az állampolgároknak az okmányok elvesztéséről, eltulajdonításáról, illetve megsemmisülése esetén az erről szóló jegyzőkönyvet haladéktalanul fel kell venni, majd az Okmányirodának késedelem nélkül az okmánytárák felé továbbítani kell, egyúttal a bejelentéssel egyidejűleg haladéktalanul intézkedik, a fenti események az okmánynyilvántartásokba bejegyzésre kerüljenek.

A Központi Hivatal a rendszer működéséhez szükséges fejlesztési feladatokat folyamatosan végzi.

Az okmányok körözését érintő változásokról a továbbiakban is tájékoztatjuk Önöket.

Ruzsa Anett
okmányiroda-vezető

Felhívás az ebtartás szabályainak betartására

Felhívom Pilisvörösvár Város ebtulajdonosainak figyelmét, hogy az állatok tartásáról szóló 24/2007. (IX.18.) rendelet értelmében „közterületen (úton, tereken, nyilvános parkok, sétányok területén), valamint erdőben, továbbá tömbépületek udvarán, folyosóján az ebet pórázon kötelező vezetni. Veszélyes, harapós, támadó természetű eb esetén szájkosár kötelező. A bekerítetlen telken a tulajdonos a kuttyáját megkötve, illetve kennelben tarthatja. A veszettség elleni védőoltást bizonysító bilétát minden ebtulajdonos köteles a kutya nyakörvén elhelyezni. Az ebtulajdonosnak az eb közterületre való kijutását, szomszédos ingatlanokra való bejutását, illetve kerítésen történő kiharapását meg kell akadályoznia.” A rendeletben foglaltak be nem tartása esetén a kutyatulajdonos 10.000 Ft-ig terjedő helyszíni bírsággal sújtható illetve a szabálysértési eljárás keretében 30.000 Ft-ig büntethető.

Az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény értelmében „az állattartó gondoskodni köteles az állat megfelelő és biztonságos elhelyezéséről, szökésének megakadályozásáról”. A törvényt be nem tartó tulajdonos 5.000-tól 150.000 Ft-ig terjedő állatvédelmi bírsággal sújtható.

További problémát jelentenek az önkormányzati rendeletről eltérő számban tartott ebek, ezért az egyedszám megállapítására felmérés készül. Az állatok tartásáról szóló rendelet szerint ingatlanonként 2 házőrző eb, ezen felül 2 törzskönyvvel rendelkező vadászeb tartható. A megengedett egyedszámnál nagyobb számban jelenlévő ebek esetében a tulajdonosnak a tartási engedélyt az ebkataszter elkészülte után 30 nappal kérelmeznie kell. A fentiek betartását a Polgármesteri Hivatal fokozottan ellenőrzi.

dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Tájékoztató

a karácsonyi ajándékutalványokról

Örömmel tájékoztatom Pilisvörösvár 70 éven felüli lakosait, hogy a korábbi évek hagyományainak megfelelően Pilisvörösvár Város Önkormányzata ebben az évben is ajándékutalványokkal kedveskedik a 70 éven felülieknek.

Ebben az évben a karácsonyi ajándékutalványok egy főre jutó összegét az Önkormányzat a Szociális- és egészségügyi bizottság (SZEB) javaslata alapján 500 forinttal megemelte, így annak összege 3000,- Ft lesz.

Annak érdekében, hogy mindenki időben, még az ünnepek előtt megkapja az ajándékutalványokat, már november végén postázzuk azokat.

Remélem, hogy a karácsonyi ajándékutalványokkal sikerül hozzájárulnunk az ünnep szebbé és gondtalanabbá tételéhez.

Ebben a reményben kívánok a képviselő-testület, s SZEB és a magam nevében boldog, békés karácsonyt a város minden 70 éven felüli polgárának.

Gromon István
polgármester

Tájékoztató

gázártámogatással kapcsolatos ügyintézésről

Ezúton tájékoztatom Önöket, hogy a Magyar Államkincstár Közép-Magyarországi Regionális Igazgatósága a gázártámogatási ügyekben (Budapest és Pest megye illetékességében) az ügyfeleket a Budapest XI. kerület Bartók Béla út 120-122. szám alatti ügyfélszolgálatán fogadja. Az igénylőlap beszerezhető a Magyar Államkincstár ügyfélszolgálati irodáiban és a Magyar Államkincstár honlapján.

(Levelezési cím: 1431 Budapest, Pf. 148. Ügyfélszolgálati telefonszámok: 371-9947, 371-9939, Fax: 371-99-59. Ügyfélfogadás: H-Cs: 8-17, P: 8-12).

dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző

Forgalmirend-változások

Újabb szakaszához érkezett városunk forgalmi rendjének átalakítása. Az önkormányzattal szerződésben álló Köszolg-Ker Kft. a forgalomtechnikai tervnek megfelelően folytatja a KRESZ-táblák kihelyezését a Polgármesteri Hivatal folyamatos irányítása mellett.

A harmadik szakaszban a következő forgalmi változtatások történtek:

1. A Fő utca – Csobánkai utca – Báthory utca – Kisfaludy utca – Szabadság utca által határolt terület 30 km/h-s korlátozott sebességű övezetté lett kijelölve és erre a területre a 3,5 tonnánál nagyobb súlyú járművek csak az Önkormányzat előzetes engedélyével hajthatnak be.

2. A Törökkút utcába és a Mária utcába csak célforgalomban lehet behajtani.

3. A Szinyei Merse Pál utca egyirányú lett a Postakert utcától a Báthory utca felé.

4. A Szent Flórián utca egyirányú lett a parkolótól a Béke utca felé.

5. A Béke utca egyirányú lett a József Attila utcától a Törökkút utca felé.

6. Az eddig is egyirányú Petőfi köz és Eperjesi utca (csak a keskenyebb szakasza) egyirányú marad, de irányuk felcserélődik.

A negyedik ütemben a Bányatelep és a Szabadságliget forgalmi rendje kerül kialakításra:

1. Az Ady Endre utca (Fácán utca kereszteződésétől) – Bányató utca – Nagy-tó vonala

és a Fő utca – Budai út közötti terület 30 km/h-s korlátozott sebességű övezetté lett kijelölve és erre a területre a 3,5 tonnánál nagyobb súlyú járművek csak az Önkormányzat előzetes engedélyével hajthatnak be.



A Törökkút és a Mária utcába csak célforgalomban lehet behajtani

2. Egyirányú utcává lett kijelölve az Orgona köz, a Csalogány köz, a Muskáti köz, a Margaréta köz, a Rezeda köz, a Tulipán köz, a Liliom köz, a Nefelejcs köz és a Remetei utca.

3. A Budai Nagy Antal utca és a Bányakápolna utca eddigi egyirányú forgalmi rendje felcserélődik.

4. A Vájár utcába csak a Rákóczi utca felől lehet behajtani és minden innen nyíló közön csak kifelé lehet haladni.

5. A Gólya utca az Ívó utca felé, Seregély utca pedig az Ívó utca irányából egyirányú lett.

6. A Szabadságliget (a Nyár utcát kivéve) a 7,5 tonnánál nagyobb súlyú járművekkel csak az Önkormányzat előzetes engedélyének birtokában lehet behajtani.

7. A Bocskai, a Zrínyi, a Hunyadi, a Szondi, a Dobó és a Dugonics utcákban 30 km/h-s sebességhatárolás került bevezetésre.

Behajtási engedélyt a Polgármesteri Hivatal Műszaki és Építési Osztályán lehet igényelni, a szükséges formanyomtatvány a www.pilisvorosvar.hu honlapról is letölthető.

FIGYELEM! A „ZÓNA 30” jelzőtáblával határolt területen minden utca egyenrangúvá válik és JOBBKÉZSZABÁLY érvényes! Ez a forgalmi rend a „Zóna vége” tábláig áll fenn.

Kérünk mindenkit, hogy a megváltozott forgalmi rendnek megfelelően közlekedjenek, és figyeljenek oda az újonnan kihelyezésre kerülő jelzőtáblákra. A jelzőtáblák a kihelyezésüket követően hatályosak és utasításait kötelezően be kell tartani.

Az újonnan kialakuló forgalmi rendet a rendőrség és a közterület-felügyelők ellenőrzik, és egy rövidebb türelmi időt követően szigorúan fel fognak lépni a szabálytalankodók szemben.

Polgármesteri Hivatal
Műszaki és Építési Osztály

Megérkeztek a táblák

A képviselő-testület júliusban határozott arról, hogy új, nagyméretű, zománcozott utcatáblákat helyeztet ki a városban. Az utcatáblák legyártására az EMA-LION Bonyhádi Zománcáru Kft. kapott megbízást.



A kihelyezésre váró utcanévtáblák a Polgármesteri Hivatal raktárában

November elején megérkeztek az új táblák a városházára. Az összesen 887 darab tábla 3 millió forintba került. A felszerelésükre a Műszaki Osztály pályázatot hirdetett.

Az új időtálló és jól látható táblák elhelyezésével ismét egy lépést teszünk előre egy kulturáltabb, európaibb városkép kialakulása érdekében.

A továbbiakban az Ófalu területének egykori utcáit német nyelvű táblák is jelzik majd. A német utcanévek listája még nem teljes, várjuk továbbra is olvasóink észrevételeit. (A német utcanévek listáját augusztusi számunkban közöltük.)

F. A.

Épül az új gázvezeték

Lakossági bejelentések a nyomvonalról

A város határában folyik a Pilisvörösvár csomópont – Perbál szakaszoló állomás közötti nagy nyomású földgázszállító vezeték építése. A vezeték nyomvonalának kijelölésével kapcsolatban lakossági bejelentések érkeztek a Polgármesteri Hivatalba, melyek szerint a kijelölés eltér az engedélyes tervben elfogadottól. Várad Zoltánné, a Műszaki Osztály vezetője ezért levelet intézett az illetékesekhez, kérve, hogy a nyomvonal kitűzési vázrajzát küldjék meg a Hivatalnak, továbbá nyilatkozzanak arról, hogy a földgázszállító vezeték kijelölt nyomvonala megegyezik-e az engedélyezési tervben foglalt nyomvonallal.



Elhelyezésre váró gázcső a csobánkai út mellett

A levélre az Euroil Ipari és Kereskedelmi Kft. ügyvezető igazgatója válaszolt, aki megküldte a kért dokumentumokat, továbbá csatolta a kitűzést végző Földmérés Kft. ügyvezetőjének, Somlyai Mihálynak a nyilatkozatát. A dokumentum leszögezi, hogy a nyomvonal kitűzése a Főmterv Zrt. engedélyezett nyomvonaltervei alapján történt GPS-szel +/- 3 cm-es megbízhatósággal, ami megfelel a vonatkozó szakmai szabványzatok előírásainak. A kitűzött nyomvonal megegyezik az engedélyezett nyomvonallal. F. A.

Márton-nap Vörösváron

Szép hagyomány iskoláinkban és óvodáinkban a Márton-nap megünneplése. November 11-e tájkán rövid műsort tanulnak be és adnak elő a gyerekek a szent tiszteletére, majd saját maguk készítette lámpionokkal felvonulnak. Az ünnepség végén libasíros kenyeret, perecet, forró teát, a felnőttek forralt bort kapnak enyhítendő az általában ilyenkor már zord időjárás okozta „megpróbáltatásokat”.



Szent Márton megosztja köpenyét a koldussal
Előadják: a Rákóczi utcai óvodások

Az idén a Rákóczi utcai óvodások a plébániatemplomban ünnepeltek. A szent életéből kiragadott jelenetek bemutatása után a gyerekek a lámpionokkal egy kört tettek a templom körül, majd elfogyasztották jól megérdemelt jutalmukat...

Szent Márton nagyon népszerű szent szerzte Európában. Népszerűségét annak is köszönheti, hogy nem egy „megközelíthetetlen” szent, hanem nemes cselekedetei, bátorsága, szerénysége, jószívúsága mellett mosolyogni való, igazi emberi reakciói is vannak. Így például, amikor nem akarja vállalni a püspökséget, és inkább elbújik egy libaölben.

A gyerekek számára pedig különösen kedves, ha valamely mesehős alakjához, egy állat is kapcsolódik, mint Márton esetében a lúd.

Végül nekünk, magyaroknak azért is kedvelt szentünk, mert Savariában, a mai Szombathelyen született. (1913-tól a szombathelyi székesegyházban őrzik ereklyeként az ókori szent koponyacsontjának egy darabját.)

F. A.



Szent Márton és a császár

Tudták-e, hogy: „Aki Márton napon libát nem eszik, egész éven át éheznek.”

A liba mellcsontjából az időjárást jósolták meg. Ha a csont fehér és hosszú volt, havas telet jelzett, ha pedig barna és rövid, az sáros telet ígért. A népszokás úgy tartotta, minél többet esznek Márton napján, annál erősebbek lesznek. (Ugyanezen a napon, november 11-én volt az újbor kóstolásának az ideje is.)

112-szer a föld körül

Az első német űrhajós Vörösváron

Ernst Messerschmid, az első német űrhajós Magyarországra, és programjának keretében Pilisvörösvárra látogatott.



Ernst Messerschmid

Messerschmid úr Stuttgart közelében nőtt fel, eredeti anyanyelve hasonló a miénkhez. Azért is jött el hozzánk, mert érdeklik az itt élő német nemzetiségű népcsoportok. Ezért kereste fel a Német Nemzetiségi Általános Iskolát, ahol nem kellett csalódnia, mert Mirk Szilvi rögtön őseink anyanyelvén köszöntötte. Ezután bemutató órát láttunk a 4. a-ban Lazri

Judit vezetésével, melynek végén – mivel a foglalkozásokról volt szó – Messerschmid úr frappánsan megkérdezte: „Und wie heißen die Menschen, die in den Weltraum fliegen?” Így rögtön megtanulhattuk, hogy a németben két szóval is (Astronaut oder Kosmonaut) kifejezhetjük az űrhajóst. Legnagyobb sikere mégis a Lazri Judit által írt tankönyvcsaládnak volt. Ezután átmentünk a nyolcadikosokhoz, ahol Messerschmid úr komoly nyelvi és szellemi partnerekre akadt. A 8. a osztály – Sági Magdolna tanárnő vezetésével – kitett magáért, és kérdésekkel halmozta el az első német űrhajóst. A következő német nyelvű összeállítást az ő kérdéseikre adott válaszokból állítottam össze.

Die Europäische Weltraumorganisation suchte vor 25 Jahren Bewerber, um ihre erste Astronautengruppe aufzubauen. Ernst Messerschmid hat diese Nachricht im Radio gehört und dachte, dass er geeignet ist für diese Arbeit. Allein aus der BRD gab es 700 Aspiranten, von denen nach langwierigen Prozessen Messerschmid und sein Berliner Kollege gewählt wurden. (Erforderlich waren ein guter körperlicher und psychischer Zustand und entsprechende Studien.) Nach einer mehrjährigen intensiven Vorbereitung

flogen die beiden 1985 in den erdnahen Weltraum.

Sie haben um die Erde 112mal geflogen. Eine Fahrt dauerte 90 Minuten, wobei es 45 Minuten lang Sommer und 45 Minuten Winter war. Wie Herr Messerschmid berichtete, ähnelte die Fahrt einem steten Fallen.



Messerschmid úr és felesége a 4. a osztálytermében
Lazri Judit tanárnővel

Während der Woche im Weltraum haben die Physiker 80 Experimente durchgeführt und 40.000 km hinterlegt. Zur Zeit arbeitet Herr Messerschmid an der Stuttgarter Universität als Professor, außerdem ist er auch in der Politik engagiert. In der Zukunft möchte er das Erlebte sowohl als Lehrer, als auch als Autor des Buches 50 Jahre Raumfahrt weitergeben. Er hat in seiner Rede auch die Werischwarer Schüler ermutigt, mehr Lust aufs Lernen zu haben.

Hidas Ildikó

Festett üvegek, talált versek

Dekoratív, a szecesszió korát idéző üvegfestményekben gyönyörködhetett és a XX. század magyar sorstragédiáit idéző gondolat- és érzelmgazdag verseken tünődhetett el november 9-én a Műhely Galéria kulturális estjének közönsége. Az est remekül sikerült, a váratlan műsorváltozás ellenére is...

A galéria falait ezen az estén Prágainé Mágori Aranka hódmezővásárhelyi képzőművész üvegfestményei lepték el gazdagon. A művész porcelánfestőnek és grafikusnak tanult, de pályafutása során számos ipar- és képzőművészeti műfajt és technikát kipróbált.

„Gyermekkorom óta vonzott a képzőművészet, a dolgok megformálása, az anyagok megismerése – vallja magáról. – A kisplasztikákat is kipróbáltam, akvarelleket festettem, falakat, ajtókat, ablakokat dekoráltam és hennáztam. Az ide vezető úton sokszor éreztem az alkotás örömeit. Az anyag nyújtotta lehetőségek, a kisplasztikák megformálása, az akvarellek színei, a grafikák vonalai, a kirándulás a henna világába, mind örömet nyújtottak. Először azonban az üvegfestésnél tapasztaltam meg azt az érzést, amire az ember szívből mondja: IGEN! Ez én vagyok! Amikor rátaláltam az üvegre, a különleges festékekre, akkor éreztem igazán a készülő csodát, a belőlem megszületőt.”

A művész nem először jár nálunk, 2005 áprilisában láthatta már egy kiállítását a közönség, ami olyan nagy sikert aratott, hogy sokak kérésére ismét meginvitálták őt a Galériába.

Prágainé Mágori Arankát és művészetét Czeglédi Gizella mutatta be egy interjú keretében a megjelenteknek. A beszélgetésből többek között azt is megtudhattuk, hogy a művész 2005-ben örökös jogot kapott Firenzében az V.



Rácz Borbála verset olvas a „spontán Réthy-esten”
(Fotó: Saufert János)

Nemzetközi Kortárművészeti Biennálén való részvételre, ami igen rangos elismerést jelent. A vörösvári kiállítással egy időben további három városban voltak látható művei. Vörösvárra elsősorban művészi példaképe, a világhírű cseh Alphonse Mucha művei alapján hideg üvegfestési technikával készült (nincs az üvegre ráégetve a festék) alkotásait hozta el bemutatni.

(További információkat a művészről a www.uvegfestes.hu weboldalon találhatunk.)

Az est második fele kényszerűen alakulhatott volna, a meghívott kitűnő előadóművész, Bartók László ugyanis nem érkezett meg, így az Esőcseppek című zenés irodalmi műsor elmaradt. (Czeglédi Gizella hiába hívogatta már két napja a művészt, nem vette fel mobiltelefonját.)

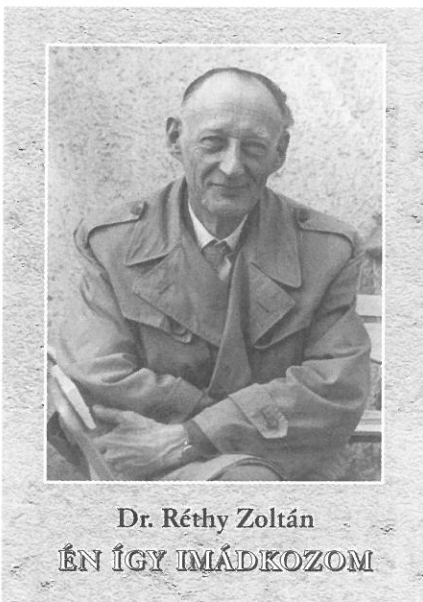
Czeglédi Gizella ekkor hirtelen jött ötlettel dr. Réthy Zoltán verseskötetének mintapéldányát kezébe véve megkérdezte a közönség néhány tagját, hogy vállalná-e a nemrégiben díszpolgárrá nyilvánított orvos és költő néhány versének felolvasását. Ha szabódva is, szerencsére néhányan kötélnek álltak (Magyar Ari, Rácz Borbála, Solymosi Szilvia és... némi hezitálás után... e sorok írója is), így aztán az est – ha rögtönzött módon is – valóban az irodalom jegyében zárult, visszaidézve azokat az idők, amikor Vörösváron az emberek saját maguk által szervezett színelőadásokkal, műsoros estekkel, a közös alkotással és az együttléti örömmel szórakoztatták egymást. (E műsoros estek szervezésével éppen dr. Réthy Zoltán járt elől jó példával.)

A versmondáshoz csatlakozva Poroszkai József, a Speciális Otthon lakója két Petőfi-verset adott elő.

A spontán irodalmi est jó hangulatban, nagy tapssal zárult. Főképpen olyan Réthy-versek hangoztak el, amelyeket a nemrégiben feltárt költői hagyatékban talált a kötet szerkesztője. De nemcsak az elhangzott művek voltak talált versek, a közösségi élmény is az volt. De ha már megtaláltuk, ne is eresszük el többé...

F. A.

Dr. Réthy Zoltán összegyűjtött versei



Dr. Réthy Zoltán
ÉN ÍGY IMÁDKOZOM

Dr. Réthy Zoltán – posztumusz díszpolgárunk – nemcsak orvosként, tudósként, közéleti emberként írta be magát Pilisvörösvár történetébe, de költészetével is. Elfoglaltság nélkül mondhatjuk: kiváló költő volt. Közösségi indíttatású verseinek legfontosabb témái: a „Trianon” utáni Magyarország helyzete, a magyarság sorsa, a határ túllodálára szorult szülőföld: Erdély, a szegények élete. Gyakran verseli meg új otthonát, a Pilit, az itt élő szorgalmas embereket, a szokásokat, a családi és társadalmi eseményeket. Így mintegy rimes krónikásává válik a település XX. századi történelmének.

Életében csak egyetlen verseskötete látott napvilágot „Én így imádkozom” címmel (1938. Pilisvörösvár, Ányos Kiadás). A kötetet igényes szerkesztés, emelkedett stílus, erkölcsi tartás és példamutatás jellemzi.

Élete végéig írt verseket, ezek azonban egytől-egyig íróasztalának fiókjában ma-

radtak. Verseinek mostani, gyűjteményes kiadásával életműve teljessé válik.

A kötet első része az 1938-ban megjelent verseskötet 60 versét tartalmazza majd, a második rész pedig közel 150, eddig kötetben még ki nem adott, a nagyközönség számára jórészt ismeretlen verset tár az olvasó elé.

A gyűjteményes kötet 2008 tavaszán jelenik meg. Ára várhatóan 1200 és 1500 Ft körül alakul – a példányszámtól függően. Kérjük, jegyezze elő a könyvet, hogy a tavaszi megjelenéskor biztosan hozzájuthasson, és gazdagodhassék maga is dr. Réthy Zoltán nemes gondolataival, felemelő költészetével.

Kérjük, az alább látható előjegyzési szelvényt az adatok kitöltése után vágja ki és juttassa el a Városi Könyvtárba.

A Városi Könyvtárban, a Zeneiskolában és a Műhely Galériában közvetlenül is megrendelheti a kötetet. Továbbá előjegyzést felveszünk a fogarasy@t-online.hu e-mail címen.

Fogarasy Attila szerkesztő

Előjegyzem dr. Réthy Zoltán „Én így imádkozom – Összegyűjtött versek” című verseskötetét:

Név (olvashatóan):

Lacím:

Telefonszám:

Igényelt példányszám:

Perzsia művészete

Az iráni nagykövet a Mű-hely Galériában

Magyarországnál 18-szor nagyobb, 15 országgal határos, 70 millióan lakják, 18 millió az iskolások száma, 2 millióan járnak egyetemre – íme néhány adat Iránról, ókori nevén Perzsiáról, amelyek október 26-án a Mű-hely Galéria rendkívüli rendezvényén elhangzott.



Irvash Ali Reza nagykövet úrnak
ajándékkal kedveskedik Czeglédi Gizella
(Fotók: Saufert János)

Ezen a délutánon perzsaszőnyegekkel, faragott ládikákkal, ötvös-remekkel és a hatalmas és gazdag kultúrájú ország változatos tájairól és építészeti remekeiről készült kinyitott fotókkal telt meg a Galéria. És persze

azokkal a vörösváriakkal, akiket érdekelt annak a távoli népnek a kultúrája és élete, amely néppel valamikor az ősidőkben a magyar nép is találkozhatott és együtt élt (lásd: iráni eredetű szavaink csoportját).

A rendezők levetítettek egy angol nyelvű filmet is Iránról. Aki nem tudott angolul, az is meggyőződhetett róla, hogy egy páratlan természeti adottságú országból érkeztek a vendégek.

A Perzsia művészete címmel a Matskássy Ház Baráti Kör által rendezett kiállításon Irvash Ali Reza, az Iráni Iszlám Köztársaság Nagykövete is részt vett. Üdvözlő beszédében, amelyet a nagykövetség tolmácsa olvasott fel, elmondta, hogy az Iráni Iszlám Köztársaság nem akar háborút, békében szeretne élni más népekkel, és azt szeretné, ha mindenki megismerné ezt a csodálatos országot. Arra biztatta a közönség tagjait is, hogy menjenek el Iránba, szeretettel látnak mindenkit.

A rendezvényen köszöntőt mondott Gromon István polgármester és dr. Matskássy Gábor is. Lehmann Péter, a Turán-Irán egyesület elnöke hangsúlyozta, hogy Magyarországnak a kelet, azaz a gyökerek, az ősi múlt felé kellene visszatérnie, s nem szabadna továbbra is a nyugati világhoz törleszkednie.

A rendezvény második részében Marton Veronika „A magyar és sumér kultúra kapcsolatáról” címmel tartott érdekes előadást.

F. A.



Díszes ládikák a kiállításról



Perzsaszőnyeg

Megalakult az Ifjúsági Énekkar

November 7-én a Művészetek Házában Schlotter Ferenc karnagy vezetésével megalakult az Ifjúsági Énekkar. Az egyelőre körülbelül 20 fős énekkar fontos céljának tartja a hagyományok ápolását, Pilisvörösvár népdalkincsének felelevenítését, de ezek mellett más dalanyaggal is foglalkoznak majd. A próbákat csütörtökönként 17 órától 19 óráig tartják a Vásár téri iskolában.

Mindenkit szeretettel várnak, aki szeret énekelni és fontosnak tartja a hagyományok megőrzését ápolását és a tartalmas igényes szórakozást és szórakoztatást.

F. A.

Részlet Schlotter Ferenc alapító beszédéből:

„Hiszem azt, hogy a zene Istené – s mivel mi Isten gyermekei vagyunk, ezért a miénk is. Semmi sem bizonyíthatja jobban ezt, mint maga az a tény, hogy a zene egy csoda. Isteni csoda az is, hogy minden gyártott hangszer nélkül képesek legyünk dallamokat énekelni azzal, amit a torkunkba teremtett.

Mi énekelni fogunk, meghozzá közösen. Mi együtt játszunk. Együtt lélegzünk. Együtt örülünk, és ha lesz ilyen (de kívánom, hogy minél kevesebbszer legyen), akkor együtt bánkódunk.”

Ezúttal szeretném megköszönni munkájukat azoknak, akik a plakátok kihelyezésében valamint szétküldésében segédkeztek, és főleg szeretném megköszönni az intézmények vezetőinek, dolgozóinak és az üzletek tulajdonosainak és dolgozóinak a segítő szándékú hozzáállását.

Büszke vagyok arra, hogy Pilisvörösváron nem volt olyan hely, ahol megtagadták volna kérésünket.

Köszönöm, köszönjük.

Schlotter Ferenc és a Kórus

Babakiállítás

A zeneiskola aulájában november 6-9-ig babakiállítást tekinthettek meg az érdeklődők. A kiállítás a Nyakigláb, Csupaháj, Málészáj című mesedarabhoz kapcsolódott. Ahogy Balasi Anikótól, a Művészetek Háza igazgatónőjétől megtudtam, ezentúl a különböző rendezvényekhez mindig tematikus kiállítás fog kapcsolódni. Az igazgatónő tervei között szerepel, hogy az aulában közösségi teret alakítsanak ki. Így a különböző programok után meghitt beszélgetésre is sor kerülhetne.



A most kiállított modern karakterbabákat iparművészek terveztek és teljes megmunkálásuk kézzel történt. A babák haja emberi hajból, szemük kristályból készült. Az itt bemutatott néhány baba Cibuláné Csicsmann Erzsébet tulajdona, de otthoni gyűjteménye 350 babából áll.

Hidas Ildikó

Volt egyszer egy kastély...

Feketéné Ziegler Ágota „Volt egyszer egy kastély” című nemrég megjelent könyve a Karátsonyi-grófok által épített szentiváni vadászkastély történetét tárja az olvasó elé. Sajnos ez a kastély – több más Karátsonyi-épülethez hasonlóan – az enyészetté vált: a háború után téglaként elhordták

A könyvecskét lapozgatva jutott eszembe, hogy a vörösvári Karátsonyi-kastély egy része viszont még áll, nem szabadna pusztulni hagyni. A legtöbb vörösvári polgár már azt sem tudja, hogy létezik. Pedig nagyon is központi helyen található: a Templom tér sarkán, az Angeli közben. „Kastélyként” a helyiek emlegették a háború előtt, valójában egy egyszerű négyszögletű, zárt udvarház volt, nagy kerttel. Kétharmad részét már lebontották, így

többek között címeres kapuját is. Helyükre a tulajdonosok új épületeket emeltek.

Erdemes lenne a magántulajdonban lévő épületegyüttest védetté nyilvánítani, hiszen városunk egyik legrégebbi épülete. Épen maradt két része lakóházként szolgál. Önkormányzati és szponzori támogatással fel lehetne újítani legalább az utcafronti részt a címeres kapuval. (A tulajdonosokkal biztosan meg lehetne egyezni.) Pilisvörösvár város így viszszerhagyná egyik patinás épületét, és múltjának egy darabját.

Fogarasy Attila

(Feketéné Ziegler Ágota könyve digitális formában hamarosan a www.karatsonyi.hu honlapon is olvasható lesz.)



A Karátsonyi-udvarház egykoron (a felvételen balközépen gróf Karátsonyi-Keglevich Imre, az utolsó vörösvári gróf)



Így néz ki ma a „grófi kastély”. Az egykori címeres, boltíves kaput már régen lebontották, az ablakokat is kicserélték. A bal szélső két ablak még az eredeti homlokzatot idézi. Az épület helytörténeti szempontból felbecsülhetetlen értéket képvisel

Régi leírás Vörösvárról

Egy könyvtárban az ember mindig talál váratlan kincseket. Kedvenc és gyakorta látogatott könyvtáramban, az egykori Wenckheim-palotában működő, egyszerre patinás és modern Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárban bukkantam egy régi ismertetőre Vörösvárról Vályi András „Magyar országnak leírása” című művében. Az 1799-ben Budán kiadott könyvben a következő foglaltatik településünkéről (eredeti helyesírással):

VERESVÁR. Német falu Pest Várm. földes Ura Majthényi Uraság, lakosai katolikusok, zsidók is, fekszik Budához két mértföldnyire, n. k. Borosjenőhöz 1 1/2, n.

VERESVÁR. Német falu Pest Várm. földes Ura Majthényi uraság, lakosai katolikusok, zsidók is, fekszik Budához két mértföldnyire, n. k. Borosjenőhöz 1 1/2, n. ny. Sz. Ivánhoz 1/4, d. Solymárhoz 3/4, é. Szántóhoz 1 1/4 órányira; határja 3 nyomásbéli, leginkább rozsdot terem, középszerűen kétszeres búzát, káposztát, zabot, kukoriztát, bővelkedik borral, és krompellyal, szűkölködik széna nélkül, száraz időben víz dolgából is; erdeje, szőlője van, piatza Pesten, és Budán; Posta, Vendégfogadó, és Serház is van itten.

F. A.

Helytörténeti egyesület alakult Pilisszentivánon

Távlati cél: bányásmúzeum létrehozása

2007. november 7-én a szentiváni tájházban megalakult a Pilisszentiváni Helytörténeti Közhasznú Egyesület, amely célul tűzte ki a falu „régészeti emlékeinek, a németiség betelepülésének, bányászmultjának, az itt élt és

an egy bányász emlék-kiállítással mutatkozni be a szentiváni tájházban.

Munkájukhoz szorosan kapcsolódik az a nyár óta működő internetes honlap (A pilisi bányászat emlékdala), amit az egyesület két lelkes fiatal tagja Sági Balázs és Pálfi Gergely hozott létre és működtet.

A honlap elérhetősége:

<http://pilisibanyaszat.googlepages.com>

Első nekirugaszkodásra több mint 20-an léptek be az Egyesületbe. Az egyesület elnökévé Feketéné Ziegler Ágota helytörténeti kutatót választották.

(Vörösvári részről egyelőre egyedül e sorok írója vesz részt az egyesület munkájában, de bízom benne, hogy a későbbiekben mások is csatlakoznak hozzánk.)

F. A.



Az alakulás pillanatai a szentiváni tájházban. Balról a második Feketéné Ziegler Ágota elnök. (Fotó: Hegedűs András)

élő emberek eredetének, életmódjának” kutatását. Az egyesület kiemelt célja a pilisi bányászat történetének feltárása, és a későbbiekben egy múzeum létrehozása. 2007. december 8-án a Borbála-napi ünnepséghez kapcsolódó-

A Pilisszentiváni Helytörténeti Közhasznú Egyesületben mindenkit szívesen látnak. Jelentkezni a 367-902, vagy a 367-604 telefonszámon, a ziegleragi@fibermail.hu vagy a pilisibanyaszat@googlepages.hu e-mail címen lehet.



Bányász-emlékek a Pilisvörösvári Tájházban. Gromon Andrásné, Mici néni a Pilisszentiváni Helytörténeti Közhasznú Egyesület kérésére az értékes relikviákat kölcsön adta a december 8-án nyíló pilisszentiváni bányászati emlékkiállításra

NÁLUNK NINCS KARÁCSONY AJÁNDÉK NÉLKÜL...

Mit szólna, ha decemberben
Ön olcsóbban
tudná megvenni
a karácsonyi ajándékokat?

IME, AJÁNLATUNK ÖNNEK:

Vágja ki a jobb oldali
10%- és 20%-os
kuponokat!
Ezeket a kuponokat
a La Razaban két
tetszőleges
termékre ráteheti.

Az Ön által kiválasztott két
terméket így 10 illetve 20 %-kal
olcsóbban viheti haza.

Ha most időben lép,
sok pénzt takaríthat meg!



20 %-os kupon

Érvényes 2007.12.10 - 12.15. között,
személyenként egyszer vehető
igénybe. Egy vásárlás esetén
egy kupon váltható be!
Az akció más kedvezménnyel
nem összevonható!

10 %-os kupon

Érvényes 2007.12.10 - 12.15. között,
személyenként egyszer vehető
igénybe. Egy vásárlás esetén
egy kupon váltható be!
Az akció más kedvezménnyel
nem összevonható!

La Raza GYARMATÁRU

Nyitva:
hétfőtől péntekig: 09:00-18:00,
szombaton: 9:00-13:00
2085 Pilisvörösvár Fő út 33.
WWW.LARAZA.HU

AZ ÖRÖK ÉRTÉK



VOLKSBANK ARANYBETÉT II

KIMAGASLÓ HOZAM
lehetősége tőkegarancia mellett

Az Aranybetét I nagy sikere után itt az Aranybetét III!

A **Volksbank Aranybetét II** egykét éves futamidejű, tőkegarantált forintbetét, amely részesedést kínál az aranyba történő befektetéssel a világgiacon elérhető profitból. A betét az arany jövedelmezőségét kifejező piaci index futamidő alatti emelkedéséből származó hozam 70 százalékát fizeti kiemelt kamatként, a mindenképpen visszafizetésre kerülő tőkén és a 0,1%-os minimális garantált hozamon felül. Ezen túlmenően a Bank 7% akciós kamatot biztosít a gyűjtési időszakra.*

* A Bank fenntartja a jogot, hogy a gyűjtést eredménytelennek nyilvánítsa, amennyiben a termék elindításához szükséges betét összeg nem gyűlik össze. Ez esetben a betétneként elhelyezett összeg a betétgyűjtési időszakra járó garantált kamattal együtt visszafizetésre kerül. A termék nem mondható fel az ügyfél részéről sem a betétgyűjtési, sem a lekötési időszakban. A kibocsátó fenntartja a jogot a betétgyűjtési időszak egyoldali módosításra. A részletes feltételekkel kapcsolatban kérjük, olvassa el a termékismertetőt és/vagy a Bank vonatkozó hirdetményét.

www.volksbank.hu Volksbank-Line: 06-40-41-42-43

Az Ön legközelebbi bankfiókja **VOLKSBANK**
MAGYARORSZÁG
A bizalom összetek.

Pilisvörösvár, Fő u. 83.

„Csak a hazámat sajnálom...”

Október 23. Pilisvörösváron

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 51. évfordulójának tiszteletére október 23-án délután ünnepséget rendeztek a zeneiskola nagytermében. Ez alkalomból adták át a díszpolgári címet és a „Pilisvörösvárért” emlékérmeket. Este hat órakor koszorúzást tartottak a Hősök terén, ünnepi beszédet mondott Salamon László országgyűlési képviselő.

Az ünnepi eseményt egy szép csángó dal nyitotta meg: „Árvaságim azt nem bánom, Csak a hazámat sajnálom” – szállt fel szomorú hazaszeretettel az ének Ivánovics Tünde csodálatos hangján, Fábri Géza kobozkísérettel.

Gromon István polgármester köszöntő szavai után – amelyben annak fontosságát hangsúlyozta, hogy ezen a jeles napon minél többen bekapcsolódjanak a közös ünnepelésbe – egy újabb szomorú dal csendült fel: „Azhol én elmegyek, még a fák is sírnak...”

Ivánovics Tünde és Fábri Géza szebbnél szebb dalaikkal felejthetetlen élményt nyújtottak, hozzájárulva az ünnep emelkedettségéhez.

Műsorukat „Akarat, erő, kitartás” címmel mutatták be, s aki ismeri a magyar történelmet, függetlenségi küzdelmeinket, hősi felbuzdulásainkat és bukásainkat, nem kevésbé a jelenlegi politikai helyzetet, annak nem nagyon kell magyarázni, mit is jelent ez a cím, s mit üzennek nekünk az 1956 kapcsán elénekelt árvaságról szóló csángó dalok.

A két zenész mélyről jövő érzéseket szabaddított fel a teremben, valóban ünnepi percek voltak ezek.

Hagyományosan az október 23-i ünnepségen kerülnek átadásra a díszpolgári címek és a „Pilisvörösvárért” emlékérmek.

Az idén – a képviselő-testület döntése alapján – díszpolgári címben részesült Janka András tanító, posztumusz díszpolgári címben részesült dr. Réthy Zoltán és „Pilisvörösvárért” emlékérmeket kapott Wenczl Mihály.

Az erről szóló díszokleveleket Gromon István polgármester nyújtotta át nagy taps kísé-

retében a kitüntetetteknek. Dr. Réthy Zoltán kitüntetését, leánya dr. Szekrényiné Réthy Éva vette át.

A méltatásokat Balasi Anikó, a Művészetek Háza mb. igazgatója olvasta fel.

Az ünnepség után rövid állófogadást tartott a polgármester úr a kitüntetettek tiszteletére a gimnázium aulájában.



Az ünnepi közönség a zeneiskola nagytermében
(A fotókat Török István készítette)

Fél hat felé fáklyás menet indult a zeneiskolától a Hősök terére. Szemerkélő esőben került sor a Hősök téri megemlékezésre.

Salamon László, a Fidesz-KDNP országgyűlési képviselője esernyő alatt, fáklyafény-nél, hangosítás nélkül mondta el ünnepi beszédét. A távolabb állók semmit sem hallhattak a szónok szavaiból, de mindenki kitarott a megemlékezésen.

A koszorúzás után Ivánovics Tünde és Fábri Géza az „Ah hol vagy magyarok tűnődőklő csillaga” kezdetű, Szent István királyunkról szóló gyönyörű szép himnuszt adta elő, majd a „Boldogasszony Anyánk” kezdetű egyházi éneket, amelyet az ünnepelő közönség egy emberként énekelt velük.

Az ünnepség a Szózat eléneklésével ért véget, amelyet a Német Nemzetiségi Fúvószenekar kísért.

Fogarasy Attila

Salamon László országgyűlési képviselő ünnepi beszéde

Tisztelt hölgyeim és uraim, tisztelt ünnepelő honfitársaim!

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 51. évfordulóján nehéz az ünnepi szó, nehéz az ünnepi beszéd. Nehéz, mindennek előtt azért, mert óhatatlanul emlékeztünkbe tolnak a tavalyi, az 50. évforduló botrányba fulladó ünnepének emlékképei. Amikor a hatalom – félve-rettegve a néptől – kizárta azt a hivatalos ünnepelésből, és brutális erőszakkal támadt azokra, akik egy kormányfüggetlen rendezvény keretében emlékeztek meg a forradalomról és a szabadságharcról.

De nehéz azért is, mert ha nem lennének ilyen közösségek, melyek olyan ünnepet varázsolnak, mint Önök, valójában nem lenne ünnepi hangulatunk. Súlyos gondok és problémák nyomasztanak, közösek és személyesek egyaránt. Aggudalom tölt el bennünket az ország jövőjét, a demokrácia állapotát illetően. Sokunknak sötét gondokkal kell megküzdenie a mindennapi életben.

A rendszerváltás kezdetétől eltelt tizennyolc esztendő során sokszor volt alkalmam valamelyik nemzeti ünnepünkön megemlékező beszédet mondani. Mindig tartottam magam ahhoz, hogy az ünnepi gondolatokat mentesítsem aktuális problémáinktól, nehézségeinktől. Most először nem tudok eleget tenni ennek a magam elé állított követelménynek.

Jó érzés felidézni a forradalom és szabadságharc sodró eseményeit, melyeket gyermekként magam is átéltem. Felemelő érzés emlékezni az utcákon hömpölygő, demokráciát és függetlenséget követelő tömegre. A hősökre, a pesti srácokra, az öntudatra ébredt emberekre. Torokszorító érzés emlékezni a sortűzek áldozataira, a drámai hangú rádióadásokra, az utcákon frissen felhantolt sírokra, a tankokra, a romba dőlő városra, és a külföldre menekülők tömegeire, a Szabad Európa rádió hullámhosszain itt maradó szeretteiknek küldött üzeneteire. Kegyeletteljes kötelesség meghajtani fejünket a megtorlás áldozatai előtt.



dr. Szekrényiné Réthy Éva, edesapja posztumusz díszpolgári oklevelét szemléli



Janka András átveszi a díszpolgári címről szóló díszoklevelet a polgármester úrtól



Gromon István polgármester átadja a „Pilisvörösvárért” emlékérmeket Wenczl Mihálynak

De mondhatom-e azt, hogy ma boldogan élvezhetjük '56 beérett gyümölcsét? Mondhatom-e azt, hogy mindannak elégedett birtokosai vagyunk, amit a forradalom és szabadságharc hősei és áldozatai a maguk és az utókor számára meg akartak teremteni? Nem. Ha ezt mondanám, nem mondanék igazat. Az ilyen beszéd üres és hamis pátoz lenne csupán. Bármennyire is fáj, bármennyire is keserű, ki kell mondanunk József Attila gondolatára rímelve: Nem ilyennek képzeltük a rendet! Nem ilyennek képzeltük a demokráciát! Nem ilyennek képzeltük a szabadságot! 1956-ban nem ezért folyt a sok vér.

Látjuk és érezzük; rossz irányba mennek a dolgok. Napról napra nehezebb és életünk. A megbokrosodott reformtervek és az újabb és újabb kitervelt terhek híreitől álmatlanságban

Baj van '56 eszmei értékeinek tiszteletével is. Mára már oda jutottunk, hogy egy országgyűlési képviselő nyíltan gyalázhatja az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékét, megszegve képviselői esküjét, amin még alig száradt meg aláírása.

Fel kell tennünk a kérdést, hiába volt hát a forradalom és szabadságharc? Nem, nem és ezerszer nem. A mai rossz idők nem a beletörődésre, a belenyugváásra, hanem sorsunk és jövőnk kézbentartására kell, hogy ösztökéljenek bennünket. Hogy ne kelljen majd önmagunknak feltenni az ismert dalban megfogalmazott kérdést: Miért hagytuk, hogy így legyen?

Mit kell tennünk, mivel tudunk sorsunkon, jövőnkön javítani? A legfontosabb az összefogás. Ahogy az 1956-ban is megvalósult. Legyen ez példa előttünk! Össze kell fogunk minden párt- és egyéb különbségre tekintet nélkül. Meggyőződésemm, hogy nagyon sok jó szándékú baloldali embernek sem tetszik, ami ebben az országban történik. Ez így van akkor is, ha erről ők nem szívesen nyilatkoznak meg. A nemzet megosztottságát most áthidalhatja a közös jövő érdekében összefogás.

Vannak eszközök, melyekkel sorsunkon változtatni tudunk. Mindenek előtt a véleménynyilvánítás szabadsága, a szolidaritás, valamint a tiltakozáshoz, a demonstrációhoz való jog, amely – minden ellenkező állítás ellenére – véleményformáló erő. A legfontosabb azonban a valamennyiünket megillető politikai jog, a szavazás alkotmányos eszköze. Legyen szó népszavazásról, országgyűlési, vagy önkormányzati választásról. Ne becsüljük le ezeket az eszközöket! Szavazati jogunk gyakorlásaikor eljön az igazság pillanata! Rajtunk, egyedül rajtunk múlik, hogy élve alkotmányos eszközeinkkel magunk formáljuk-e sorsunkat.

Tisztelt ünneplő honfitársaim!

Ma itt nehéz időben hitet tettünk az 1956-os forradalom és szabadságharc értékei mellett. E történelmi kor szereplői jobbára már

odaát vannak. Onnan figyelnek bennünket feltéve a kérdést, méltóak vagyunk-e örökségükre. Látjuk szemeikben a várakozást, megfélemlünk-e az általuk felállított mércének.

Nincs választásunk. Hősi küzdelmük, áldozatvállalásuk kötelez. Ragaszkodni a demokráciához, és a szabadsághoz, szeretni, óvni és gyarapítani az édes hazát.



Ivánovics Tünde és Fábri Géza az „Ah hol vagy magyarok tündöklő csillaga” kezdetű éneket adja elő

Szent István királyhoz

Ah hol vagy magyarok tündöklő csillaga!
Ki voltál valaha országunk istápjá!
Hol vagy István király? Téged magyar kíván,
Gyászos öltözetben teelötted sírván.
Rólad emlékezvén csordúlnak könnyei,
Búval harmatoznak szomorú mezei.
Lankadnak szüntelen vitézlő karjai,
Nem szűnnek iszonyú sírástól szemei.
Virágos kert vala híres Pannónia,
Mely kertet öntöze híven Szűz Mária.
Kertésze e kertnek István király vala:
Behomályosodott örvendetes napja.
Előtted könyörgünk, bús magyar fiad,
Hozzád fohászkodunk árva maradékid.
Tekints, István király szomorú hazádra,
Fordítsd szoneidre régi országodra.
Reménységünk vagyon benned s Máriában,
Mint magyar hazánknak hív királynéjában.
Még éltedben minket ennek ajánlottál,
És szent koronáddal együtt feláldoztál.

Ismeretlen szerző (16. sz.)



Salamon László országgyűlési képviselő ünnepi beszédét tartja Gromon István polgármester és Pándi Gábor képviselő „technikai segédletével”

szenvedünk. Veszni látjuk a köz javait, kórházakat, iskolákat, vasutakat, postákat. Bontják az ország épületét. Lazulnak a közösséget összetartó kapcsok. Csügged a remény, a jövőbe vetett hit. Az erős közösségek, a tradícióikat megőrző, az igaz polgári hagyományokat megtartó és ápoló emberek – mint amilyenek önök, pilisvörösváriak – többé-kevésbé megvédik magukat ezekkel a súlyos folyamatokkal szemben. Az ilyen települések inkább csak olyan területeken szenvedik meg ezeket a romlást hozó változásokat, melyeket helyi közösségi összefogással nem lehet elhárítani. Azok a közösségek azonban, ahol híjával vannak az előbb említett értékeknek, végtelenül kiszolgáltatottak.



A fáklyás menet a Hősök terére indul a koszorúzási ünnepségre



A forradalom áldozataira emlékező közönség a Hősök terén



Gromon István és Sax László megkoszorúzzák az 1956-os hősi emlékművet



Havas és Ben naim ékszer

*Minden 15000 forint
vásárlás felett
választhat egy ajándékot
karácsonyfánkról!*

*Szeretettel várjuk Önöket,
Ünnepekkor!*

Pilisvörösvár, Budai Nagy Antal u. 1. Tel: 06 26 334 050
Budapest, Király u. 1. Tel: 06 20 945 3770 www.hbnekszer.hu



Születésnapi akció a Krausz Mezőgazdasági Boltban!

Decemberben minden termékre **10%**
engedményt adunk!

Várjuk kedves Vásárlóinkat!

Ezüst- és aranyvasárnap is nyitva tartunk!

Pilisvörösvár, Csobánkai u. 2.

Tel.: 06-26-330-210, 06-30-645-82-40

Nyitva tartás: H-P : 8-17 Szo : 1/2 8-13

Díszpolgáraink

Díszpolgáraink 1945 előtt



GRÓF APPONYI ALBERT
vallás- és közoktatásügyi
miniszter
(1921.)



DR. HÓMAN BÁLINT
vallás- és közoktatásügyi
miniszter
(1938.)

GRÓF KARÁTSYONI JENŐ földbirtokos, Pilisvörösvár kegyura (1933.)

Díszpolgáraink 1990 után



BERENCSVÁRY GYULÁNÉ
tanítónő, iskolaigazgató
(1993. – posztumusz)



VASS MÁRTON
kántor
(1999. – posztumusz)



FOGARASY-FETTER MIHÁLY
tanár
(1993.)



DR. RÜBL JÁNOS
tanár
(2001.)



HIDAS GYÖRGY
tanár
(1993. – posztumusz)



MIRK JÓZSEFNÉ
(2002. – posztumusz)



JÁKI LAJOS
tanár
(1993. – posztumusz)



**MANHERTZ JÓZSEFNÉ
IPOLYVÖLGYI KATALIN**
óvónő
(2003. – posztumusz)



MARLOK ISTVÁN
apátléplébános
(1993.)



FETTER ISTVÁN
hentes és mészáros
(2005. – posztumusz)



LABBANT LAJOS
plébános
(1994.)



**SISTER ELISABETH
MANHERTZ**
(2005.)



DR. BERND RIEDER
polgármester
(1996.)



DR. RÉTHY ZOLTÁN
kórorvos
(2007. – posztumusz)



CSONKA JÓZSEF
iskolaigazgató
(1996. – posztumusz)



JANKA ANDRÁS
tanító
(2007.)

„Pilisvörösvárért”



emlékermesek

PILISVÖRÖSVÁRI SPORT CLUB (1994.)
ALBEL ATTILÁNÉ tanítónő (1995.)
MANHERTZ MÁTYÁSNE óvónő (1995.)
ZEMPLÉNYI JÓZSEFNÉ óvónő (1995.)
FETTER OTTÓNÉ, az OTP helyi fiókjának
volt vezetője (1996.)
GROMON ANDRÁSNÉ, a Hagyományörző
Egyesület elnöke (1997.)
ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET (1997.)
DR. VÁRADI MONIKA MÁRIA szociológus (1997.)
DR. FRANZ WALPER atya (1997.)
DENK FERENC, az Önkéntes Tűzoltó
Egyesület tiszteletbeli elnöke (1998.)
DR. HIDAS ISTVÁN háziorvos (1998.)
MEZŐ BARNA, a Magyar Terranova Kft. volt
igazgatója (1998.)
DR. KEMÉNY CECÍLIA gyermekorvos (1999.)
ID. STIFTER FERENC futballedző (2000. –
posztumusz)
DEÁK VILMOSNÉ LÖFFLER JÓZSA (2001.)
OLÁH IMRE címzetes igazgató (2001.)
BRAVI BUAM együttes (2002.)
DORNBACH FERENCNÉ nyugdíjas tanítónő,
iskolaigazgató (2002.)
DR. MANHERZ KÁROLY, az ELTE BTK
dékánja (2002.)
DR. RAJKAI SÁRA sebész (2002.)
DR. HARMATH ATTILÁNÉ tanár (2003.)
KAPITÁNY GYÖRGYNÉ LIEBER IDA tanítónő,
igazgatóhelyettes (2003. – posztumusz)
NÉMETH JÁNOS zenetanár (2003.)
PÉTS JÓZSEF kórustitkár (2003.)
STECKL JÁNOS futballedző (2003. – poszt.)
DRÁVECH FERENC rendőr (2004.)
KOÓS FERENC tanár, igazgatóhelyettes (2004.)
MAJERCZYK WALDEMÁR vállalkozó (2004.)
MÁTRAI MÁTYÁS üvegcsiszoló kisiparos (2004.)
GYURKÓ LÁSZLÓNÉ védőnő (2005.)
KÖHLHOFFER MIHÁLY vállalkozó (2005.)
NÉMET NEMZETISÉGI FÜVŐSZENEKAR (2005.)
BOKOR ÁRPÁDNÉ tanítónő (2006.)
LAKNERNÉ FAZEKAS KRISZTINA kajakos (2006.)
MARGITTAI CSABÁNÉ óvónő (2006.)
WENCZL MIHÁLY méhész (2007.)

Janka András tanító, Pilisvörösvár város díszpolgára

1919. június 16-án született egy ötgyermekes családban, a Zemplén megyei Cigándon. Édesapja a községi jegyző volt, édesanyja háztartásbeli.

Bandi bácsi elemi iskoláit szülőfalujában, Cigándon végezte el, majd 1930. szeptemberében került a Sárospataki Református Gimnáziumba. Tanítói oklevelet is Sárospatakon, a Tanítóképzőben szerzett.

Pedagógusi hivatásának gyakorlását 1939. szeptemberében kezdte meg Alsóberkiben, de októberben máris katonai szolgálatra kellett bevonulnia Kassára. 1940. szeptember 1-jén részt vett az erdélyi bevonuláson.

Az 1941 októberében történt leszerelését követően hivatásos katona lett. 1942. február hónapban áthelyezték a H. M. 17/a osztályához Budapestre. Különböző hadiüzemekben teljesített szolgálatot.

1944. január hónapban hadnagyként Nagybányára került az Állami Ércbányászathoz. Feladata a „pengő” aranyfedezetének biztosítása volt. Októberben a szovjet csapatok előrenyomulása következtében visszakerült Budapestre a H. M. 17/a osztályához. 1945. február 11-én a budai gyűrűben szovjet fogságba esett. Fogolyként megjárta Uszman, Voronyezs és Kijev lágerét.

Öt év hadifogság után 1950. decemberében érkezett haza Magyarországra. Az akkori kommunista hatóság több ezer társával együtt letartóztatta, és 1953. szeptember 16-ig Kazincbarcikára internálta. Sztálin halála után Nagy Imre kormánya felszámolta a lágereket, és Bandi bácsival hivatalosan közölték, hogy tévedésből volt bezárva. Tiszti rendfokozatától megfosztották, rendőri felügyelet alá helyezték. Sárospatakon a Földhivatalnál, majd a Vízügyi Igazgatóságon kapott munkát.

Tanítói hivatásának gyakorlására az 1954-55-ös iskolai tanévben, szülőfalujában kapott újra lehetőséget. Ekkor ismerkedett meg későbbi feleségével, a pilisvörösvári születésű Vachaja Katalinnal.

1956-ban, október 23-át követően szülőfalujában, Cigándon is voltak forradalmi meg-

mozdulások. Bandi bácsit bevásárolták a Munkástanácsba, mint jegyzőt. A nagygyűlésen beszédet is mondott, s jegyzőként sikerült minden törvényteleniséget megakadályoznia.

A forradalom és a szabadságharc bukása után, 1957. április 1-jén egy tanártársával együtt letartóztatták. Június 11-én, nyilvános



Bandi bácsi megköszöni a kitüntetést

tárgyaláson izgatás bűntettében bűnösnek találták, két és fél év börtönre ítélték. Az ítéletet a fellebbezési tárgyaláson két évre módosították. Büntetését Márianosztrán töltötte le.

A börtönből 1959. április 1-jén szabadult. Az elhelyezkedésre Borsod-Abaúj-Zemplén megyében nem volt esélye. Hosszú keresgélés után Budapesten először segédmunkásként tudott elhelyezkedni. Alighogy felvette a munkát a Budapesti Szerszámgépgyárban, megjelent a munkahelyén a nyomozóhatóság és közölték vele, hogy minden lépéséről tudni akarnak.

Magánélete mégis örömteli fordulatot vett. 1959. június 16-án, 40. születésnapján felesé-

gül vette Vachaja Katalin tanítónőt, aki akkor már Pilisvörösváron tanított. Nagy merészség volt felesége részéről egy megbélyegzett 56-ossal házasságot kötni...

A pedagógus pályára Bandi bácsi az enyhülés idején, 1963. szeptemberében térhetett vissza. Ekkor helyezkedett el a pilisvörösvári Templom Téri Általános Iskolában, ahol nyugdíjba vonulásáig 3. és 4. osztályos tanulókat oktatott, nevelt. Mindig következetes, lelkiismeretes és igazságos volt. Diákjai megalapozott tudással kerültek ki kezei alól. Munkája során szem előtt tartotta, hogy a tananyagot a tanítási órán sajátíttassa el a diákaival. Sok csoportos kirándulást szervezett gyalog, buszon és hajón egyaránt, továbbá a TIT tagjaként vetítéseket is.

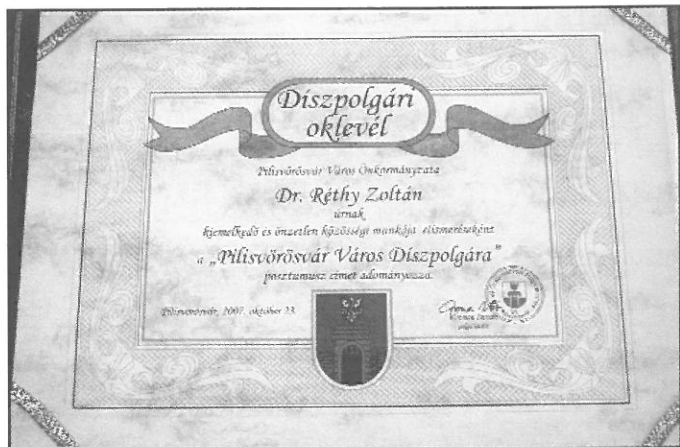
1979. augusztusában nyugdíjba vonult, de szeptemberben már újabb osztályt tanított. Aztán még tíz évig dolgozott aktívan. Tanítványaival, és a szülőkkel a mai napig jó a kapcsolata, osztálytalálkozókon gyakran emlegetik fel közösen a régi emlékeket.

Bandi bácsi emberi helytállásáért több elismerésben is részesült. 1989. június 16-án Nagy Imre és társai újratemetésén örként állhatott Maléter Pál koporsójánál. 1994. június 30-án a Honvédelmi Miniszter visszaadta a hadnagyi rendfokozatát, egyben ezredessé nevezte ki. 2001. október 23-án a Parlamentben Orbán Viktor miniszterelnök jelenlétében Mádl Ferenc köztársasági elnöktől vehette át a Magyar Köztársaság Ezüst Érdemkereszt kitüntetését.

2002. január 2-án magánéletében Bandi bácsit nagy veszteség érte: hosszan tartó betegsége után elveszítette szeretett feleségét. De vigasztalást jelentenek számára gyermekei és unokája. Edit édesapja elhivatott pedagógusi példáját folytatva a Templom Téri Általános Iskolában tanít német nemzetiségi nyelvet. Szabolcs jelenleg a kereskedelemben dolgozik.

Bandi bácsi nagy vágya még, hogy az egy év és kéthónapos András nevű unokájának felnevelésében aktívan részt vehessen.

Hogy unokái is büszkék lehessenek rá...



Dr. Réthy Zoltán díszpolgári oklevele



A család a díszpolgári oklevéllel

Dr. Réthy Zoltán Pilisvörösvár város posztumusz díszpolgára

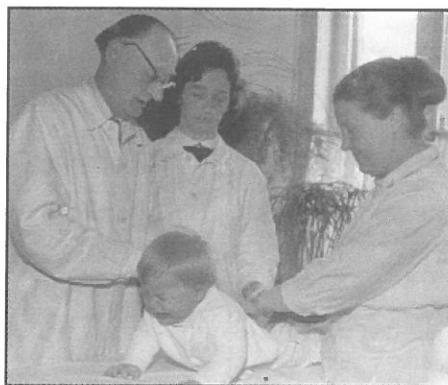
Dr. Réthy Zoltán 1895. október 20-án született Kolozsvárott. Nagypapja Csongrádon megyei főorvos volt, édesapja pedig a Kolozsvári Gazdasági Akadémia tanára. Az elemi iskolát, a középiskolát és az egyetemi tanulmányokat egyaránt Kolozsvárott végezte.

Az 1914-től 1915-ig medikusként a kolozsvári mentőállomáson és a Vöröskereszt hadikórházában teljesített szolgálatot, amiért a „Vöröskereszt hadiékítményes ezüstérem” kitüntetését kapta. 1916-tól 1918-ig a honvédségnél zászlóalj orvosfőnöki beosztásban tevékenykedett. 1918 augusztusától 1919 júniusáig, mint szigorló orvos a Kolozsvári Belgyógyászati Klinikán működött a román hadsereg bevonulásáig.

Orvosi diplomáját már a Budapesti Pázmány Péter Tudományegyetemen vehette át, 1920-ban. Diplomája megszerzését követően mint kórházi segédorvos a budapesti Szent István és Szent László kórházakban szerzett további orvosi praxist. 1921. augusztus 9-én elnyerte a pilisvörösvári körorvosi állást, s ennek átvételekor le is telepedett Pilisvörösváron. 1922-ben megszerezte a tisztiorvosi képesítést.

Feladatát dr. Réthy Zoltán kezdetben mint a község egyetlen orvosa, később mint ügyvezető főorvos 48 éven át megszakítás nélkül látta el. Élete szorosan összenőtt a gondjaira bízott település sorsával. Itt nősült meg, házasságából 3 gyermeke született. Körorvosi teendői mellett haláláig ellátta a 100 ágyas Járási Szociális Betegotthon orvosi szolgálatát. Az orvosi pályát hivatásának tekintette, melynek minden körülmények között igyekezett lelkiismeretesen, becsületesen eleget tenni.

Szorosan vett orvosi munkáján túl az egészségügyi felvilágosítás és megelőzés terén is sokat tett. Küzdött az alkoholizmus ellen és a csecsemőhalandóság csökkentésében is komoly eredményeket ért el. 1926-ban megalakította az Országos Stefánia Szövetség Anya- és Csecsemővédelmi Szervezetét Pilisvörös-



Dr. Réthy Zoltán gyógyítás közben

váron, amiért Pest megye 1927-ben járási tisztiorvossá nevezte ki.

Megalakulása óta elnöke volt a Magyar Vöröskereszt helyi szervezetének, ennek keretében számos előadást és tanfolyamot tartott. Alapító tagja volt a Magyar Általános Orvosok Tudományos Egyesületének. Orvosi tárgyú szakdolgozatai jelentek meg a Népegészségügy, az Egészségvédelem, az Anya- és Csecsemővédelem, az Egészségügyi Munka és a Medicus Universalis c. folyóiratokban.

A körzeti orvosok továbbképzésével foglal-

kozott az Orvosi Hetilap hasábjain. A Pest megyei Orvosi Napokon rendszeresen tartott előadásokat, kedvenc szakága a klinikai pszichológia volt. Munkáit rendszeresen közölte a Magyar Pszichológiai Szemle, a Pszichológiai Közlemények, ahol orvoslélektani tanulmányai jelentek meg. „A lelki tevékenységek hajtóerői” címmel disszertációt írt.

Orvosi hivatása mellett a doktor úr a költészetnek is élt. A harmincas években létrehozója és szervezője volt az Ányos Körnek, melynek tagjai voltak rajta kívül többek között még Bartalis János, Erdei József, Ölbey Irén és Pusztai Sándor. „En így imádkozom” címmel 1938-ban saját verseskötete jelent meg. Verseiből hivatásának, betegeinek és a szép pilisi tájnak a szeretete csendül ki.

Az egészségügy terén ellátott feladatai és a költészet mellett dr. Réthy Zoltán időt szakított a közéleti tevékenységre is. Élete nagy részét Pilisvörösváron töltötte, itt élt, tevékenykedett a település lakossága érdekében. 1950-ben községi tanácstaggá választották. Köztisztviselőként álló hívo emberként és gyakorló katolikusként hosszú ideig tagja volt az egyházközségi képviselő-testületnek is.

Munkájának elismeréseként két ízben részesítették kitüntetésben. 1969. december 9-én a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Munka Érdemrend Ezüst fokozatát adományozta részére. 1975-ben Pilisvörösvár Nagy-község Tanácsa Emléklappal fejezte ki elismerését és köszönetét a nagyközség érdekében végzett kiemelkedő társadalmi tevékenységéért.

Dr. Réthy Zoltán 1977. október 2-án hunyt el Pilisvörösvárott.

Wenczl Mihály „Pilisvörösvárért” emlékérmes méhész

Wenczl Mihály 1917. szeptember 15-én született Pilisvörösváron. Elemi iskoláit is itt, szülőfalujában végezte el.

Fiatalon kellett munkát vállalnia. Első munkahelye Budapesten a Főnix Csiszológyárban volt. Munkája mellett hétvégeken a „Ziegler-zenekar” tagjaként zenélt.

A II. világháború kitörésekor munkahelye, a Főnix Csiszológyár bezárt, így új munkahely után kellett néznie. Ekkor került az egykori kőporbányába, az Ásványbányába. Itt kapta meg a katonai behívó parancsot. A gyors kiképzést követően géppuskaként az orosz frontra került. 13 küzdelmes hónapot töltött a fronton. Bátorságáért a Vitézségi bronz és kisért kitüntetések kaptak.

Leszerelése után ismét a kőporbányában helyezkedett el. Az államosítás után is itt dolgozott tovább, egészen a nyugdíjba vonulásáig. Kezdetben mint szakvezető, majd mint robbantómester teljesítette feladatait. Munkájának elismeréseként két alkalommal részesült kitüntetésben.

Pénzkereső foglalkozás mellett Miska bácsi 53 éve hódol szenvedélyének, a méhészetnek. Méhészkedése során olyan egyedülálló felfedezést tett, amely akár nemzetközi hírnévhez is juttathatta volna, ha sikerül azt elismertetnie a Találmányi Hivatallal.

Találmányja a „valódi üveges lépes méz” nyolcéves kutatómunka eredménye volt. Lényege a következő. Miska bácsi a kaptárba helyezte a befőttes üvegeket oly módon, hogy nem adott méheinek más raktározási lehetőséget, csak az üvegeket. Így sikerült rávennie a méheket arra, hogy a mézet közvetlenül a befőttes üvegekbe rakják, mégpedig úgy, hogy előtte maguk építik az üvegekbe a lépet is. 18 üveg mézet készített így, melyből küldött a Kisállat-tenyésztési és Takarmányozási Kutatóintézet Méhtenyésztési és Méhbiológiai



Miska bácsi az öt ünneplő közönség soraiban

seget, csak az üvegeket. Így sikerült rávennie a méheket arra, hogy a mézet közvetlenül a befőttes üvegekbe rakják, mégpedig úgy, hogy előtte maguk építik az üvegekbe a lépet is. 18 üveg mézet készített így, melyből küldött a Kisállat-tenyésztési és Takarmányozási Kutatóintézet Méhtenyésztési és Méhbiológiai

Osztályának is, valamint a pilisvörösvári Tájház részére is. Újszerű eljárását megörökítették videofelvételre is. A filmet 1999. februárjában mutatták be a Fókusz című tévéműsorban.

Méhészeti munkája során Miska bácsi mindig arra törekedett, hogy csak tiszta, adalékanyagoktól mentes (bio) mézet készítsen. Találmányáról egyszer a következőket nyilatkozta: „Ez nincsen sebezve, nincsen feltöltve, ebből nem lehet elvenni, nem szabad mást hozzátenni, ez olyan, amilyennek lennie kell.”

Miska bácsi hosszú és kitartó küzdelmet folytatott azért, hogy találmányát elismerjék. Termékét bemutatta a jászberényi méhész kiállításon, a Hungexpón. Cikkét írt eljárásáról a Méhészet című folyóirat szerkesztőségének, melyet fényképekkel is dokumentált. Küzdelme azonban találmányja elismeréséért a mai napig eredménytelen maradt.

Ennek ellenére Miska bácsi ma, kilencven évesen egy újabb találmányon dolgozik, az „Ostyában készült lépes méz”-en. Bízik abban, hogy ez sikerülni fog.

A méltatások október 23-án, a kitüntetések átadásakor hangzottak el.

Felújították a ravatalozó helyiséget a temetőben

Mindenszentekre megújult a városi köztemető ravatalozó helyisége. A felújítást az üzemeltető Varázskő Kft. a saját költségére végeztette el.



Krisztust ábrázoló mozaikkép a ravatalozóban

A ravatalozó helyiség kazettás mennyezete tölgyfából készült, a falakat tapétával fedték, amit dél-afrikai gránitból készült berakások (paradiso) díszítenek. Középpont egy szimbolikus olajfestmény a lélek eltávozásáról, baloldalt egy Jézust ábrázoló mozaik, jobboldalt egy csendélet látható. A ravatalozó emelvény gránitberakásos, a helyiség kövezete is gránitlapokból készült.

A megújult ravatalozó az ediginél magasabb kegyeleti szinten teszi lehetővé a felejtetetlen halottainktól való végső búcsút.

Köszönjük!

F. A.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy **Bíró Józsefné, szül. Sulyok Klára** életének 81. évében váratlanul elhunyt. Drága halottunk temetése az Óbudai Temetőben dec 10-én 11.15-től lesz, görög-katolikus szertartás szerint. Gyászmise a budapesti Fő utcai görög-katolikus templomban dec. 9-én vasárnap lesz.

Gyászoló unokaöccsei

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik **Breier Istvánt** utolsó földi útján elkísérték, sírjára virágot helyeztek, és mellettünk állnak ezekben a nehéz órákban. Emléke legyen áldott, pihenése csendes.

A gyászoló család

Összefogás a zsidótemető megmentésért

Október végén leomlott a Lőcsei utcai zsidótemető kerítésének egy újabb darabja. Ezúttal az utca felőli oldalon keletkezett egy hatalmas luk, veszélyeztetve a járókelők testi épségét.

A temető kerítésének déli oldala már szinte teljes egészében romokban hever, egy része tavaly dőlt bele a szomszédos ház melléképületébe.

(A temető a Magyar Zsidó Hitközségek Szövetsége tulajdonában van. A szövetség azonban további 1200 nagyrészt hasonló sorsú és állagú temető kezelését végzi, így csekély remény van arra, hogy önerőből a temető kerítését helyre tudnák állítani.)

Mivel a temető nem önkormányzati vagyon, így nem az önkormányzat kötelessége lenne a helyreállítása. Ugyanakkor pótolhatatlan értékű városi műemlékről van szó. Ezért Gromon István polgármester felmérte a lehetőségeket, milyen segítséget tudna nyújtani a város a temető tulajdonosának a helyreállításához.

A Pilisi Kulturális Örökségünk Védelméért Alapítvány is felajánlotta segítségét a temető megmentéséért.

Reméljük, mások is csatlakoznak majd e felajánláshoz, mert a múlt értékeinek megóvása mindnyájunk közös érdeke.

F. A.



Hatalmas lyuk éktelenkedik a temető kerítésén

Elbúcsúztunk

Margittai Józsefné, Márta nénitől, aki a pilisvörösvári református egyházközség alapító lelkészének özvegye, vasdiplomás pedagógus volt. 93 éves korában fejezte be földi pályafutását.

Gyermekei és tanítványai, akiket a vörösvári Templom téri iskolában tanított, jól ismerték szelíd jóságát, közvetlenségét. Mi, akik később kerültünk közelébe, elbeszélésekből hallottunk az újpesti gyermekkoráról, a kecskeméti tanítóképzőben eltöltött évekről. A második világháború ideje alatt ismerkedett meg leendő férjével, a Nagyvárad melletti Margittán. A Nagyszalontáról hazajáró hitoktató lelkésszel a fiatal tanítónő házasságot kötött. A háború viszontagságai között sodródva visszakerültek az anyaországba. Első gyermekük születése után férje megbízást kapott a Piliskörnyéki Református Missziói Egyház megszervezésére.

1946-tól összefogta Üröm, Pilisborosjenő, Solymár, Pilisszentiván, Pilisszántó kicsiny gyülekezeteit, az utóbbi kettőt Pilisvörösvár központtal. Nyáron kerékpárral, télidőben gyakran sítálon járta a lel-



kész körzetének településeit. Felesége családjai tisztje mellett sokszor helyettesítette őt bibliaórákon, esetenként istentiszteleteken. Időközben további négy gyermekkel áldotta meg őket Isten. Öt gyermekes édesanyaként hűséggel látta el pedagógusi teendőit is, – amit mindig hivatásának tartott. Férje hirtelen halála után özvegyiségét 34 éven át hordozta.

Isten addig éltette őt – amit imádságában is kért –, amíg el tudta látni magát, családtagjainak meleg, szeretetteljes közreműködésével. Derűs, békés öregségben teltek napjai. Pár éve még rendszeresen úszott a kertük alatt lévő tóban. Szeretettel mindig biztatta, fohászában hordozta szereteteit és lelki testvéreit. Bensőséges hangulatú bibliaórákon voltak együtt vele, kedves énekét sosem feledve: „Az Úr csodásan működik, de útja rejtve van...”

Egész életéből ránk maradt a követendő példa: hogyan kell tartalmas élet végén szépen megőregedni és méltósággal eltávozni. Egyik gyermeke idézte neki utolsó perceiben a 94. Zsoltár 19. versét: „Ha megtelik szívem aggodalommal, vigasztalásod felüldíti lelkemet.” Gyermeke kezét fogva és Isten békeiségében megnyugodva távozott el közülünk.

Október 19-én a vörösvári temetőben öt gyermeke, tíz unokája, hat dédunokája, vér szerinti és lélek szerinti szereteteinek százai búcsúztak tőle.

Pánczél Tivadar
ny. református lelkipásztor

10 új konténer

Bővültek a hulladékgyűjtő szigetek

A Polgármesteri Hivatal Műszaki Osztálya és a Saubermacher-Bicske Kft. (korábban: Rumpold-Bicske Kft.) az elmúlt időszakban – a szelektív hulladék-gyűjtő konténerek túlszűfoltóságát tapasztalva – felmérték, hány darab és milyen típusú új konténerre lenne sürgősen szükség. Ennek nyomán 10 új konténer telepítéséről döntöttek. (A 10 konténert a Saubermacher-Bicske Kft.-től bérlti a város.) A bővítés során 5 db

papír-, 4 db műanyag- és 1 db üveggyűjtő konténert helyeztek ki a gyűjtőszigetekhez.

A 10 új konténer elhelyezése persze önmagában nem oldja meg a problémát: a gyűjtőszigetek környékén időről időre kialakuló kaotikus helyzetet, ehhez a lakosság együttműködésére, a konténerek rendeltetésszerű használatára és környezettudatos magatartásra lenne szükség.

F. A.



A Kápolna utcában egy műanyag- és egy papírtároló konténerrel bővült a szelektív hulladék-gyűjtő sziget. A helyzeten ez azonban nem sokat segített: a lakosság továbbra is minden kacsát idedobál. Elszállítás után egy-két nappal már így néz ki az utca eleje...

Versenyeztek az óvodák

„Mi a szemét, mi a hulladék?”

Pilisvörösvár város óvodáinak felsős csoportjai részére a „Mi a szemét, mi a hulladék?” címmel a Környezetvédő és Természetbarát Egyesület tavasszal kiírt környezetvédő versenyére mind az öt óvoda benevezett június 1-jéig, a nevezési határidő lejártáig. Egy óvoda azonban átszervezéssel járó előkészületi munkák miatt nem tudott megfelelően felkészülni a versenyre, amely a jelzett problémák miatt részvételük nélkül került lebonyolításra.

A gyerekek lelkesen készítették alkotásaikat hasznosítható hulladékból óvónők, szüleik, nagyszüleik segítségével. Munkáikról színvonalas kiállításon győzdhettek meg a Vörösvári Napok keretében a Zeneiskola aulájában látogató polgárok, akik a helyszínen szavazhattak arról, melyik óvoda alkotásai a legszebbek, legötletesebbek. A szavazatokat a szakmai zsűri összesítette a Vörösvári Napok záró rendezvényén, amelyen ünnepélyes keretek között hirdetett eredményt, adta át a versenyen elért helyezésekért járó okleveleket és a pályázaton elnyert anyagi támogatásról szóló igazolást. A támogatás összegét a szakmai zsűri egyhan-

gú döntéssel, a helyezéseknek megfelelő arányban ítélte meg a környezetvédelmi versenyen részt vett óvodáknak.

A versenyre való felkészülés, az elkészült alkotások kiállításán történő bemutatása sikeres volt. Hozzájárult a gyermekek környezettudatos nevelésének meg erősítéséhez, elsősorban ahhoz, hogy megértsék, nem minden hulladék való a szemétbe. Az újrahasznosítható hulladékot szelektíven kell gyűjteni, és az így szétválogatott papírt, italos kartondobozokat, üveget és a legnagyobb mennyiséget kitevő műanyag palackokat a megfelelő konténerekbe kell elhelyezni.

A fémhulladék szelektív gyűjtését is végeznék, de fémgyűjtő konténerek nincsenek, és MÉH-telep sincs már városunkban. Mi, környezetvédők csak remélni tudjuk az óvodás gyermekekkel, óvónőkkel, szülőkkel együtt, hogy a háztartásokban „kiürült” sörös dobozok, konzerves dobozok, amelyek alapanyaga alumínium lemez AL, vagy vaslemez FE, nem a szemét közé kerülnek.

Sajtos János
P. K. T. E. elnöke

A legegyszerűbb madáretető



Eldobható üdítő flakonból is készíthetünk madáretetőt. Első lépésként az üveg szájára tekerjük vissza a kupakját, de úgy, hogy közben rácsíptetünk kötöző zsineget vagy drótot. A flakon testéből vágóeszközzel ajtóként funkcionáló nyílást vágunk. Ezen fognak be és kiszállni a madarak az etetőből, és itt töltjük be a táplálékot is. Miután megraktuk madáreséggel a pár perc alatt elkészült etetőt, már tehetjük is ki a közeli bokorra vagy fára. Ha van rá lehetőségünk, készíthetünk egyszerre több ilyen eledeltartót is. Eldobható üdítő flakon van bőven, azok felhasználása hulladékcsökkentő alternatívaként is értelmezhető.

Szerkesztőségi közlemény:

Szerkesztőségünk archívumából hiányzik a 2002-es évfolyam. Kérjük azokat, akik rendelkeznek ezen évfolyam példányaival, és azt fel tudnák ajánlani az újság archívuma számára, jelentkezzenek a 06-30-228-0262-es telefonszámon. – a szerk.

Pöffeszkedő gombák



Szöllösi János képviselő szeptember végén szedte a mezőn ezt a két igencsak megermett pöfeteg gombát.

Az óriás pöfeteg gomba főleg réteken, bokros helyeken terem nyáron és ősszel. Feltűnő – akár focilabda méretű – termőteste egyedülálló látvány és az íze sem megevetendő.

Mindjárt közlünk is itt egy receptet:

Mentás tormamártás pöfeteg gombával

Hozzávalók: 2 ek. tormakrém, 4 ek. joghurt, mentalevél, néhány szelet óriás pöfeteg

Elkészítés: Összekeverjük a tormát, a joghurtot, és a friss, összezúgott mentát. Sóval, borssal ízesítjük, majd a felaprított, friss pöfeteggombára öntve tálaljuk.

(A recept forrása: www.alien-angels.hu/receptek_gombak)

Rendőrségi hírek

Drog-ügyek

November 12-én kábítószer-kereső kutyát is bevonva rajtaütésszerű ellenőrzést tartott a rendőrség a Schiller Gimnázium kollégiumában. Az intézkedés során több személyt előállítottak, ellenük kábítószerrel való visszaélés gyanúja miatt eljárást indított a Budaörsi Rendőrkapitányság Bünyügyi Osztálya. A nyomozás sikere érdekében az esetről több információt a rendőrség egyelőre nem adhat.

Fenti esettől függetlenül ugyanazon a napon a Bányatelepen kábítószerrel való visszaélés gyanúja miatt vontak intézkedés alá egy személyt.

„Akciós” paplan

Már körülbelül 500 sértettje van annak a csalássorozatnak, amely során ismeretlenek „nyereményjátékkal” kecsegtetve „akciós áron” kínálnak megvételre paplant. Végül is drága pénzen silány minőségű áruhoz jutnak a „szerencsében bízó” ügyfelek. A „szerencsejáték” nyerteseinek végül is csak azok nevezhetők, akik nem dőltek be a csalóknak és nem rendeltek tőlük paplant. Az ügyben a rendőrség folytatja a nyomozást.

Az ünnepek megvámolói

Közelegnek az ünnepek, ezért a rendőrség kéri a polgárokat, hogy fokozottabban vigyázzanak a bevásárlások alatt értékeikre.

A nagy bevásárlóközpontokban ilyenkor megnő a zsebtolvajok száma.

Ügyeljenek ezért mindig pénztárcájukra, értékeiket ne tegyék a bevásárlókocsiba, mert elég néhány másodpercre őrizetlenül hagyni a kocsit ahhoz, hogy a pénztárcának, táskának vagy értékes ruhadarabnak lába keljen. A parkolóban hagyott gépkocsiból mindent vegyenek ki, még egy szatyrot se hagyjanak benne jól látható helyen.

Beiktatták az új főkapitányt

Beiktatta Dr. Bencze József r. altábornagy országos rendőr-főkapitány a Pest Megyei Rendőr-főkapitányság új vezetőjét.

Dr. Armós Sándor r. dandártábornok 2007. november 15-től irányítja a főkapitányságot, eddig a Nógrád Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője volt.

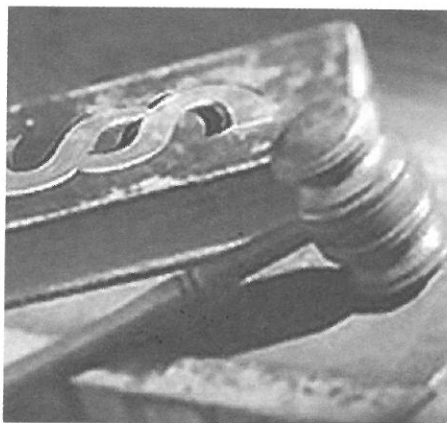
Dr. Bencze József r. altábornagy méltatta a leköszönő főkapitány, Dr. Ignác István r. dandártábornok eddigi munkáját, aki 2007. november 15-től nyugállományba vonul.

Pest MRFK Kommunikációs Iroda

Ugyanilyen körültekintően járjanak el, ha a vasútállomáson parkolnak le autójukkal, és vonattal utaznak tovább.

Gépkocsi-feltörések

A rendőrség a lakosság segítségét kéri egy bűnügy felderítésében. Immár két alkalommal is előfordult, hogy a Tácsik pékség parkolójában gépkocsit törtek fel. A bűnügy kap-



Januártól szigorodnak a jogszabályok, emelkednek a bírságok

csán a rendőrség figyelmébe került egy zöld színű Suzuki Swift személygépkocsi. Egy szemtanú az egyik esetről látta, amint egy ilyen típusú autó gyorsan elhajt a helyszínről Piliscsaba irányába. Az autón hátul nem volt rendszám. Aki tud valamit erről a gépkocsiról, hívja fel a vörösvári rendőrséget.

Jó évet zárnak a vörösvári rendőrök

Bűnügyi tekintetben a várakozások szerint jó évet fognak zárni 2007-ben a Pilis-vörösvári Rendőrőrsön. Kiemelt bűncselekmények a város területén ebben az évben szinte alig történtek, és a bűncselekmények száma összességében is jóval elmarad a korábbi évek adatainál.

Polgárőrök a zebránál

A kultúrháznál az iskolaév kezdete óta minden reggel a Pilisvörösvári Polgárőr Egyesület nyugdíjas polgárőrei teljesítenek önkéntes szolgálatot. A nagy forgalmú 10-es út ezen szakaszán reggelként több száz gyerekkel át mindkét irányban iskolába igyekezve. A polgárőrök mellett lehetőség szerint rendőrök is biztosítják az átkelés rendjét.

A rendőrök szerint jó lenne, ha a polgárőrök a nagy forgalomra való tekintettel a Vársár téri iskola melletti zebránál is tudnának hasonló szolgálatot szervezni.

Balesetek

Sajnos a balesetek száma egyáltalán nem csökken Vörösváron. Több igen súlyos, sőt halálos kimenetelű baleset történt az elmúlt hónapokban is.

A tél beköszönté, a megnehezedett időjárási és útviszonyok tovább súlyosbítják a baleseti statisztikát.

A legtöbb baleset a 10-es úton történik, de a belső, szűk utcákon sem ritka a koccanás vagy akár a súlyosabb baleset. A forgalmirend-változtatások, a korlátozó táblák kihelyezése remélhetőleg javítani fog a közlekedés biztonságán városunkban.

A rendőrség a jövőben fokozottan figyelni fogja a forgalmi rendnek megfelelő közlekedést, és a táblákat figyelmen kívül hagyó, a súly- vagy a sebességkorlátozás ellen vétő gépkocsivezetőket szigorúan megbünteti.

Változik a törvény

A tervezett jogszabályi változások szerint jövőre várhatóan 150 000-ról 300 000 Ft-ra emelkedik a szabálysértési bírság felső határa. A sebességhatárt 50 %-kal átlépőktől a rendőrség bevonhatja a jogosítványt, a 100 %-kal átlépőktől pedig eleve kötelezően be kell vonnia. Így tehát például aki városunkban a 30-as zónában 60 km/h sebességgel közlekedik, mindenképpen búcsút mondhat jogosítványának, ha rendőreink éppen ott mérnek Fama Laser típusú korszerű traffipax készülékkel.

Ráadásul nem úszhatják meg jövőre a büntetést arra hivatkozva sem, hogy a gépkocsit nem ők, hanem valamelyik rokonuk vezette, akikre nem kötelesek terhelő tanúvallomást tenni. A törvényi változás szerint ugyanis a gépkocsi üzemen tartója, illetve tulajdonosa is büntethető lesz, függetlenül attól, ki vezette az autót a sebességméréskor.

(Figyelem! A 30 kilométeres sebességkorlátozást nem oldják fel a keresztutcák, csak a 30-as zóna vége tábla!)

Ki a hunyó?

Felhívjuk az autósok figyelmét arra, hogy személyi sérüléssel nem járó koccanásos balesetknél, ha nem tudnak megegyezni abban, hogy ki okozta a balesetet, nem tudják kitölteni a kárbejelentő lapot, és emiatt rendőrt hívnak, a rendőrség minden esetben szabálysértési eljárást kell hogy indítson a vétkes személy ellen. Ebben az esetben azonban a vétlen fél is rosszabbul jár, mivel a kár rendezése csak a jogerős rendőrségi határozat megszületése után történhet meg, amely akár fél évet is igénybe vehet. Érdemes tehát a koccanásos balesetknél megegyezni egymás közt az autósoknak. Így mindenki jobban jár! (Természetesen a rendőrség is.)

Új rendőrautó a KMB-seknek

Jövő év elejétől saját autójuk lesz a vörösvári körzeti megbízottaknak. A saját autó segítségével az eddiginél sokkal hathatóbban és könnyebben tudnak majd a rendre vigyázni.

Az új autók példás összefogással a helyi vállalkozók és bankok adományaiból kerül megvásárlásra. (Eddig 3,6 millió forint gyűlt össze.)

A rendőrség a helyi polgárok nevében is köszönetet mond az adományozóknak!

*Koczka Gábor r. alezredes
őrsparancsnok tájékoztatása alapján*

Tűzoltóink jelentik

A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület tagjai az elmúlt két hónapban 16 bevetésben vettek részt és 1 téves riasztást kaptak. Ezzel együtt ebben az évben eddig összesen 180 káreset miatt riasztották őket.

Az elmúlt két hónapban a tűzoltók 7 tűz-esthez vonultak ki. Ezek egy része nádas- vagy avartűz volt.

Sajnálatos módon ismét áldozatul esett három szelektív-hulladékgyűjtő konténer a vandáloknak. Véltetően ugyanis gyújtogatás okozta a Rákóczi utca végén lévő szelektív-hulladék-gyűjtő szigetén azt a tüzet, amely után mindössze egy darab műanyaggyűjtő konténer maradt épen.

Az állomáson a volt fémhulladék-gyűjtő telep területén pedig kábelégetés nyomait találták a tűzoltók, amikor egy lakossági bejelentésre oda kivonultak.

Az esztergomi tűzoltók kérésére egy ízben segítséget nyújtottak egy magdolnavölgyi lakástűz eloltásában.

A műszaki mentések során négy koccanásos balesetnél segítettek, két esetben pedig faldőlés miatt riasztották őket.

Sajnos három súlyos baleset is történt az elmúlt időben, ahol minden tudásukra és eszközükre szükségük volt önkénteseinknek.

Október 24-én a 10-es út solymári elágazásánál terepjáró ütközött egy csukott áruszállítóval, amelynek sofőre a gépjárműbe szorult. A vörösvári tűzoltóegység feszítővágó, pedál-

vágó és lánc segítségével szabadította ki az összeroncsolódott járműből a szerencsétlenül járt, súlyosan sérült férfit.

Október 31-én a Solymár utca – Széchenyi utca kereszteződésében személygépkocsi teherautóval ütközött. A személygépkocsi vezetője súlyos sérülést szenvedett, akit a vörösvári tűzoltók feszítővágó segítségével vágtak ki a járműből.

November 5-én a 10-es számú főúton egy Budapest felé haladó MAN nyerges vontató egy szemből szabálytalanul érkező Skoda személygépkocsival ütközött, majd az út baloldalán a vízelvezető árkon áthajtva a Liegl logisztikai központ parkolójába hajtott, ahol hat parkoló személygépkocsit rongált meg kisebb-nagyobb mértékben.

A balesetben a Skoda vezetője súlyosan megsérült, őt mentőhelikopter szállította kórházba. A nyerges vontató vezetője szintén megsérült, valamint egy Volkswagen személygépkocsi sofőre is, aki az ütközés elkerülése érdekében az árokba hajtott.



A november 5-i balesetben összetört Skoda személygépkocsi (Fotó: Szauter Zsolt)

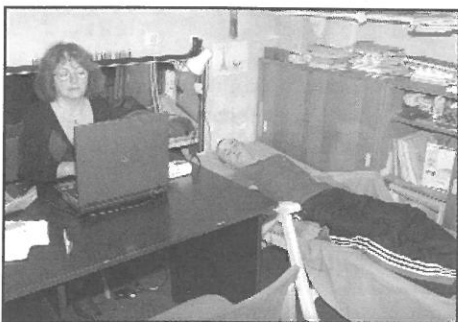
Kovács Zsolt tűzoltóparancsnok tájékoztatása alapján

Egészség – Sport

Vizsgálat a szív és az érrendszer feltérképezésére

Felmérést végzett novemberben hetedik-nyolcadik osztályos tanulók körében Pilisvörösváron dr. Kelemen Ilona. A vizsgálat célja az érrendszer rendellenességeinek kiszűrése és az érlelmeszedés kialakulásának megelőzése volt. A doktornő egy magyar fejlesztésű új orvosi készülékkel az ún. arteriográffal végezte a szűrést.

A dr. Illyés Miklós és munkacsoportja által szabadalmaztatott új eljárást két éve alkalmazzák Magyarországon. A szűrővizsgálat olyan, mint egy vérnyomásmérés. A karra rögzített mandzsettával az arteri-



Kelemen doktornő a Vásár téri iskola logopédiai szobájában egy nyolcadikos fiút vizsgál arteriográffal

ográff készülékhez kapcsolódva méri a pulzushullámot, melyet a számítógép kiértékel. A vizsgálat néhány percig tart csupán, mely során fontos leletet kapnak a vérnyomás értékéről, a szív frekvenciájáról, az érfal állapotáról. Ez a módszer olyan érzékeny, hogy már az érlelmeszedés kezdeti szakaszát is felderíthetik vele, ezáltal igen korán lehet-

tőség nyílik hatásos kezelésre, tehát nem alakulnak ki súlyosabb elváltozások a szívben és az érrendszerben.

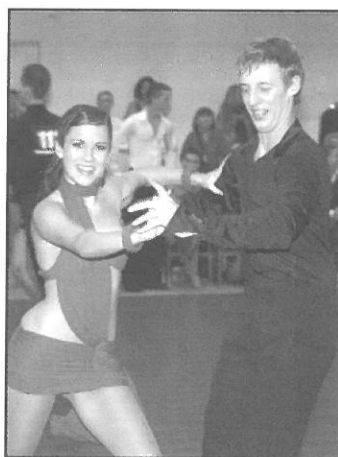
Kelemen doktornő elmondta, hogy az eddig lefolytatott szűrővizsgálatok szerint a vörösvári gyerekek egynegyedénél fedeztek fel a normális állapottól való eltérést az érfalban. Ezeket a gyerekeket további kontrollvizsgálatokra küldik, hogy kiszűrjék azokat, akiknél valóban rendellenességek tapasztalhatók.

F. A.

További információk: www.joszivvel.hu

III. Kolibri kupa Vörösváron

Latin táncosok lepték el október 28-án a Schiller Gimnázium tornacsarnokát a III. kolibri kupán. 125 páros mérkőzött 12 kategóriában a díjakért. Az izgalmas táncverseny késő délutánig tartott, de a közönség



A Naszvady–Bodolay páros (Fotó: <http://kolibriste.dptkt.hu>)

egy percig sem unatkozott a látványos táncokat, tehetséges táncosokat, gyönyörű – helyenként merész – ruhákat szemlélve.

Jó hangulatú, remek versenyt hozott ez az október végi nap, a Pilisi Kolibri Sport-Tánc Egyesület táncosainak ezúttal azonban meg kellett elégedniük két dobogós helyezéssel:

Junior I C latin kategóriában az Árva Attila–Német Mónika páros a 2. helyet szerezte meg. Ifi D latin kategóriában Naszvady Dávid és Bodolay Dalma pedig harmadikok lettek.

A kolibri táncosait legközelebb december 15-én láthatjuk Vörösváron, egy látványos gálaműsor keretében.

F. A.

Pilisvörösvári Egészségmegőrző Klub

Hétfőnként 17 órától a Vásár téri Német Nemzetiségi Általános Iskolában. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

06 30 317 0665

M. Tóth Andrea tanácsadó

06 26 333 206

Bars Mária tanácsadó

Labdarúgó körkép

Tizenhárom forduló után a PLSE felnőtt csapata a negyedik helyen áll a megyei labdarúgó bajnokságban. Ez olyan teljesítmény egy frissen feljutó gárdától, amelyre oda kell figyelni. Bár Wohl Zoltán edző már a megyei másodosztályban is azt hangoztatta, ennek az együttesnek a tudása alapján a megyei első osztályú bajnokságot is meg kell nyernie. S ez a véleménye a mai napig sem változott lényegesen.

– Maximalista vagyok, a céloom mindig a bajnokság megnyerése! – mondja Wohl Zoltán. – A három hátralévő őszi mérkőzéssel is úgy számolok, hogy egy hellyel följebb kell kerülnünk. Azt azonban el kell ismernem, hogy a csoportunkban van két nagyon erős csapat, az Érd és a Dunaharaszti, amelyek egységes, jó gárdák, és a pénzügyi helyzetük is irigylésre méltó. Ezek az egyesületek évi 10-12 millió forintos költségvetésből dolgoznak, aminek mi a közelébe sem jutunk. Ezzel együtt megpróbáljuk legyőzni őket, és év végén mindenképpen szeretnénk legalább a dobogón végezni. Tavaly egyszerű tavaszt produkáltunk, veretlenek maradtunk, erre számítok most is.

– Van rá esély?

– Természetesen! Már most ősszel is győztünk volna a Dunaharaszti otthonában. Míg mi négy nagy helyeztet is elpuskáltunk, ők egy 93-ik percben rugott tizenegyes góllal legyűrték minket. Ha ezekre jobban odafigyelünk, az ilyen mérkőzéseket megnyerhetjük.

– Elégedett a csapat eddigi teljesítményével és a játékosok hozzáállásával?

– Többségük hozzáállásával nincs gond.

Sajnos azonban nálunk is vannak néhányan, akik kilógnak a sorból, ezt a téli szünetben orvosolni fogjuk. Ami a teljesítményt illeti, a jobb csapatok ellen mi is jobban játszunk, a gyengébbek ellen viszont időnként leeresztünk. Intő példa erre a Gödöllő elleni 2-2-es döntetlenünk. Több ilyen nem engedhetünk meg magunknak, még akkor sem, ha néhány sérülés is hátráltatott minket. Gál József például négy hétre kidőlt a sorból, és még azt követően is időre volt szüksége, mire visszaszerezte az erőnlétét. Gondot okoztak a sárga lapos eltűlések is, melyeknek egy része túl szigorú bírói ítéletek miatt következett be, de voltak fegyelmezetlenségből adódó jogos büntetések is. Ezen feltétlenül változtatnunk kell!

– Lesz-e változás az edzésmunkában?

– Erőnlétben nem maradunk le a többi csapattal szemben, önmagunkhoz képest azonban nem vagyunk 100%-os állapotban. A téltavaszi felkészülési időszakban ezért heti öt edzést tartunk majd, amelyből négyen kötelező részt venni, a versenyzőidőszakban pedig heti négy edzés, amelyből három lesz kötelező.

– Mi a csapat téli programja?

– A januári alapozásig a Pest megyei terem bajnokságban veszünk részt, illetve a szünet alatt is heti egy műfüves edzéssel tartjuk karban magunkat.

– Szóba került a nagy ellenfelek gazdasági helyzete is. A vörösvári csapaté milyen?

– Az önkormányzat és a támogatók segítségével köszönhetően arra képesek vagyunk, hogy működtessük az egyesületet, de pénzügyi téren az Érdel vagy a Dunaharaszttal nem tudjuk felvenni a versenyt – kapcsolódik be Heer István gazdasági igazgató. – Csak ér-

zékeltesül mondok, hogy az utánpótlás korú gyermekektől beszedett tagdíj az edzőik fizetésére, költségeikre, a csapatok versenyeztetésére el is megy. Nagyon meg kell néznünk, mit mire költünk.

– Szerencsére a fiatalok eredményeiben nem tükröződik, hogy vannak nálunk jobb anyagi helyzetben lévő csapatok is – veszi át a szót Bilau Csaba, a fiatalok egyik edzője. – Az U-19-es együttesünk két mérkőzéssel az őszi idény vége előtt a harmadik helyen áll, az élőlvás Érd előnye mindössze négy pont velünk szemben. S tavasszal a rangadók zömét itthon játszunk, tehát jó folytatásban reménykedhetünk. Ami az U-16-os csapatot illeti, az egyik szemünk sír, a másik meg nevet. Az, hogy a serdülő bajnokságban a második helyen állnak, nem rossz, de ha azt mondom, hogy Perbál mögött... Ez kicsit kellemetlen. Remélem, tavasszal helyet cserélünk majd.

– S mi a helyzet a fiatalabbakkal?

– Óvodás kortól vannak már játékosaink, kisgyermekkortól kezdve a felnőttéig, minden korosztályban vannak csapataink. Az U-7-es együttestől az U-13-as korosztályig bezárólag továbbra sem az eredményeket hajszoljuk, a játék megtanítása és a sportolás biztosítása a fő célunk. Ezt a célt szolgálják a téli foglalkozások is. Szerencsére a Templom Térségi Általános Iskolában nem kell terembérlést fizetnünk, amit ezúton is nagyon köszönünk. Másik helyszínünk a Schiller Gimnázium. Köszönet illeti a Pilisvörösvári Labdarúgó Utánpótlásért Alapítvány támogatóit is. A nyári focitábor megrendezéséhez nagy segítségünkre volt a Tagscherer Kft. és Kovács Antal (Potyka), a gyerekfoci általános működésének biztosításában pedig a Waldi Kft., a Vörösvár Kft., a Liegl-Dachser Kft., és a Mátrai Kft., nyújtott nagy segítséget.

Várhegyi Ferenc

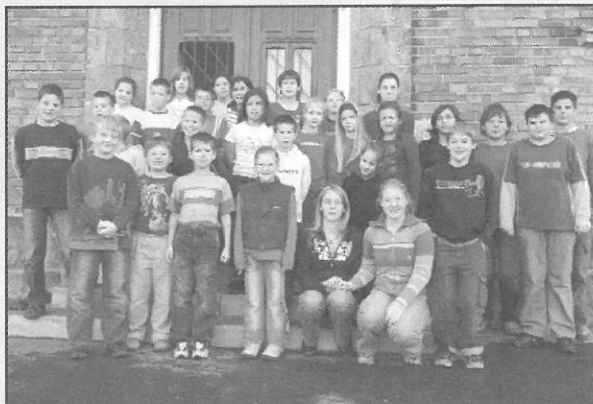
Diákolimpia, vörösvári sikerekkel!

A Német Nemzetiségi Általános Iskola „úszó szakosztálya” idén is részt vett a megyei Diákolimpián! A felkészülés a nehézségek ellenére jól sikerült. Nincs egyszerű dolguk sem a diákoknak, sem a szülőknek, hiszen heti kétszer beutazni Budapestre egy-egy óra úszásért, nem semmi. Miközben a többi résztvevő városnak mind van uszodája!

De essék szó a versenyről is. Százhalombattán rendezték meg idén is a megyei Diákolimpia 2007-es futamait, melynek győztesei és dobogósai részt vesznek az országos döntőkön is.

A Vásár térsi iskolából közel 33 gyermek nevezett különböző korosztályokban és úszásnemekben, akik többnyire az Akarat DSE tanítványai. A hangulat nagyszerű volt, nem hittem volna, hogy ilyen összetartást fogok tapasztalni. A gyerekek egymást biztatva,

jó tanácsokkal, tapasztalatokkal segítették egymást. A medencetér csak akkor volt hangos, ha vörösvári versenyző is úszott, mert a szülők és a medence szélén álló diákok hangosan szurkoltak, és szinte tényleg csak mi



szurkoltunk a versenyzőinknek, annak ellenére, hogy több száz résztvevő volt jelen a versenyen. Szerencsére az eredmények sem maradtak el. Minden diák tisztességesen helytállt, de szép számmal értünk el dobogós helyezéseket is.

Íme az eredmények:

Kiss Bence: 1. h. mellúszás, 3. h. gyorsúszás
Juhász Fanni: 1. helyezett: mellúszás
Manhercz Krisztián: 1. h. hátúszás, 2. h. gyorsúszás
Németh Richárd, Manhercz Krisztián, Sörös Patrik, Kiss Ádám: 1. helyezett: váltó
Kiss Ádám: 2. helyezett: mellúszás
Kiss Bence, Borókai Ádám, Botzheim Bence, Mórocz Dani: 2. helyezett: váltó
Breier Katalin: 3. helyezett: hátúszás
Manhertz Péter: 3. helyezett: mellúszás

Ezúton gratulálunk minden résztvevőnek és innen is üzenem, hogy büszkék vagyunk rájuk és az őket felkészítő tanárookra.

Bruckner Kata

Mi is gratulálunk minden résztvevőnek, és mindenkit szeretettel várunk az AKARAT DSE sítáboraihoz és évközi úszásoktatásain!

Érdeklődni lehet táborainkról és a speciális gyógy-úszásoktatásról a 26-330-111-es és a 26-330-113-as telefonszámokon.

Bruckner Sándorné és Dely Zoltánné

A Wutman címvédése

A vörösvári amatőr kispályás labdarúgó-bajnokság kettős mérőföldkőhöz érkezett idén. 2007-ben már műfűvön játszhattak a csapatok, amely minőségi előrelépést jelentett.

(Egészségügyi szempontokból fontos, hogy a műfű kevésbé veszi igénybe az ízületeket, mint a korábban használt bitumenes kézilabdapálya.)



Gromon István polgármester átadja a győztesnek járó serleget

Másik sporttörténeti esemény, hogy az öt éve zajló bajnokságban most először fordult elő, hogy egy csapat megvédte első-ségét. Ez a bravúr a Wutman együttesének sikerült, amely a záró fordulóban 4-2-re legyőzte a Fet Shop Bojz csapatát, és ezzel bebiztosította a végső győzelmét.

Ez a rangadó egyébként az első és a harmadik helyet volt hivatott eldönteni. A Fet Shop Bojznak csak a győzelem hozhatta volna meg a sikert, míg a Wutmannak már egy döntetlen is elég lett volna. A találkozót a Fet Shop Bojz kezdte jobban, de a bajnokság legjobb góllövője, Horváth Gábor ezen a találkozón is hozta a formáját, találatával nagy segítségére volt csapatának.

A Pilisvörösvári Szabadidő Sport Egyesület által rendezett bajnokság nagy sikert aratott. A műfüves pálya vonzotta és vonzza a csapatokat, olyan új együttesek is megjelentek, amelyek korábban még nem indultak ebben a sorozatban. Pándi Gábor, az

egyesület elnöke abban bíz, hogy ez a folyamat 2008-ban sem szakad meg. Továbbra is szeretettel várják a régi és új csapatokat. A bajnokság végeredményéről, csapatairól, a versenykiírásról a www.szse.try.hu internetes oldalon találhatnak információt. Ugyanitt lehet



A bajnokcsapat

jelentkezni a következő évi bajnokságra, valamint a 06-30-228-0255-ös telefonszámon, Pándi Gábornál.

Várhegyi Ferenc

Vízilabda vörösváriaknak

Ha egyelőre még nem is az egyszer talán megépülő városi uszodában, de a közelben már most is ki lehet próbálni ezt a sportágat. A Don Pepe Új-Hullám Úszó- és Vízilabda Iskola ugyanis Dorogon elindította vízilabda előkészítő tanfolyamát, amelyre már járnak vörösvári gyerekek is. A vízilabda hagyományos magyar sikersportág, nyolc olimpiai aranyérmünkkel messze megelőzünk minden más nemzetet. A hazai vízilabda erejére jellemző, hogy a rangsorban mögöttünk második Angliának négy, a harmadik Olaszországnak három aranyérme van. Érdemes hát ezt a sportágat üznünk. Így véli ezt Braun István, a pilisvörösvári Don Pepe Új-Hullám Úszó- és Vízilabda Iskola ügyvezető igazgatója is.

– A szabadidő és versenysportra is kiválóan alkalmas új dorogi uszodában lehetőségünk nyílt arra, hogy az úszásoktatáson kívül a vízilabdával is elkezdjünk foglalkozni – mondja. – Örömmel vágtunk bele, mert úgy ítéltük meg, ebben a térségben megvan a sportág iránti érdeklődés. Az első tapasztalataink biztatóak, a dorogi és a környékbeli gyerekek mellett vörösváriak is elkezdtek ezt a sportágat.

– Hány éves gyerekekkel foglalkoznak?

– Egyelőre 6-9 éves tanulóink vannak, fiúk és lányok vegyesen. Ez egy ideális kor, de nagyobb gyerekeket is szívesen látunk. A foglalkozásokat kedd és csütörtök délutánként 16.30-17.30, illetve 17.30-18.30 között tartjuk, de hamarosan szerda délutánként is lehet majd edzeni. Nagy lendületet ad, hogy sok helyről kaptunk biztatást, az UTE például labdákkal és sapkákkal segítette az indulásunkat s a Magyar Vízilabda Szövetség is nagyon örült a kezdeményezésünknek. A dorogi évadnyitóra eljött Székely Bulcsú olimpiai bajnok vízilabdázó, aki több mint száz gyerek előtt tartott nagy sikerű közönségtalálkozót. Ezek a gesztusok nagyon fontosak, jelzik, hogy sokan drukkolnak nekünk. Aki szeretné még jobban megismerni a munkánkat, az úszásoktatást, a vízilabdát, figyelmebe ajánlom az iskola honlapját, a www.uj-hullam.hu oldalt is. Várjuk a további jelentkezőket is, a vizilabda@uj-hullam.hu e-mail címen, illetve a 06-30-827-5722-es telefonszámon.

– Mi az iskola terve ebben a sportágban?

– Szeretnénk egy térségi utánpótlás-nevelő vízilabdaközpontot kialakítani. Ennek természetesen része lehet majd a versenyeztetés is. S nyitottak vagyunk újabb helyszínek bekapcsolására is. Örülünk annak, hogy városunkban is napirenden van az uszodaépítés kérdése. Az eddigi tapasztalataink szerint a vörösvári gyerekek a vizes sportágakban is nagyon ügyesek. Ezt látjuk a mi tanulóinknál, és az Akarat SE úszóinál is. Hadd gratuláljak az utóbbiaknak a remek eredményeikért! Az ő teljesítményük is azt mutatja, hogy érdemes ezekkel a sportágakkal foglalkozni.

V. F.

A kispályás labdarúgó-bajnokság végeredménye

	M	Gy	D	V	GA	GK	Pont
1. Wutman	24	20	1	3	126-50	76	61
2. Mezzomix	24	18	4	2	152-51	101	58
3. Fet Shop Bojz*	24	18	3	3	115-52	63	56
4. Kon-Trans	24	16	1	7	115-63	52	49
5. Dzsébbi Szoft	24	11	5	8	82-67	15	38
6. Dinamó Vörösvár	24	10	4	10	68-73	-5	34
7. Szamba	24	9	3	12	65-64	1	30
8. Botladozó Bokák	24	9	3	12	72-78	-6	30
9. Müller Papír	24	8	1	15	52-89	-37	25
10. Főnix*	24	5	4	15	65-126	-59	18
11. Gilde*	24	5	4	15	69-114	-45	16
12. Sördögök*	24	5	2	17	53-127	-73	16
13. FC Kartel	24	4	1	19	46-129	-83	13
14. Pilisi Reménytelenség - kizárva							
15. Vendetta - visszalépett							
16. All-in - kizárva							

*A Gildétől 3, a Fet Shop Bojztól, a Sördögöktől és a Főnixtől 1 pont levonva

Góllövőlista

1. Horváth Gábor	52 gól
2. Pribél István	37
3. Kovács István	32
4. Marlok Attila	27
5. Pándi Gábor	26
Iflinger László	26
7. Diószegi Péter	25
8. Thoma János	22
9. Schreck Béla	21
10. Engert Márton	19
Csonka Péter	19

Falugyűlés

Október 18-án falugyűlés volt a zeneiskolában. Jó előre lehetett tudni az időpontot a plakátokról, a kábel tv is hetekig közvetítette a meghívást. Megszokott tény, hogy Vörösváron nem „lőgnak a csillárokon” a gyűléseken sem, ellentétben néhány szomszéd településsel. 55 lakossági résztvevő jelent meg. Azt azonban el lehet mondani, hogy ilyen kulturált formában szervezett, elegáns közmeghallgatást nem rendeztek még. Mind a képviselők, mind a hivatali dolgozók és műszakiak szinte teljes létszámban jelentek voltak. A polgármester úr kimerítő költségvetési beszámolója után a résztvevők kérdései következtek. Türelmi kérdés van a boltokban, az utcán, a rendelőben, de a nyilvánosság és a tv kamerája előtt kissé bátoritanul indult el az érdeklődés. Szó esett a tervezett Vörösvár Pláza megjövendölt forgalmáról, a járművek ki- és behajtásáról, a parkolási lehetőségekről. Természetesen senki sem szeretné a szűk utcák bekéjét feláldozni a rá zúduló személy- és teherforgalom oltárán.

Volt aki nemtetszését fejezte ki a hétvégeken zajló állatokat és embereket nem kímélő petárda és tűzijáték orgiák miatt. Panaszkodtak a füstös levegőről, amit az autók túl a rossz fűtési szokások okoznak. Fűtenek levéllel, ronggyal, bőrrel, szeméttel. A kémények okádják a fekete, kénos füstöt, a felső légúti megbetegedések száma pedig egyre nő.

Kérték, hogy a képviselő-testület ne szavazza meg a kocsmák és szórakozóhelyek hajnalig tartó nyitva tartását. A nagy zaj zavarja a környék lakóit pihenésükben. A fiataloknak sincs szüksége egészséges fejlődésükhöz a reggelig tartó tivornyára, alkoholra. A felszólaló emlékeztetett a húsvéti súlyos diszkóballesztetre, melyben három fiatal veszítette életét.

Egy új hangot adott azon aggodalmának vajon van-e értelme a szelektív szemétyűjtésnek, ha véleménye szerint, a Rumpold a válogatott hulladékot összeönti. Rák József úr, a Rumpold képviselője is hallott a legendákról, de megnyugtatta a résztvevőket, hogy mindenki ellenérdekelt abban, hogy a fent említett módszert alkalmazza.

Tapasztalható volt, hogy a résztvevők nem csak meghallgatásra, hanem a problémáik megoldására is várnak.

A falugyűlésen kívül szeretném megkérdezni a Polgármester Urat, és a 4-es körzet képviselőjét, Pándi Gábort, hogy helyre lehet-e állítani Karácsonyra a Templom tér kandelabereit. A lámpák évek óta csüngő kábelekkel meredeznek a vaksötét téren. Valamikor jó szándékú hívek ajándékai voltak. Korábban a környezetvédők javaslatot tettek arra, hogy dróthálóval meg lehetne védeni az izzókat a kamasz vandáloktól. Csak úgy, mint a résztvevők, én is remélem a megoldást.

Dr. Gábeli Zoltánné

Válasz a felvetésre

A Műszaki Osztály már komolyan foglalkozott az ügygel: kiválasztottuk a legjobbnak tűnő lámpatestet, s az árajánlatkérés is megtörtént. Közben az ügyintéző Zoltán atyával is egyeztetett, s ekkor kiderült, hogy a Hivattal párhuzamosan a plébánia is foglalkozott

a témával. Ekkor személyesen beszéltem Zoltán atyával, aki tájékoztatott arról, hogy tárgyalásaik eredményeként az ELMŰ saját költségén kicseréli a kandelabereket, a mostaniaknál jóval magasabbakra. Ezután az ELMŰ illetékesével is beszéltem telefonon, aki megerősítette, hogy sem az Önkormányzatnak, sem a plébániának nincs további teendője, ők már felvették a gyártóval a kapcsolatot, s az új kandelaberek elkészülte után azonnal telepíteni fogják azokat.

Gromon István
polgármester

Hozzászólások a sváb utcanevekhez

Olvastam a Vörösvári Újságban, hogy az egykori sváb utcaneveket szándékoznak kitalálni. Szeretnék egy pár észrevételt tenni ezzel kapcsolatban: Hogy képzelik? Német írással, és az arra járó odagondolja a sváb kiejtést, vagy svábosan, ahogy a vörösvári ember kiejti vagy kiejtette?

Egy példával érzékeltetve: Ha egy utcát Gasse-nak írok, akkor egy németül tudó ember tudja, hogy az utcát jelent, de ha az utcát „Kozn”-nak írom, akkor ez a vörösvári nyelvjárásnak felel meg. Vajon melyik a jó?

Az Önök felsorolásában az utak és utcák másképpen vannak írva, ami helyes, ugyanis a faluból kivezető utak tulajdonképpen főutak voltak, Strasse („Strozn”) megnevezéssel, de hiányos, mert a Solymár út, ill. a Szentiváni út hiányzik („Szandivána, ill. Saamára Strozn”).

Hiányosak az utcanevek is, hogy csak kétőt említsek: a Kápolna „Khupöny Kozn”, ill. a Kálvária utca „Khufáripéeg Kozn”.

Hiányoznak a közők elnevezései is. Pl. az Iflinger, a Schäffer „Kázl”, vagy az Angeli köz, amit „Sujmeister Kázl”-nak hívtak.

Tévesnek tartom a Zehenplatz értelmét és helyét is. A Zehen lábujjat (patát) jelent. A Zehenplatz pedig a patás állatok temetőjét jelentette. A Zehenplatz helye pedig a szabadságigeti vasútállomásnál, a fehér sziklától nyugatra volt.

Nem emlékszem, hogy az Akácska utcát hintere Judengasse-nak, vagy kis Zsidóutcának nevezték volna. Ott születtem.

Tisztelt Szerkesztőség, a leírtakat a teljesség igénye nélkül, illetve vitaindítónak szántam, természetesen az igyekezetet nem sértve.

Sörös János

Nagy örömmel olvastam, hogy német nyelvű utcanévtáblák kerülnek kihelyezésre. Csak most olvastam a Vörösvári Újság augusztusi számát, remélem megjegyzéseim még figyelembe vehetők.

1. A „Csobánkaer Strasse” helyett „Tschowankaer Straße”.

2. A „Szántóer Strasse” helyett „Sander Straße” vagy „Santoer Straße”.

Ezek a helységnevek szerepelnek Miska bácsi monográfiájában is. Egy apróság: A német helyesírási reform után továbbra is él a scharfes s (ß) írásmód, amely a „Straße” szó esetében érvényes. Tehát a két s-es (ss) írásmód kisbetű esetében nem helyes (lásd

Tschowankaer Straße, Sander Straße és Wiener Straße).

3. A „Lerchegasse” esetében hiányzik egy „n”, tehát helyesen „Lerchengasse”.

4. Felmerült bennem a kérdés, hogy mi történik a kis közők, mint Iflinger köz stb., neveivel (mivel a listán ezek nem szerepelnek). Ebben az esetben következzen a javaslatom: Mivel a „Gasse” szó már „foglalt” és nagyobb utcát jelöl, használjuk a „Weg” vagy „Gassel” szót, ami a „köz” szónak megfelel, és egy kis összekötő utat jelent. Tehát Iflingerweg vagy Iflingergassel, Pellerweg vagy Pelligassel, Kinoweg (Mozi köz) vagy Kinogassel, Kirchweg vagy Kirchgassel (Templom köz), Pfarrweg vagy Pfarrgassel (Plébánia köz).

Nekem személy szerint a „Gassel” jobban tetszik, hiszen, mint a Kirchgassel mutatja, hagyománya is van.

5. Angeli köz: eredeti neve (Miska bácsi monográfiája, „Die Geschichte”, 464. oldal): Kirchgassel.

6. Nem találtam meg viszont pl. a Hősök terét, amelyet Heldenplatz-nak lehet lefordítani. Ugyanígy a Templom teret (Kirchplatz), Kálvária utcát (Kalvariengasse), a Kápolna utcát (Kapellengasse), a Vásár teret (Markt).

8. Szerencsésnek találnám, ha a város főtere új, két nyelvű elnevezést kapna.

Még egy apróság: A Szabadság útnál hiányzik a „Gasse” szócska. Tehát „Triebgasse”.

Guth Richard

Tisztelt Guth Richárd Úr!

Köszönöm értékes javaslatait, melyeknek döntő többségét elfogadom, és amelyeket a majdani előterjesztéskor figyelembe fogunk venni.

További tájékoztatásul közlöm, hogy csak azokban az utcákban szándékozzunk kiírni a német utcanévet, amelyekben azt a valóságban is használták. Másképp fogalmazva: mesterségesen nem akarunk német utcaneveket gyártani, csak hagyományörzés céljából az egykor használtakat „visszahozni”. – Azzal a kényszerű különbséggel, hogy ezt nem a társnyelvi kiejtéssel („svábul”), hanem németül tesszük. A véglegesnek szánt listát szívesen elküldöm majd átnézésre döntés előtt.

Üdvözlettel:

Gromon István
polgármester

Városrésznevek

Néhány újabb hozzászólást, javaslatot kaptunk a városrésznevekkel kapcsolatban.

Egyik szerkesztőtársunk az északi lakókörzet elnevezésére az Erzsébet-parkot javasolja. Egy olvasónk a Szentiváni-hegy városrésznév helyett a régebbi Kovatscherberg elnevezést (Kovácsi-hegy) javasolja.

Egy másik javaslat szerint a Papi földek városrészt inkább az ott eredő forrásokról kellene elnevezni.

Köszönjük olvasóink hozzászólását, várjuk a témával kapcsolatban a további véleményeket, kiegészítéseket, javaslatokat.

– a Szerkesztőség

A Művészetek Háza programjai

(Bejárat a Major utca felől)

November 30. 10 óra

A gyermekkel apuka is születik.

Előadó: Fekete Zsolt Pilisszent-kereszt.

A rendezvény házigazdája a Baba-Mama Klub

December 2. 16 óra

Művészet Tisztelete rendezvénysorozat – I. Zenei Nap
Pilisvörösváron

Program:

Komolyzenei koncert a Zeneiskola volt növendékei, volt pedagógusai és jelenlegi pedagógusainak közreműködésével.

Díjátadó ünnepség: Általános Művészeti kategória, Zeneművészeti kategória

Fotókiállítás: Zenei emlékeim

Czeglédi Gizella festőművész alkotásaiból ízelítő

A belépés ingyenes!

December 4. 10 óra

Hol vagy Mikulás? Zenés mesedarab a Figurina Animációs Kiszínpad előadásában. Belépő 500,- Ft

Mackókiállítás december 4-7. 10-18 óra között

December 8. 19 óra

Mária Evangéliuma a Magyarrock Dalszínház előadásában (100 perc). Zeneszerző: Tolcsvay László. Szövegkönyv: Müller Péter. Dal-
szövegíró: Müller Péter Sziámi.

A néhol oratórikus megközelítésű, máshol passiójáték világát idéző rockopera Jézus ismert történetét mutatja be egy eddig még nem vizsgált oldalról, az anya, Mária szemszögéből.

Belépő: 1.800,- Elővételben: 1.500,- Ft

Az előadás előtt 16 órától: Adventi koszorúk – kiállítás

December 21. 18. óra

Karácsonyi Koncert. A Művészetek Háza, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény hangversenye

A belépés ingyenes!

December 29. 21.00-23.00

Takáts Tamás D.B.B. élő nagykoncert! Kapunyitás: 20.00

„Előszilveszteri Kuli-Buli”

Jegyárak elővételben: 1.500,- Helyszínen: 1.900,-

A Mű-hely Galéria programjai

(Pilisvörösvár, Hunyadi 70. A belépés ingyenes)

December 7. 18 óra

Téllal játszó. MIKULÁS-váró verses, zenés műsor

Előadók: A MIKULÁS és Súlyom Tamás színművész

December 14. 19 óra

Vidám nótaest.

Énekelnek: Madarász Katalin és Tarnai Kiss László

Zenél: A Virtuózok zenekar Molnár József vezetésével

A műsor előtt Magyar Ari festőművész kiállítását nyitjuk meg, amely 2008. január 6-ig látogatható.

December 29. 17 óra

Évzáró MAGYAR TÁNCCHÁZ

Zenél az ÁGAS-BOGAS zenekar

Táncolni segít: Strack Orsolya néptáncpedagógus

A Pilisi Magyar Színház előadásai

Hosszú várakozás után megnyitotta kapuit a Pilisi Magyar Színház. Az eseménysorozatnak a Pázmány Péter Katolikus Egyetem ad otthont, így a térség lakóinak nem kell a fővárosba zarándokolni, ha kulturális éhségüket szeretnék csillapítani.

Előadások:

December 8. 15 óra és 18 óra:

Vuk – rockopera. Fellép a Rock Színház társulata.

December 11. 19 óra

Kiált a szeretetért – rockopera

2008. január 19 óra

Szép Ernő: Fiú, leány

Az előadások helyszíne: Pázmány Péter Katolikus Egyetem, Bölcsészettudományi Kar, Stephaneum színházterem, Piliscsaba, Egyetem út 1.

Jegyvásárlás: Piliscsaba, Big Shop, főút 19/A és előadás előtt a helyszínen. Bővebb információ és jegyfoglalás: pilisszinhaz@freemail.hu. Telefon: 06 30 558 2205

Jön a Télapó!

Kedves Gyerekek! Tisztelt Szülők!

Mint az mindnyájan nagyon jól tudjátok, közeleg a december, és ez egyúttal azt is jelenti, nemsokára jön a Télapó! A kedves Mikulás idén is – csakúgy, mint tavaly – útba ejti Vörösvárt, hogy meglátogasson és megajándékozzon titeket is! Szeretettel várunk titeket a Campingben található Mikulásfalvába december hatodik napján, hogy együtt köszöntsük Télapót. Hogy mindannyian jól érezzük magunkat – mi manók – nagyon sok varázslatos, érdekes programot találtunk ki számotokra. Hogy pontosan miket is, az legyen meglepetés! Annyit talán elárulhatok, hogy bepillantást nyerhettek manóműhelyünk mindennapjaiba, részt vehettek a munkában, sőt még a Mikulás kedvenc állatkáit is elhozzuk nektek!

Ha szeretnétek részt venni a mókában, menjetek december hatodik napján a Varázskő elé három órára, ahonnan a Hókirálynő és mi manók fogunk titeket elvezetni Mikulásfalvába, vagy figyeljétek a Télapó csodás buszát, ami többször fog körbemenni Vörösváron, hogy elhozzon titeket hozzánk! A részvétel csupán csak egy tálcá süteménybe kerül egyébként minden program teljesen ingyenes! Igyekezzetek, nehogy lekéssetek a Hókirálynő és barátai varázslatos nyitóműsorát! Gyertek minél többen, jó móka lesz! Szeretettel,

Pixi manó, a Télapó szárnysegéde

U.I.: December 22-én egy adventi vásár keretében - ami szintén a Camping területén lesz megrendezve - szeretnénk veletek együtt készülni a karácsonyra! Gyertek el oda is!

Karácsonyi koncert

Szeretettel meghívjuk a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar – Werischwarer Blaskapelle karácsonyi koncertjére, melyet 2007. december 23-án, vasárnap 16 órától a Zeneiskola dísztermében tartunk.

Christkindlspiel a Vásár téri Iskola diákjainak előadásában

A belépés ingyenes!

Mindenkit szeretettel várunk!

Fúvószenekar

A Bernády-gyűjtemény Szentendrén

A Szentendrei Művészet Malomban február 17-ig tekinthetik meg a látogatók a Maros Megyei Múzeum Bernády-gyűjteményét, melyet 1913-ban a Budapesti Szépművészeti Múzeum tulajdonaként helyeztek letétbe Marosvásárhelyre. Az elfeledett Munkácsy Mihály-, Barabás Miklós-, Lotz Károly-, Ferenczy Károly- és Fényes Adolf-festmények először láthatók együtt Magyarországon.

Helyszín: Művészet Malom, 2000 Szentendre, Bogdányi utca 32.

Információ: 26/301-701

E-mail: mmalom.program@dunakanyar.net,

mmalom.sajto@dunakanyar.net

Web: www.szentendreprogram.hu/mmalom



Megérkezett

09. 28. Zoltai Dóra, Zoltai András és Zoltai-Jantó Ildikó leánya

10. 14. Podámer Tamás, Podámer Zsolt és Baksa Krisztina fia

10. 16. Koczor Dalma, Koczor István és Kiss Nikolett leánya

10. 20. Izsák Krisztián, Izsák András és Krupp Tímea fia

10. 30. Záborszky Marcell Krisztián, Záborszky Krisztián és Nagy Krisztina fia

11. 04. Braun Panna, Braun Rolf és Veress Krisztina leánya

Vörösvári Újság Werischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának közéleti havilapja

Felelős kiadó:

Holitska Sándorné,
a Városi Könyvtár vezetője

Felelős szerkesztő és tördelőszerkesztő:

Fogarasy Attila

Rovatszerkesztők:

Hidas Ildikó (kultúra), Richolm György
(nemzetiség), Várhegyi Ferenc (sport)

On-line szerkesztő:

Schuck Béla

A szerkesztőség elérhetőségei:

Pilisvörösvár, Puskin u. 8.

Tel.: 06-26-331-712

Mobil: 06-30-228-0262

Fax: 06-26-530-091

E-mail: ujsag@pilisvorosvar.hu

Nyomdai munka:

B.E.S.T. Nyomda Bt.

(1037 Bp., III. ker., Bojtár u. 37.)
Telefon/fax: 450-1945, 450-1946)

ISSN 1417-6823

Megjelenik 1450 példányban.

Eltávoztak



10. 20. Solymosi Lajos, 90 éves,
Rákóczi u. 11.

10. 23. Breier István, Ágoston Judit
férje, 37 éves, Iskola u. 57.

10. 23. Scheller Róza, Podocska
Kristóf felesége, 82 éves, Arany J. u. 13.

10. 28. Ludvig László, Kepler Ágnes
férje, 54 éves, Táncsics u. 32.

10. 29. Stéhli Gyula, 52 éves,
Pacsirta u. 13.

11. 07. Peller István, Peller Mária
özvegye, 84 éves, Pozsonyi u. 83.

11. 16. Braun József, Peller Anna
férje, 69 éves, Pozsonyi u. 49.

Vörösvári Újság on-line



Lapunk on-line (internetes) változata
elérhető a következő címen:
<http://vorosvariujsg.pilisvorosvar.hu>

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Halmschlager élelmiszerboltok, Havas kis-
kereskedés, Hidasi vegyeskereskedés, Koller
elektronika, Krivinger zöldségesbolt,
Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC,
Margit minimarket, Pataki élelmiszerbolt,
Sikari gyógyszertár, Sváb pékség, Tácsik
pékség, Városi könyvtár, Vízöntő gyógy-
szertár, Zöldcsibe vegyesbolt

Köszönet az 1 %-ért

Köszönjük a kedves szülőknek és
támogatóinknak a Széchenyi utcai tag-
óvoda Eszterlánc Alapítványának érke-
zett 486.510 Ft. SZJA 1% összeget,
melyet udvarunk fejlesztésére és játé-
kok vásárlására szeretnénk fordítani!

Bihariné Nick Aranka

Az alapítvány kuratóriumának titkára

Köszörűs

Mindenféle háztartási
vágóeszköz élezése

Faipari szerszámélezés

Kőfűrész-tárcsák, marók,
gyalukések, szalagfűrész-
lapok élezése, végtelenítése

Tel./fax: 26-361-390.

Mob.: 20-473-4937

Cím: 2083 Solymár,
József A. u. 18/b

A Vörösvári Újság következő számának
lapzártája: 2007. december 10., tervezett
megjelenése: december 20.

Hirdetési díjaink:

Hátsó borító: 80 000 Ft
1/1 oldal 40 000 Ft
1/2 oldal 20 000 Ft
1/4 oldal 10 000 Ft
1/8 oldal 5000 Ft
1/16 oldal 2500 Ft

Színes hirdetés: 25% felár
(Az árak az áfával együtt értendők!)

Köszönetnyilvánítás adó 1%-ért

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi
Fúvószenekar Közhasznú Egyesület ez-
úton kívánja megköszönni támogatóinak,
hogy adójuk 1 %-nak kedvezményezettje-
ként egyesületünket jelölte meg. 2007. év-
ben 104.917,- Ft. összeg érkezett ezen a cí-
men számlánkra, amelyet a zenekar továb-
bi színvonalas működésére igyekszünk
fordítani. Kérjük, jelenlétükkel továbbra is
tiszteljék meg rendezvényeinket, illetve tá-
mogassanak bennünket kulturális céljaink
elérésében.

A fúvószenekar vezetősége nevében,
üdvözléssel:

Jászkuti Oszkár
titkár



Teljes körű biztonság elérhető áron!

Távfelügyeleti havidíj új bekötés esetén most csak 1850 Ft /hó + áfa, kivonulól járőrszolgálatlall.

Az akció 2007. december 31 - ig érvényes

A részletekről érdeklődjön: 06-30 9 607065

P & T
T:26-330-756
autószervíz

Pilisvörösvár, Dugonics utca 15
Nyitvatartás: H-P 8.30-16.30

- benzines és dízel zöldkártya
- futómű, motor, elektromos hibák javítása
- eltárolt hibakódok olvasása, törlése
- időszakos szervizelések, gk. vizsgáztatása
- korszerű műszerek, színvonalas kiszolgálás
- olajszeruiz a kijelző visszaállítással

Mobil 1

GUTMANN
MESSTECHNIK



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala

pályázatot hirdet beruházói ügyintézői állás betöltésére.

A pályázat benyújtásának feltételei:

- magyar állampolgárság,
- büntetlen előélet,
- egyetemi vagy főiskolai szintű építőmérnöki vagy építész-mérnöki végzettség

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a pályázó részletes önéletrajzát,
- három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt eredetiben,
- a képesítést tanúsító okirat másolatát.

Az ellátandó feladatok:

- a Műszaki és építési osztály hatáskörébe tartozó beruházási feladatok bonyolítása, ügyintézése.

Bérezés: a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. tv. rendelkezései alapján.

A pályázat benyújtásának határideje: 2007. december 15.

A pályázat elbírálásának határideje: a pályázati határidő leteltét követő 3 napon belül. A pályázatot Pilisvörösvár jegyzője bírálja el.

Az állás az elbírálást követően azonnal betölthető, hathónapos próbaidő kikötésével.

A pályázat kiírója a pályázat eredménytelenné nyilvánításának jogát fenntartja.

A pályázatot írásban Pilisvörösvár Város Jegyzőjéhez kell benyújtani.

2085 Pilisvörösvár, Bajcsy-Zs. Tér 1.

Érdeklődni lehet: 06-26-331-688

Pilisvörösvár, 2007. november 15.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Natura Biobolt

- Bio- és reformélelmiszerek
- Növényi alapú étrend-kiegészítők
- Gyógy- és kiváló minőségű koffeinmentes élvezeti teák
- Aromaterápiás termékek
- Natúrkozmetikumok, környezetbarát tisztító- és mosószerk
- Ezoterikus és életmódkönyvek
- Meditációs CD-k széles választéka
- Kerámiák, gyertyák, füstölők és Feng-Shui kiegészítők

BIO PÉKÁRU RENDELÉSRE IS!
FRISS BIOCSÍRÁK!

A Trendavit Egészségvédő Bolthálózat partnereként minden hónapban számos népszerű terméket akciós áron kínálunk vásárlóink számára!

www.trendavit.hu

Dr. Chen Patika referenciabolt

www.drchenpatika.com

Nyitva: hétfő-péntek: 9.00-18.00, szombat: 9.00-13.00

Telefon: 70/383 92 42, 70/455 94 05

E-mail: natura@pilisportal.hu

Cím: Fő út 98.

Kedves Támogatók!

Megköszönjük Önöknek, hogy jövedelmük 1 %-ával, ebben az évben 692.200.- Ft-tal támogatták Pro Talent alapítványunkat.

A cél mindig is az volt, hogy tehetséges gyermekeket segítsünk a befolyt összegből.

Versenyekeket finanszírozzunk, táboroztassunk, a versenyek színhelyére az utazást és a nyelvvizsgákra, ECDL számítógépes tanfolyam vizsgáira történő befizetéseket biztosítunk, illetve művészeti téren kiemelkedő teljesítményt nyújtó tanulóinkat is támogatassuk. Továbbá a kimagasló tanulmányi, sporteredményekért jutalomkönyveket, okleveleket biztosítunk.

Nagyon nagy segítséget nyújtottak ezzel intézményünknek, és reméljük a jövőben is számíthatunk Önökre.

Köszönettel

Pro Talent alapítvány
Templom Téri Általános Iskola

Álláshirdetés

Tinnye Község Önkormányzat Polgármesteri Hivatal

2008. január 1-jei belépéssel

penzügyi ügyintézőt keres.

Bérezés a Ktv. szerint.

Feltétel: Államháztartási szakon mérlegképes könyvelői képesítés.

Előny: minimum 3 éves szakmai gyakorlat.

További tájékoztatás:

Beke Andrea jegyzőnél 06-26-335-076.

Hogyan készítsük fel az ingatlant az eladásra?

Az első benyomás, mint az élet többi területén, az ingatlan eladásánál is kulcsszerepet játszik. Hogyan befolyásolhatjuk pozitívan ezt az élményt? Csupán néhány trükkre van szükség, ami minimális kiadással, csekély időráfordítással és persze némi kreativitással alkalmazható.

A legfontosabb szempont az, hogy próbáljunk a reménybeli vevő fejével gondolkodni. Mit érezhet, amikor messziről meglátja a házat, átmegy az előkertben vagy felballag a lépcsőházban az emeletre? Érdemes a lépcsőházat kitakarítani, a ház előtti járdát felsöpörni, az előkertet néhány új növényvel beültetni akkor is, ha ez nem a mi feladatunk.

Az alapos takarítás nemcsak a külső térre vonatkozik, hanem magára a lakásra is, hiszen egy tiszta, kellemes illatú helyiségbe jó érzés belépni, ellenben egy elhanyagolt, rendetlen lakás kiváló környéken is kiábrándító lehet. Eppen ezért lényeges, hogy alaposan takarítsunk ki és portalanítsunk olyan helyeken is, amelyeket nagytakarításkor sem feltétlenül tisztítunk. Ez a tisztaság mellett az újszerűség érzését is adhatja például a bojlerrek, fűtőtestek esetében.

A dohányfüst és a háziállatok szaga legtöbbször riasztóan hat, az utóbbiakra ráadásul többen allergiások is, ezért az érdeklődők látogatásakor érdemes lehet a kutyát vagy a macskát – nem beszélve az egzotikus állatokról – valaki másra bízni.

A tiszta lakás fél siker, ám a lakás eladásra való felkészítésének ezzel még korántsem értünk a végére. A csöpögő csapok, a piszkos lefolyók sem hozzák meg a vevő kedvét, ajánlatos ezekre is némi időt, energiát és persze pénzt szánni.

Piros, rikító zöld, netán erős sárga? Bárki is próbálja az ellenkezőjét állítani, a színek igenis hatással vannak ránk. Sokat lendíthet az eladás menetén, ha az extrém színű falakat, ajtókat semleges, világos színekkel festjük le és érdemes ugyanígy eljárni akkor is, ha a falak csupán erősebben kopottak. Nem éri meg ezen spórolni, mondván, hogy az új tulajdonos majd olyan színűre festi, amilyenre akarja – a színek már az első másodpercben hatnak.

A fenti tanácsok megfogadásával lakásunk várhatóan gyorsabban talál majd új gazdára. A kisebb ráfordítások bőségesen megtérülnek: ha a vevő első benyomása kedvező, és jól el tudja képzelni az életét a lakásban, akkor kevesebb helye marad az áralkunak. Értékesebb lakás esetén pedig már egy-két százalékos árkülönb-ség is komoly összeget jelent.

Faluvégi Éva
irodavezető

ELADNÁ INGATLANÁT? S E G Í T Ü N K !

H034282 | Hangulatos házirész Pilisvörösváron!



Faluvégi Éva 70 454 0346

28,8 M Ft

Pilisvörösváron, jó közlekedés-nél, de mégis csendes helyen, felújított, 2+2 félékszobás, saját, különbejáratú kerttel rendelkező, déli fekvésű házirész, melléképülettel eladó.

H037325 | Fiatalos luxus



Katona József 70 454 0342

28,3 M Ft

Eladó Ürömon, Táborföldi lakópark-ban, 4 lakásos társasházban található luxuslakás. A 65 m² alapterületű lakásban nappali, amerikai konyha és étkező, hálószoba (szepará-lan beépített gardrób), fürdőszoba található. A lakáshoz 25 m²-es terasz, 200 m²-es, közvetlenül elérhető kert, valamint teremgarázsban 1 autó részére parkoló és 11 m²-es tároló tartozik. Az ár tartalmazza a konyhabútor, a beépített gardrób, legkondicionálót és a riasztót.

H038496 | Költözzön be!



Faluvégi Éva 70 454 0346

28,9 M Ft

Eladásra kínálunk Pilisvörösváron, jól megközelíthető és mégis csendes helyen, egy 3 szinten elterülő nettó 130 m²-es családi házat, melyet 4 szoba, 2 fürdő, étkező, konyha, gardrób, kiszolgáló helységek + garázs alkotnak. Azonnal költözhető!

H038390 | Közel a városhoz, mégközelebb a természethez



Dr.Tóth János 70 454 0341

10,99 M Ft

Eladó Pilisszentivánon, Soly-már szomszédságában, panorámás, 1 szobás, 37 m²-es lakás, téglalapítésű társasház-ban. A társasház Pilisszentiván Pilisvörösvár felőli oldalán található. Műanyag nyílászárók, egyedi fűtés, gazdaságos fenntartás jellemzi a lakást.



Dunakanyar Ingatlan Partner Kft.
2085 Pilisvörösvár, Fő út 27. | Tel.: 06 26 530 254
www.oc.hu



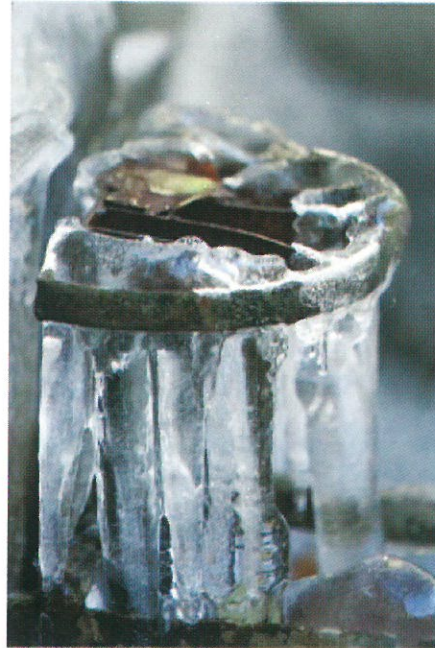


A fagykárak megelőzhetőek

Felhívjuk figyelmüket a téli időszakban jelentkező egyik legnagyobb veszélyre, a fagyra, amely csőtörést, vízfolyást okozhat.

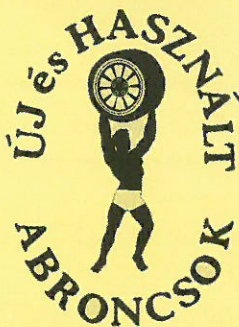
- Mindezt megelőzhetjük, ha a falakon kívüli, illetve a fagyhatárnál magasabban fektetett és nem kellően szigetelt vezetékek víztelenítéséről időben gondoskodunk. Az épületen belüli vezetékek, illetve szerelvények esetében különösen fontos, hogy meggyőződjünk a helyiség nyílászáróinak épségéről, illetve szükség esetén gondoskodjunk fűtéséről.
- A fővízmérő védelme érdekében gondoskodjunk az esetleg hiányzó vízőraakna fedlapjának pótlásáról. Ha a vízmérő, illetve a csővek talajszinttől egy méternél kisebb távolságra vannak, ajánlatos külön gondoskodni hőszigetelésükről.
- A nem lakott épületeknél, illetve a kertes házak kerti csapjainál a legbiztosabb módszer a hálózat víztelenítése.
- Amennyiben további kérdése van, forduljon bizalommal Munkatársainkhoz a Vízvonal telefonszámán!

Pilisvörösvári Víz- és Földgáz Szolgáltató Rt.



GÓLIÁT UMIKLINIKA

Pilisvörösvár, Budai út 18/a
(a Toyota kereskedés mellett)



NYITVA TARTÁS:

H-P: 8-18⁰⁰

Sz: 8-12³⁰



(30) 606-5921



(26) 331-897

- GUMIÉRTÉKESÍTÉS
- SZERELÉS
- CENTRÍROZÁS
- JAVÍTÁS
- ALUMÍNIUM ÉS LEMEZ KERÉKTÁRCSÁK ELADÁSA

„...hogy biztonsággal
haladhasson célja felé”



Pilisvörösvári
Állatorvosi
Rendelő és Állatgyógyászati



ÚJ NYITVATARTÁSUNK

Hétfőtől–Péntekig 9–11; 15–19
Szombaton 8–12

DR. TALPAG BALINT 0630 203 9413
DR. GYETVAI BALÁZS 0630 539 6973

NICK DÓRA 0620 596 4283
kutyakozmetika

www.vethome.hu info@vethome.hu

Új kollégáinkkal, hosszabb
nyitvatartással és
kibővült szolgáltatásokkal
várjuk kedves betegeinket!

Tel/fax: 0626 330 348

2085 Pilisvörösvár, Fő út 61.



Ligeti Állatorvosi Rendelő

2085 Pilisvörösvár, Kisfaludy u. 48.
Tel.: 26/332-450, Mobil: 30/9241-520

Dr. Saufert Gyula
Dr. Szabó Eszter

- Belgyógyászati, szülészeti, sebészeti ellátás
- Röntgen
- Ultrahangos fogköeltávolítás
- Házi labor
- Mikrocip beültetés, állatútlevél

EGÉSZ NAPOS elérhetőség: 30/9241-520

Kutyakozmetika, bejelentkezés: 30/2318-746



**még mindig
magasabb a
kamat az
üveghegynél?
igen!**

akár
10
%*
kamattal

**tisztán,
egyszerűen**

**K&H
megtakarítások**

Pilisvörösvár, Fő út 30.
Telefon: (06 26) 530 760

→ K&H TeleCenter (06 1) 300 0000 → www.kh.hu
→ gyors ügyek sávja → hiteltanácsadás → befektetéstervezés → biztosítások



*Ajánlatunk 2007. november 5-től visszavonásig érvényes és az akció ideje alatt új betétként elhelyezett, kéthónapos futamidejű Kiemelt kamat – K&H trezor lekötött betétekre vonatkozik. A minimum lekötendő betétösszeg 500 ezer forint, maximum lekötendő összeg 200 millió forint, EBKM=10,00%. A Bank új betétként elhelyezettnek azon, kizárólag Bankon kívüli forrásból származó összeget tekinti, amely összeggel a lekötés napján meghaladja az ügyfél Banknál vezetett betét- és bankszámláin elhelyezett megtakarítások és az értékpapírszámláin elhelyezett K&H befektetési alapok, a K&H kötvényprogram keretében megvásárolt befektetések, valamint a K&H megtakarítási életbiztosításokba fektetett összegek összesen egyenlegét, a lekötés napját megelőző naptári hónap utolsó banki munkanapján így módon számított záróegyenlegéhez képest. A termékek részletes leírását a vonatkozó Szerződés, az Általános szerződési feltételek és a Hirdetmény tartalmazza. Az akció részletei a bankfióki Hirdetményben, valamint a www.kh.hu internetes oldalon ismerhetők meg. Jelen hirdetés nem minősül ajánlattételnek, a Bank a kondíciók megváltoztatásának jogát fenntartja.